

## BY-LAW # T-310

### A BY-LAW RELATING TO THE REGULATION OF TRAFFIC AND PARKING IN THE CITY OF MONCTON

(Consolidated to include amendments T-310.1, T-310.2, T-310.3, T-310.4, T-310.5, T-310.6, T-310.7, T-310.8, T-310.9, T-310.10, T-310.11, T-310.12, T-310.13, T-310.14, T-310.15, T-310.16, T-310.17, T-310.18, T-310.19, T-310.20, T-310.21, T-310.22, T-310.23, T-310.24, T-310.25, T-310.26, T-310.27, T-310.28, T-310.29, T-310.30, T-310.31, T-310.32, T-310.33 and T-310.34)

BE IT ENACTED by the Council of the City of Moncton under the authority vested in it by the Municipalities Act, R.S.N.B. 1973, c. M-22; the Motor Vehicle Act, R.S.N.B. 1973, c. M-17; and the Moncton Consolidation Act, 1959, as follows:

#### Definitions

1. In this by-law

“by-law enforcement officer” means a person appointed and designated as a by-law enforcement officer by the Council of the City of Moncton;

“City Engineer” means the General Manager, Engineering & Environmental Services for the City of Moncton or his or her designate;

“loading zone” means a street or portion of a street set aside for the parking of motor vehicles for the purpose of loading or unloading merchandise, assisting or allowing passengers to enter or alight therefrom, or to allow the driver thereof to make deliveries of goods, wares or merchandise;

“permit area” means the streets or portions of streets designated as Residential Parking Permit Areas in Schedule “V” herein;

“Residential Parking Permit” means a permit issued pursuant to this by-law;

“street” means a highway as defined in the *Motor Vehicle Act* S.N.B. c.M-17;

“U-Turn” means the turning of a motor vehicle within a street so as to proceed in the opposite direction;

Words used in this by-law and not defined herein which are defined in the Motor Vehicle Act, R.S.N.B., 1973, c. M-17 and amendments thereto, shall have the meaning as therein defined.

2014, T-310.14

## ARRÊTÉ n° T-310

### ARRÊTÉ RÉGLEMENTANT LA CIRCULATION ET LE STATIONNEMENT DANS LA VILLE DE MONCTON

(Refondu pour inclure les modifications T-310.1, T-310.2, T-310.3, T-310.4, T-310.5, T-310.6, T-310.7, T-310.8, T-310.9, T-310.10, T-310.11, T-310.12, T-310.13, T-310.14, T-310.15, T-310.16, T-310.17, T-310.18, T-310.19, T-310.20, T-310.21, T-310.22, T-310.23, T-310.24, T-310.25, T-310.26, T-310.27, T-310.28, T-310.29, T-310.30, T-310.31, T-310.32, T-310.33 et T-310.34)

En vertu du pouvoir que lui confèrent la *Loi sur les municipalités*, L.R.N.-B. 1973, chap. M-22, la *Loi sur les véhicules à moteur*, L.R.N.-B. 1973, chap. M-17, et la loi de 1959 intitulée *Moncton Consolidation Act*, le conseil municipal de Moncton édicte :

#### Définitions et interprétation

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent arrêté.

« agent d'exécution des arrêtés » Personne nommée et désignée agent d'exécution des arrêtés par le conseil municipal de Moncton.

« demi-tour » Le fait d'effectuer un virage avec un véhicule à moteur dans une rue afin de circuler en sens contraire.

« ingénieur municipal » s'entend du directeur général des services d'ingénierie et de l'environnement ou de la personne désignée par lui;

« permis de stationnement résidentiel » Permis délivré conformément au présent arrêté.

« rue » Route au sens de la *Loi sur les véhicules à moteur*, L.R.N.-B. 1973, chap. .

« zone de chargement » Rue ou tronçon de rue réservé au stationnement de véhicules à moteur aux fins de charger ou de décharger des marchandises, de permettre aux passagers de monter dans ces véhicules ou d'en descendre ou de permettre à leurs conducteurs de livrer des biens, des produits ou des marchandises.

« zone de permis » Les rues ou tronçons de rues désignés zones de permis de stationnement résidentiel à l'annexe V du présent arrêté.

Les termes non définis dans le présent arrêté, mais définis dans la *Loi sur les véhicules à moteur*, L.R.N.-B. 1973, chap. M-17, ensemble ses modifications, s'entendent au sens de cet arrêté.

2014, T-310.14

2. (1) Notwithstanding any provision herein, any member of the Moncton Fire Department, who has responded to an emergency, shall have the authority to prevent persons and motor vehicles from passing through, across or on any street and to extend or erect chains, ropes or barricades for that purpose.

(2) No person shall refuse, fail or neglect to obey the directions or orders of a member of the Moncton Fire Department which may be given under subsection (1).

2. (1) Par dérogation aux autres dispositions du présent arrêté, tout membre du Service des incendies de Moncton qui répond à une urgence est autorisé à empêcher quiconque et tout véhicule à moteur de passer, de traverser ou d'entrer dans une rue ainsi qu'à mettre en place des chaînes, des cordes ou des barricades à cet effet.

(2) Il est interdit de refuser, d'omettre ou de négliger d'obéir aux directives ou aux ordres d'un membre du Service des incendies de Moncton donnés en vertu du paragraphe (1).

## **Part II Streets and Their Use**

### **Through Streets**

3. (1) The streets and portions of streets set out in Schedule "A" to this by-law are designated through streets, and except where otherwise provide herein, stop signs shall be erected at all intersections therewith.

(2) Stop signs shall be erected at the locations set out in Schedule "B" to this by-law.

### **Yield Signs**

4. Yield right-of-way signs shall be erected at the locations set out in Schedule "C" to this by-law.

### **One-Way Streets**

5. The streets and portions of streets set out in Schedule "D" to this by-law are designated one-way streets and all motor vehicles travelling thereon shall proceed in the direction indicated therein.

### **Laned Streets**

6. The streets or portions of streets set out in Schedule "E" to this by-law are laned streets and divided into lanes for vehicular traffic by means of dotted or solid lines or by means of traffic control devices suspended above the street, or both.

### **Truck Routes**

7. (1) The streets or portions of streets set out in Schedule "F" to this by-law are designated truck routes.

(2) The driver of a motor vehicle having a registered mass in excess of 4000 kilograms shall not use any street except a truck route designated herein, provided that such driver may for the purpose of delivering or taking delivery of a load at a

## **Partie II Utilisation des rues**

### **Voies de circulation**

3. (1) Les rues et les tronçons de rues indiqués à l'annexe A du présent arrêté sont désignés voies de circulation, et, sauf disposition contraire du présent arrêté, des panneaux d'arrêt sont installés à leurs intersections.

(2) Des panneaux d'arrêt sont installés aux endroits indiqués à l'annexe B du présent arrêté.

### **Panneaux de cession de passage**

4. Des panneaux de cession de passage sont installés aux endroits indiqués à l'annexe C du présent arrêté.

### **Rues à sens unique**

5. Les rues et les tronçons de rues indiqués à l'annexe D du présent arrêté sont désignés rues à sens unique, et tous les véhicules à moteur y circulent dans le sens prévu.

### **Rues à voies multiples**

6. Les rues ou les tronçons de rues indiqués à l'annexe E du présent arrêté sont désignés rues à voies multiples et divisés au moyen de lignes solides ou pointillées, ou de dispositifs de signalisation suspendus au-dessus de la rue, ou les deux.

### **Voies réservées aux camions**

7. (1) Les rues ou les tronçons de rues indiqués à l'annexe F du présent arrêté sont désignés voies réservées aux camions.

(2) Le conducteur d'un véhicule à moteur dont la masse enregistrée est supérieure à 4 000 kilogrammes ne peut emprunter une rue autre qu'une voie réservée aux camions ci-désignée. Il peut toutefois, s'il livre ou prend livraison d'un

point of delivery which is not immediately accessible to a truck route, and on returning therefrom use the truck route to and from the entrance thereon nearest the point of delivery, and use the street not being a truck route which provides the shortest route between a truck route and the point of delivery.

(3) Subsection (2) does not apply to motor vehicles owned by the City of Moncton, or to Her Majesty the Queen in Right of the Province of New Brunswick, their contractors or agents involved in the performance of their duties for the City of Moncton or the Province of New Brunswick.

### **Traffic Control Signals**

8. Traffic control signals shall be erected at the locations set out in Schedule "G" to this by-law.

### **Pedestrian Control Signals**

9. Traffic control signals or symbols to control pedestrian traffic shall be erected at the locations set out in Schedule "H" to this by-law.

### **Prohibited Turns**

10. No person shall:

(a) make a left hand turn at the locations set out in Schedule "I" to this by-law.

(b) make a U-Turn, except at the locations set out in Schedule "J" to this by-law.

2012, T-310.7

### **Processions, Parades or Assemblages**

11. (1) No person shall hold or conduct a procession or assemblage upon any roadway or on a provincial highway unless notice has been given to the District Transportation Engineer.

(2) Subsection (1) does not apply to a funeral procession, a parade or marathon.

(3) Any person wishing to hold a parade or marathon shall submit an application to the General Manager, Economic Development and Events or their designate, in accordance with the City of Moncton Event Permit Application Guidelines approved by Council.

(4) Upon receipt of a complete application and authorization by Resolution of the Council of the City of Moncton for a street closure, the General Manager, Economic Development

chargement à un point de livraison qui n'est pas directement accessible par une voie réservée aux camions ou pour y revenir, utiliser la voie réservée aux camions en direction et en provenance de l'entrée située le plus près du point de livraison, et utiliser la rue qui n'est pas une voie réservée aux camions dont la distance est la plus courte entre la voie réservée aux camions et le point de livraison.

(3) Le paragraphe (2) ne s'applique pas aux véhicules à moteur appartenant à la Ville de Moncton, à Sa Majesté la Reine du chef du Nouveau-Brunswick, ou à leurs entrepreneurs ou agents exerçant leurs fonctions au nom de la Ville de Moncton ou de la province du Nouveau-Brunswick.

### **Signaux de régulation de la circulation**

8. Des signaux de régulation de la circulation sont installés aux endroits indiqués à l'annexe G du présent arrêté.

### **Signalisation piétonnière**

9. Des signaux de régulation de la circulation ou des dispositifs de signalisation piétonnière sont installés aux endroits indiqués à l'annexe H du présent arrêté.

### **Virages interdits**

10. Il est interdit :

a) de virer à gauche aux endroits indiqués à l'annexe I du présent arrêté;

b) de faire demi-tour, sauf aux endroits indiqués à l'annexe J du présent arrêté.

2012, T-310.7

### **Processions, défilés ou manifestations**

11. (1) Il est interdit d'organiser une procession ou une manifestation dans une chaussée ou dans une route provinciale, à moins d'en avoir donné avis à l'ingénieur régional des transports.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux cortèges funèbres, aux défilés ou aux marathons.

(3) Toute personne qui désire organiser un défilé ou un marathon doit présenter une demande au directeur général, Développement économique et Événements ou à son représentant, conformément au Guide pour les demandes de permis pour événements approuvé par le conseil.

(4) Sur réception d'une demande dûment remplie et d'une résolution du conseil de la ville de Moncton portant autorisation d'une fermeture de rue, le directeur général,

## T-310

and Events or their designate shall issue a permit to hold or carry on the event.

(5) Where a parade or marathon is being held, no person shall walk or drive into or through the said parade or marathon.

2013, T-310.12

Développement économique et Événements ou son représentant délivre un permis à cette fin.

(5) Il est interdit de marcher ou de conduire à travers un défilé ou un marathon.

2013, T-310.12

### Part III Parking Meters

12. The streets and portions of streets set out in Schedule "K" to this by-law are designated as parking zones.

13. (1) Each parking zone shall be divided into areas known as parking spaces having a length of not less than six (6) metres.

(2) Parking meters shall be installed in or near parking spaces.

(3) Subject to this part, no person shall install or cause to be installed parking meters except in parking zones.

14. (1) The driver or operator of a motor vehicle when parking his vehicle in a parking space shall deposit or cause to be deposited in the parking meter the toll or fee for parking as required under subsection (3).

(2) Upon the deposit of the toll or fee, the motor vehicle may be parked for the period of time indicated on the parking meter.

(3) The toll or fee, or maximum continuous time permitted for parking in a parking space, shall be as set out in Schedule "M" and Schedule "M-1" to this by-law.

(4) No person shall allow his motor vehicle to be parked in a parking space for a longer period of time than the toll or fee prescribed herein for the use of such parking space.

(5) No person operating or in charge of a motor vehicle shall permit such motor vehicle to occupy a parking space for a continuous period exceeding the maximum period indicated on the notice displayed on the parking meter.

(6) The provisions of this section do not apply to those locations listed in Schedule "M", from Monday through Friday of each week between the hours of 6:00 p.m. and 7:45 a.m., and all day Saturday and Sunday and on holidays, save and except those locations listed in Schedule "M-2" where the provisions of this section will apply from Monday through

### Partie III Parcomètres

12. Les rues et les tronçons de rues indiqués à l'annexe K du présent arrêté sont désignés zones de stationnement.

13. (1) Chaque zone de stationnement se divise en sections appelées emplacements de stationnement mesurant au moins six mètres de longueur.

(2) Des parcomètres sont installés dans les emplacements de stationnement ou près de ceux-ci.

(3) Sous réserve de la présente partie, il est interdit d'installer ou de faire installer des parcomètres dans des zones autres que les zones de stationnement.

14. (1) Au moment de stationner son véhicule à moteur dans un emplacement de stationnement, le conducteur dépose ou fait déposer dans le parcomètre le péage ou le droit de stationnement qu'exige le paragraphe (3).

(2) Sur dépôt du péage ou du droit, le véhicule à moteur peut être stationné pendant la période indiquée sur le parcomètre.

(3) Le péage ou le droit ou la durée maximale continue de stationnement sont indiqués aux annexes M et M-1 du présent arrêté.

(4) Il est interdit de stationner un véhicule à moteur dans un emplacement de stationnement pendant une période supérieure à celle à laquelle donne droit le péage ou le droit fixé dans le présent arrêté.

(5) Il est interdit aux personnes utilisant un véhicule à moteur ou responsables de celui-ci de permettre qu'il occupe un emplacement de stationnement pendant une période continue dépassant la durée maximale indiquée sur l'avis affiché sur le parcomètre.

(6) Les dispositions du présent article ne s'appliquent pas aux endroits énumérés à l'annexe M, du lundi au vendredi entre 18 h et 7 h 45, ni toute la journée les samedis, les dimanches et les jours fériés, sauf ceux qui sont énumérés à l'annexe M-2, dont les dispositions du présent article s'appliqueront du lundi au vendredi de 7 h 45 à 22 h.

Friday of each week between the hours of 7:45 a.m. and 10:00 p.m.

(7) The provisions of this section do not apply to a motor vehicle bearing commercial license plates parked for the purpose of loading or unloading merchandise or packages and provided that such motor vehicle does not remain parked for a period exceeding fifteen minutes.

(8) Notwithstanding any other provisions in this by-law, the provisions of this section do not apply to the Lewis Street Parking Lot and all meters on Main Street between the hours of 11:00 p.m. and 7:00 a.m.

2012, T-310.7

**14.1** (1) No person shall stop, stand or park a motor vehicle in any of the parking lots set out in Schedule M-2 to this by-law, unless the "pay and display permit" or the monthly parking pass is displayed in a prominent place on the windshield of the said motor vehicle.

(2) No person shall stop, stand or park a motor vehicle in any of the parking lots set out in Schedule M-2 to this by-law beyond the time shown on the "pay and display permit" prominently displayed on the windshield of the said motor vehicle.

**15.** No person shall deposit or cause to be deposited in a parking meter or pay and display machines any slug, device or metallic substitute for a coin of legal tender of Canada.

**16.** No person shall park a motor vehicle in a parking space in such a manner that it obstructs the parking of another motor vehicle in an adjacent parking space.

**17.** (1) When a by-law enforcement officer or peace officer finds a motor vehicle parked in violation of this part, he may attach to the motor vehicle a notice to the owner or operator thereof that the motor vehicle is parked in violation of this part and informing the owner or operator that he may pay a voluntary penalty in the manner prescribed by subsection (2).

(2) The owner or operator of such motor vehicle may, within twenty (20) days of the time when such notice was attached to such motor vehicle, pay to the City of Moncton Revenue Office at City Hall the sum of \$30.00 together with the notice or its number, which sum of \$30.00 when received by the City of Moncton shall be a voluntary penalty for and in full satisfaction of the violation.

(3) Upon failure of such owner or operator to make the

(7) Les dispositions du présent article ne s'appliquent pas aux véhicules à moteur munis de plaques d'immatriculation commerciale et stationnés pour le chargement ou le déchargement de marchandises ou d'emballages, à condition qu'ils ne demeurent pas stationnés plus de quinze minutes.

(8) Par dérogation aux autres dispositions du présent arrêté, les dispositions du présent article ne s'appliquent pas au parc de stationnement de la rue Lewis ainsi qu'aux parcomètres sur la rue Main entre 23 h et 7 h.

2012, T-310.7

**14.1**(1) Il est interdit d'arrêter, de placer ou de stationner un véhicule à moteur dans l'un quelconque des parcs de stationnement indiqués à l'annexe M-2 du présent arrêté, à moins que le « permis de stationnement à afficher » ou le laissez-passer de stationnement mensuel soit affiché bien en vue sur le pare-brise du véhicule.

(2) Il est interdit d'arrêter, de placer ou de stationner un véhicule à moteur dans l'un quelconque des parcs de stationnement indiqués à l'annexe M-2 du présent arrêté pendant une période supérieure à la durée indiquée sur le « permis de stationnement à afficher » affiché bien en vue sur le pare-brise du véhicule.

**15.** Il est interdit de déposer ou de faire déposer dans un parcomètre ou un horodateur tout jeton, dispositif ou substitut métallique d'une pièce de monnaie canadienne ayant cours légal.

**16.** Il est interdit de stationner un véhicule à moteur dans un emplacement de stationnement de telle sorte qu'il empêche un autre véhicule à moteur de stationner dans un emplacement adjacent.

**17.** (1) L'agent d'exécution des arrêtés ou l'agent de la paix qui aperçoit un véhicule à moteur stationné en violation des dispositions de la présente partie peut fixer au véhicule à moteur un avis expliquant au propriétaire ou au conducteur que le véhicule est stationné en violation des dispositions de la présente partie et l'informant qu'il peut payer une amende volontaire de la manière prescrite au paragraphe (2).

(2) Le propriétaire ou le conducteur du véhicule à moteur peut, dans les vingt jours du moment où l'avis a été fixé au véhicule, payer au bureau de revenu de la Ville de Moncton situé à l'hôtel de ville la somme de 30,00\$ accompagnée de l'avis ou du numéro de l'avis, cette somme reçue par la Ville de Moncton étant considérée comme une amende volontaire payée en règlement complet de la violation.

(3) Le propriétaire ou le conducteur qui ne paie pas

foregoing payment within twenty (20) days, the owner or operator shall become liable for the penalties provided for the violation of the provisions of this by-law

2011, T-310.1

l'amende dans un délai de vingt jours est passible des amendes entraînées par la violation des dispositions du présent arrêté.

2011, T-310.1

**Part IV  
Parking**

**Stopping, Standing and Parking**

18. Except where parking is prohibited, motor vehicles may be parked on the left side of a one-way street.

19. No person shall park a motor vehicle, with a registered mass in excess of 4,000 kilograms, except for the purpose of and while loading or unloading goods or merchandise, on the streets or portions of streets set out in Schedule "N" to this by-law.

2012, T-310.7

**Fifteen Minute Parking**

20. (a) No person shall stop, stand or park a motor vehicle for a period longer than fifteen minutes on any of the streets or portions of streets set out in Schedule "O" to this by-law.

2012, T-310.7

**Thirty Minute Parking**

21. (b) No person shall stop, stand or park a motor vehicle for a period longer than thirty minutes on any of the streets or portions of streets set out in Schedule "O" to this by-law.

**One Hour Parking**

22. No person shall stop, stand or park a motor vehicle for a period longer than one hour on any of the streets or portions of streets set out in Schedule "P" to this by-law.

**Two Hour Parking**

23. No person shall stop, stand or park a motor vehicle for a period longer than two hours on any of the streets or portions of streets set out in Schedule "Q" to this by-law.

**No Parking**

**Partie IV  
Stationnement**

**Arrêter, placer et stationner des véhicules à moteur**

18. Sauf aux endroits où le stationnement est interdit, il est permis de stationner un véhicule à moteur sur le côté gauche d'une rue à sens unique.

19. Il est interdit de stationner un véhicule à moteur ayant à une masse enregistrée supérieure à 4 000 kilogrammes dans les rues ou tronçons de rues indiqués à l'annexe N du présent arrêté, sauf pour le chargement ou le déchargement de biens ou de marchandises.

2012, T-310.7

**Stationnement de quinze minutes**

20. a) Il est interdit d'arrêter, de placer ou de stationner un véhicule à moteur pendant plus de quinze minutes dans l'une quelconque des rues ou dans l'un quelconque des tronçons de rues indiqués à l'annexe O du présent arrêté.

2012, T-310.7

**Stationnement de trente minutes**

21. b) Il est interdit d'arrêter, de placer ou de stationner un véhicule à moteur pendant plus de trente minutes dans l'une quelconque des rues ou dans l'un quelconque des tronçons de rues indiqués à l'annexe O du présent arrêté.

**Stationnement d'une heure**

22. Il est interdit d'arrêter, de placer ou de stationner un véhicule à moteur pendant plus d'une heure dans l'une quelconque des rues ou dans l'un quelconque des tronçons de rues indiqués à l'annexe P du présent arrêté.

**Stationnement de deux heures**

23. Il est interdit d'arrêter, de placer ou de stationner un véhicule à moteur pendant plus de deux heures dans l'une quelconque des rues ou dans l'un quelconque des tronçons de rues indiqués à l'annexe Q du présent arrêté.

24. (1) No person shall stop, stand or park a motor vehicle on any of the streets or portions of streets set out in Schedule "R" to this by-law.

(2) No person shall stop, stand or park a motor vehicle on any of the streets or portions of streets set out in Schedule "S" to this by-law except for a period not exceeding fifteen (15) minutes, and only in the following circumstances:

(a) the driver of the motor vehicle is actually engaged in the loading or unloading of merchandise;

(b) the driver of the vehicle is making deliveries of goods, wares or merchandise; or

(c) the driver of the vehicle is assisting or allowing passengers to enter or alight therefrom.

(3) No person shall stop, stand or park a motor vehicle on any of the streets or portions of streets designated as a parking space for disabled persons by a traffic control device, erected by the City of Moncton or by the owner of the land, unless the motor vehicle is being used to transport a disabled person and a disabled person's identification plate, permit or sticker issued by the Province of New Brunswick is displayed in a prominent place on the windshield or rear window of the motor vehicle.

(4) No person shall stop, stand or park a motor vehicle on any of the streets or portions of streets designated as a fire lane by a traffic control device, erected by the City of Moncton or by the owner of the land.

(5) No person shall stop, stand or park any trailer, not attached to its towing vehicle, on any street.

(6) No person shall stop, stand or park a motor vehicle:

(a) On any street between the hours of 12:00 midnight and 7:00 a.m. from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>.

(b) On any street or portion of street when the City Engineer has authorized its closure for Snow and Ice Control operations.

(7) The provisions of subsection (6) are enacted for the purpose of snow removal.

### Stationnement interdit

24. (1) Il est interdit d'arrêter, de placer ou de stationner un véhicule à moteur dans l'une quelconque des rues ou dans l'un quelconque des tronçons de rues indiqués à l'annexe R du présent arrêté.

(2) Il est interdit d'arrêter, de placer ou de stationner un véhicule à moteur dans l'une quelconque des rues ou dans l'un quelconque des tronçons de rues indiqués à l'annexe S du présent arrêté, sauf pendant moins de quinze minutes et à condition que le conducteur du véhicule à moteur soit en train :

a) ou bien de charger ou de décharger des marchandises;

b) ou bien de livrer des biens, des produits ou des marchandises;

c) ou bien d'aider les passagers à monter dans le véhicule ou à en descendre ou de leur permettre de monter dans le véhicule ou d'en descendre.

(3) Il est interdit d'arrêter, de placer ou de stationner un véhicule à moteur dans l'une quelconque des rues ou dans l'un quelconque des tronçons de rues désignés emplacement de stationnement réservé aux personnes handicapées par un dispositif de régulation de la circulation installé par la Ville de Moncton ou par le propriétaire du terrain, à moins que le véhicule à moteur serve au transport d'une personne handicapée et qu'une plaque, un permis ou une vignette, délivré par la province du Nouveau-Brunswick, soit affiché bien en vue sur le pare-brise ou la lunette arrière du véhicule.

(4) Il est interdit d'arrêter, de placer ou de stationner un véhicule à moteur dans l'une quelconque des rues ou dans l'un quelconque des tronçons de rues désignés voie réservée au Service des incendies par un dispositif de régulation de la circulation installé par la Ville de Moncton ou par le propriétaire du terrain.

(5) Il est interdit d'arrêter, de placer ou de stationner dans la rue une remorque qui n'est pas fixée à son véhicule remorquer.

(6) Il est interdit d'arrêter, de placer ou de stationner un véhicule à moteur :

a) dans une rue entre minuit et 7 h, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril;

b) dans une rue ou un tronçon de rue quand l'ingénieur municipal a autorisé sa fermeture à des fins de travaux de déneigement et de déglacage.

(7) Les dispositions du paragraphe (6) sont édictées aux fins

(8) Notwithstanding any other provision of this by-law, where a vehicle is parked or left standing on any street, contrary to the provisions of subsection (6) herein, and in such manner that it interferes with or obstructs snow removal operations, a peace officer may cause such vehicle to be moved or towed at the owner's expense.

(9) No person shall stop, stand or park a motor vehicle in the Moncton Museum Parking lot unless such person is visiting the museum for business purposes or for pleasure, or is an employee at the museum.

(10) No person shall stop, stand or park a motor vehicle on Church Street, west side, at a point commencing 45 meters north of Main Street to the Capital Theatre Parking Lot except for a period not exceeding fifteen (15) minutes and only for the purpose of allowing and assisting passengers to enter and alight from such vehicle.

(11) No person shall stop, stand or park a motor vehicle in a No Parking Zone found in any of the Parking Zones as set out in Schedule "K" to this by-law.

2014, T-310.14; 2017, T-310.24

**No Parking – Except for Bus Stop Purposes**

25. No person shall stop, stand or park a motor vehicle, with the exception of buses, on any of the streets or portions of streets set out in Schedule "T" to this by-law.

26. No person shall stop, stand or park a motor vehicle, with the exception of taxicabs, on any of the streets or portions of streets set out in Schedule "U" to this by-law.

27. (1) Notwithstanding any other provision in this, or any other by-law, no person shall stop, stand, or park a motor vehicle on any of the streets or portions of streets set out in Schedule "V" to this by-law between the hours of 9:00 a.m. and 5:00 p.m. daily, unless such vehicle has affixed thereto on the right corner of the rear window of such motor vehicle or on the forks or rear mud guard of a motorcycle a residential parking permit.

(2) Notwithstanding subsection (1), no person shall stop, stand, or park a motor vehicle on any street or portion of a street between the hours of 12:00 midnight and 7:00 a.m. from December 1st to April 15th.

(3) Any person residing in the permit area may make application to the City Clerk, or his/her designate, for a Residential Parking Permit for each motor vehicle that said

du déneigement.

(8) Par dérogation aux autres dispositions du présent arrêté, lorsqu'un véhicule est stationné ou est placé dans une rue en contravention des dispositions du paragraphe (6) et de telle sorte qu'il nuit aux travaux de déneigement ou qu'il les gêne, un agent de la paix peut le faire déplacer ou remorquer aux frais de son propriétaire.

(9) Il est interdit d'arrêter, de placer ou de stationner un véhicule à moteur dans le parc de stationnement du Musée de Moncton à moins de se rendre au musée par affaire, de le visiter par plaisir ou d'y être employé.

(10) Il est interdit d'arrêter, de placer ou de stationner un véhicule à moteur dans la rue Church, côté ouest, à partir d'un point situé à 45 mètres au nord de la rue Main jusqu'au parc de stationnement du Théâtre Capitol, sauf pendant quinze minutes ou moins et uniquement pour permettre aux passagers de monter dans le véhicule ou d'en descendre ou les aider à monter dans le véhicule ou à en descendre.

(11) Il est interdit d'arrêter, de placer ou de stationner un véhicule à moteur dans une zone de stationnement interdit se trouvant dans l'une quelconque des zones de stationnement indiquées à l'annexe K du présent arrêté.

2014, T-310.14; 2017, T-310.24

**Stationnement interdit, sauf en cas d'arrêts d'autobus**

25. Il est interdit d'arrêter, de placer ou de stationner un véhicule à moteur, à l'exception des autobus, dans l'une quelconque des rues ou l'un quelconque des tronçons de rues indiqués à l'annexe T du présent arrêté.

26. Il est interdit d'arrêter, de placer ou de stationner un véhicule à moteur, à l'exception des taxis, dans l'une quelconque des rues ou l'un quelconque des tronçons de rues indiqués à l'annexe U du présent arrêté.

27. (1) Par dérogation aux autres dispositions du présent arrêté ou aux dispositions de tout autre arrêté, il est interdit d'arrêter, de placer ou de stationner un véhicule à moteur dans l'une quelconque des rues ou l'un quelconque des tronçons de rues indiqués à l'annexe V du présent arrêté, entre 9 h et 17 h, à moins que le véhicule soit muni d'un permis de stationnement résidentiel apposé dans le coin droit de la lunette arrière ou, s'agissant d'une motocyclette, sur la fourche ou le garde-boue arrière.

(2) Malgré le paragraphe (1), il est interdit d'arrêter, de placer ou de stationner un véhicule à moteur dans une rue ou un tronçon de rue entre minuit et 7 h, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril.

(3) Toute personne habitant la zone de permis peut



person owns or leases.

(4) An application for a Residential Parking Permit shall include:

- (a) the name, address, and telephone number of the applicant;
- (b) the make, model and year of the motor vehicle, and proof of ownership;
- (c) proof of residence within the permit area; and
- (d) a fee of \$1.00.

(5) Upon receipt of a complete application, the City Clerk, or his/her designate, shall issue a Residential Parking Permit to the applicant.

(6) A permit issued hereunder shall:

- (a) be sequentially numbered, and be in the form as approved from time to time by the City Clerk, and bear his/her signature or a facsimile thereof;
- (b) expire on the 30th day of April of the year endorsed on the permit, or upon the transfer of ownership of the motor vehicle, whichever first occurs;
- (c) not be transferable;
- (d) be valid for purposes of parking his/her motor vehicle upon the street within the permit area wherein is located the dwelling unit within which he/she resides.

(7) The holder of a Residential Parking Permit may obtain from the City Clerk, or his/her designate, a Visitors Parking Permit which shall be valid only for the day and year endorsed thereon.

(8) The provisions of subsection (1) apply mutatis mutandis to any motor vehicle displaying a visitors parking permit.

**28.** (1) No person shall stop, stand, or park a motor vehicle in the parking lots set out in Schedule L to this by-law unless such vehicle has a City of Moncton monthly parking pass prominently displayed in its front windshield, or has a monthly electronic pass, or pays the hourly fee as set out in Schedule L to this by-law

(2) Any person may apply to the City of Moncton Revenue Office for a City of Moncton monthly parking permit.

(3) An application for a City of Moncton Parking Permit shall

demandeur au secrétaire municipal, ou à son représentant, un permis de stationnement résidentiel pour chaque véhicule à moteur dont il est propriétaire ou locataire.

(4) La demande de permis de stationnement résidentiel est accompagnée :

- a) des nom, adresse et numéro de téléphone du demandeur;
- b) des marque, modèle et année du véhicule à moteur, ainsi que d'une preuve de propriété;
- c) d'une preuve attestant que le demandeur habite la zone de permis;
- d) d'un droit de un dollar.

(5) Sur réception d'un formulaire de demande dûment rempli, le secrétaire municipal, ou son représentant, délivre au demandeur un permis de stationnement résidentiel.

(6) Le permis délivré en application du présent article :

- a) est numéroté en séquence, est établi en la forme qu'approuve le secrétaire municipal et est revêtu de sa signature ou d'un fac-similé de sa signature;
- b) expire le 30 avril de chaque année indiquée sur le permis ou au moment du transfert de propriété du véhicule à moteur, selon la date la plus récente;
- c) est incessible;
- d) est valable pour le stationnement du véhicule à moteur du propriétaire dans la rue se trouvant dans la zone de permis où se trouve le logement du propriétaire.

(7) Le détenteur d'un permis de stationnement résidentiel peut obtenir du secrétaire municipal ou de son représentant un permis de stationnement pour visiteurs, lequel n'est valable que pour la date indiquée sur le permis.

(8) Les dispositions du paragraphe (1) s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à tout véhicule à moteur affichant un permis de stationnement pour visiteurs.

**28.** (1) Il est interdit d'arrêter, de placer ou de stationner un véhicule à moteur dans les parcs de stationnement énumérés à l'annexe L du présent arrêté à moins que le véhicule soit muni d'un permis de stationnement mensuel de la Ville de Moncton bien visible à travers le pare-brise ou d'un laissez-passer électronique mensuel ou que le tarif horaire prévu à l'annexe L du présent arrêté ait été acquitté.

(2) Quiconque désire obtenir un permis de stationnement mensuel de la Ville de Moncton peut en faire la demande auprès du bureau de revenu de la Ville de Moncton.

include:

- (a) name, address and telephone number of the applicant;
- (b) make, model, year and colour of the motor vehicle;
- (c) the monthly fee as set out in Schedule L to this by-law, plus any applicable taxes.

(4) Upon receipt of a complete application, the Revenue Officer, of his/her designate, shall issue a City of Moncton Monthly Parking Permit to the applicant.

(5) A permit issued hereunder shall:

- (a) not be transferable;
- (b) be valid for the purpose of parking his/her motor vehicle in the said parking lots for the calendar month in which it was issued.
- (c) be of paper material and shall indicate the lot, the year and/or the month for which it was issued; or
- (d) be in the form of an electronic pass for the purposes of accessing gated parking lots.

2012, T-310.7

**29.** The toll or fee, or maximum continuous time permitted for parking in a parking lot and the monthly fee for parking therein shall be set out in Schedule L to this by-law.

2012, T-310.7

**30.** No person shall drive a motor vehicle at a speed in excess of the speed set out in Schedule "W" to this by-law on the streets or portions of streets set out therein.

**31.** All streets, or portions thereof, within the boundaries of the City of Moncton where signs are posted at both the commencement and at the end of a construction zone are hereby designated as a Construction Zone, and no person shall drive a vehicle therein at a rate of speed in excess of 50 kilometres per hour, or as otherwise posted therein.

**32.** The streets, or portions thereof, set out in Schedule "X" to this by-law are designated as School Zones, and the maximum rate of speed therein shall be as set out in Schedule "X".

2012, T-310.9

(3) La demande de permis de stationnement de la Ville de Moncton est accompagnée :

- a) des nom, adresse et numéro de téléphone du demandeur;
- b) des marque, modèle, année et couleur du véhicule à moteur;
- c) du droit mensuel prévu à l'annexe L du présent arrêté, ainsi que toutes taxes applicables.

(4) Sur réception d'un formulaire de demande dûment rempli, l'agent du revenu ou son représentant délivre au demandeur un permis de stationnement mensuel de la Ville de Moncton.

(5) Le permis délivré en application du présent arrêté :

- a) est incessible;
- b) est valable pour le stationnement du véhicule à moteur du propriétaire dans ces parcs de stationnement et pour le mois civil de sa délivrance.
- c) sous réserve de l'alinéa d), est fait de papier et indique le parc de stationnement ainsi que l'année et/ou le mois visés;
- d) prend la forme d'un laissez-passer électronique dans le cas des parcs de stationnement à barrière

2012, T-310.7

**29.** Le péage ou le droit de stationnement, la durée maximale continue de stationnement dans un parc de stationnement et le tarif mensuel de stationnement sont indiqués à l'annexe L du présent arrêté.

2012, T-310.7

**30.** Il est interdit de conduire un véhicule à moteur à une vitesse supérieure à la limite indiquée à l'annexe W du présent arrêté dans les rues ou les tronçons de rues y indiqués.

**31.** Les rues ou les tronçons de rues dans la ville de Moncton où des panneaux sont placés au début et à la fin d'une zone de construction sont désignés Zone de construction; il est interdit d'y conduire un véhicule à une vitesse supérieure à 50 kilomètres à l'heure ou à une vitesse supérieure à la limite affichée.

**32.** Les rues ou les tronçons de rues indiqués à l'annexe X du présent arrêté sont désignés Zone d'école; la limite de vitesse dans ces zones est indiquée à l'annexe X.

**Part VII  
Enforcement**

33. (1) When a by-law enforcement officer or peace officer finds a motor vehicle parked in violation of this by-law, other than parking meter violations, he may attach to the motor vehicle a notice to the owner or operator thereof that the motor vehicle is parked in violation of this by-law.

(2) Where a peace officer has reasonable and probable grounds to believe and does believe that a motor vehicle was parked in violation of this by-law, he may issue a notice to the registered owner of such motor vehicle that the motor vehicle was parked in violation of this by-law. A notice issued herein shall be served personally to the registered owner of the said motor vehicle or to an adult member of his household.

34. Any peace officer or by-law enforcement officer is hereby authorized to take such action or issue such tickets as they may deem to be necessary to enforce any provisions of this by-law.

35. Every person duly appointed by the Council of the City of Moncton as a by-law enforcement officer is hereby authorized to give evidence pursuant to subsection 164(3) of the Municipalities Act, R.S.N.B., 1973, c. M-22, with amendments thereto.

**Penalties**

36. (1) Every person violating section 7(1) is guilty of an offence and is liable on conviction to a fine of not less than one hundred and twenty-five (\$125.00) and not more than one thousand and seventy dollars (\$1,070.00).

(2) Every person violating any other provision of this by-law is guilty of an offence and is liable on conviction to a fine of not less than forty-five dollars (\$45.00) and not more than one hundred twenty-five dollars (\$125.00).

(3) Notwithstanding subsections (1) and (2), a person who violates any provision of this by-law may pay an amount equal to the minimum penalty imposed under this section to the City of Moncton Revenue Office at City Hall within twenty (20) days from the date of the offence and upon such payment the person committing the offence is not liable to further prosecution for that offence.

**Partie VII  
Mise en application**

33. (1) L'agent d'exécution des arrêtés ou l'agent de la paix qui aperçoit un véhicule à moteur stationné en contravention du présent arrêté, sauf les violations relatives aux parcomètres, peut fixer au véhicule à moteur un avis indiquant au propriétaire du véhicule ou à son conducteur que le véhicule est stationné en contravention du présent arrêté.

(2) L'agent de la paix qui a un motif raisonnable de croire et croit qu'un véhicule à moteur a été stationné en contravention du présent arrêté peut délivrer au propriétaire inscrit du véhicule un avis à cet effet. Tout avis ainsi délivré est signifié personnellement au propriétaire inscrit du véhicule à moteur ou à un membre adulte de son ménage.

34. Tout agent de la paix ou agent d'exécution des arrêtés est habilité à prendre les moyens ou à donner les contraventions qu'il estime nécessaires à l'application des dispositions du présent arrêté.

35. Les personnes dûment nommées agents d'exécution des arrêtés par le conseil municipal de Moncton sont autorisées à rendre témoignage en application du paragraphe 164(3) de la *Loi sur les municipalités*, L.R.N.-B. 1973, chap. M-22, ensemble ses modifications.

**Peines**

36. (1) Commet une infraction et est passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende de cent-vingt-cinq à mille soixante-dix dollars quiconque enfreint le paragraphe 7(1).

(2) Commet une infraction et est passible, sur déclaration de culpabilité, d'une amende minimale de quarante-cinq dollars et d'une amende maximale de cent vingt-cinq dollars quiconque enfreint toute autre disposition du présent arrêté.

(3) Malgré les paragraphes (1) et (2), quiconque viole une disposition du présent arrêté peut payer une somme égale à l'amende minimale infligée en vertu du présent article au bureau du revenu de la Ville de Moncton, situé à l'hôtel de ville, dans un délai de vingt jours suivant la date de l'infraction, et, ayant versé cette somme, l'auteur de l'infraction n'est passible d'aucune poursuite pour cette infraction.

**Repeal**

A by-law entitled "A BY-LAW RELATING TO THE REGULATION OF TRAFFIC, PARKING AND THE USE OF STREETS IN THE CITY OF MONCTON", being by-law # T-102, ordained and passed December 2, 2002, and all amendments thereto, is hereby repealed.

ORDAINED AND PASSED June 07, 2010.

First Reading: May 17, 2010  
Second Reading: June 07, 2010  
Third Reading: June 07, 2010

**Abrogation**

Est abrogé l'arrêté intitulé « A BY-LAW RELATING TO THE REGULATION OF TRAFFIC, PARKING AND THE USE OF STREETS IN THE CITY OF MONCTON », soit l'arrêté n° T-102, fait et adopté le 2 Decembre 2002, ensemble ses modifications.

FAIT ET ADOPTÉ le 07 juin 2010.

Première lecture : le 17 mai 2010  
Deuxième lecture : le 07 juin 2010  
Troisième lecture : le 07 juin 2010

---

*Mayor/Maire*

---

*City Clerk/Secrétaire municipale*

**Schedule "A"  
Through Streets**

**Alexander Avenue**, except at Milner Road

**Albert Street**

**Alma Street**, except at St. George Street and Queen Street

**Anahid Street**

**Anne Street**

**Archibald Street**, except at Queen Street, St. George Street and Mountain Road

**Arden Street**, except at MacBeath Avenue and West Lane

**Argyle Street**, except at Purdy Avenue

**Arsenault Court**

**Ashley Crescent**

**Assumption Boulevard**, except at Vaughan Harvey Boulevard, Foundry Street, Lutz Street and Westmorland Street

**Athlone Avenue**

**Atlantic Avenue**

**Auburn Circle**

**Autumn Terrace**

**Ayer Avenue**, except at Birchmount Drive, Pellerin Street and Argyle Street

**Baffin Drive**

**Baig Boulevard**

**Barker Street**

**Barrieau Road** except at Ivy Road

**Barrington Crescent**

**Beaverbrook Street**

**Belford Avenue**

**Bell Street**

**Belmont Street**

**Bennett Avenue**

**Berry Street**

**Annexe A  
Voies de circulation**

**Avenue Alexander**, excepté à l'angle du chemin Milner

**Avenue Athlone**

**Avenue Atlantic**

**Avenue Ayer**, excepté à l'angle des rues Birchmount, Pellerin et Argyle

**Avenue Belford**

**Avenue Bennett**

**Avenue Bessborough**, excepté à l'angle du boulevard Mount Royal, du chemin Milner, du boulevard Dickson et de la rue Bennett/du croissant Tansfield

**Avenue Broadview**, excepté à l'angle de la promenade Orchard et de la promenade Woodland

**Avenue Bromley**, excepté à l'angle de l'avenue Garden Hill

**Avenue Burlington**, excepté à l'angle de la promenade Grandview

**Avenue Carney**, excepté à l'angle de la rue Noel et des avenues Johnson et Edgett

**Avenue Columbus**, excepté à l'angle de la promenade Fairview Knoll

**Avenue Connaught**, excepté à l'angle de l'avenue MacBeath et de la ruelle West et du boulevard Wheeler

**Avenue Donald**

**Avenue Eastwood**

**Avenue Edgett**, excepté à l'angle de l'avenue Connaught et des rues Arden et Noel

**Avenue Edmonton**, excepté à l'angle de la rue Lockhart

**Avenue Ellerdale**, excepté à l'angle du chemin Queen Mary

**Avenue First**, excepté à l'angle des rues Lorne et Argyle

**Avenue Fraser**

**Avenue Frenette**

**Avenue Frobisher**

**Avenue Garden Hill**

**Avenue Gross**, excepté à l'angle de la rue Chester

**Schedule "A" (Cont'd)  
Through Streets**

**Bessborough Avenue**, except at Mount Royal Boulevard, Milner Road, Dickson Boulevard, and Bennett Street/Tansfield Crescent

**Birchmount Drive**

**Bonaccord Street**, except at Gordon Street, St. George Street and Park Street

**Bond Drive**

**Botsford Street**, except at Queen Street, St. George Street and Mountain Road

**Boundary Drive**

**Braemar Drive**, except at Centre Street

**Brandon Street**

**Branch Street**

**Brentwood Crescent**

**Bridlewood Way**

**Broadview Avenue**, except at Orchard Drive and Woodland Drive

**Broadway Street**, except at Reilly Avenue

**Bromley Avenue**, except at Garden Hill Avenue

**Brookside Drive**

**Bulman Drive**, except at Glencairn Drive

**Burlington Avenue**, except at Grandview Drive

**Camden Crescent**

**Camelot Court**

**Cameron Street**, except at Gordon, St. George and John Sts.

**Candice Street**

**Cardigan Lane**, except at Woodleigh Street

**Carmel Street**

**Carney Avenue**, except at Noel Street, Johnson Avenue and Edgett Avenue

**Carson Drive**

**Cedar Street**, except at Noel Street

**Annexe A (suite)  
voies de circulation**

**Avenue Johnson**, excepté à l'angle de la rue Noel

**Avenue Joyce**

**Avenue Katherine**, excepté à l'angle du croissant Norton et de la rue Lancaster

**Avenue Kingston**

**Avenue Laird**

**Avenue Lester**, excepté à l'angle des rues Queen et St. George, et du chemin Mountain

**Avenue MacBeath**, excepté à l'angle des rues Arden et Noel, et de l'avenue Connaught

**Avenue Mailhot**, excepté à l'angle de la promenade Hildegard

**Avenue Marquette**, excepté à l'angle de la promenade Magellan

**Avenue Massey**, excepté à l'angle de la rue Broadway, et des promenades McLaughlin et Elmwood

**Avenue McKay**

**Avenue MacNaughton**

**Avenue McSweeney**, excepté à l'angle de l'avenue Connaught et des rues Noel et Myers

**Avenue Mitchner**

**Avenue Morton**, excepté à l'angle de l'avenue Université et de la promenade McLaughlin

**Avenue Murphy**, excepté à l'angle des rues Connolly, et Redmond

**Avenue Northview**

**Avenue Pacific**

**Avenue Portledge**, excepté à l'angle de l'avenue Garden Hill

**Avenue Reilly**

**Avenue Richmond**

**Avenue Sherrard**, excepté à l'angle de la rue High

**Avenue Teaberry**

**Avenue Université**, excepté les bretelles de la route 15 du côté nord de la route 15

**Schedule "A" (Cont'd)  
Through Streets**

**Annexe A (suite)  
voies de circulation**

<b>Centennial Drive</b>	<b>Avenue Vine</b>
<b>Century Drive</b> , except at Chapman Street to Bessborough Avenue	<b>Avenue War Veterans</b>
<b>Chapman Street</b>	<b>Avenue Watson</b> , excepté à l'angle de la rue Gilbert
<b>Charles Lutes Road</b>	<b>Avenue Wellington</b>
<b>Charlotte Street</b>	<b>Avenue Whitney</b> , excepté à l'angle de la rue Argyle
<b>Chateau Drive</b>	<b>Avenue Winter</b> , excepté à l'angle de l'avenue Garden Hill
<b>Chelsea Road</b>	<b>Avenue Worthington</b>
<b>Chesed Boulevard</b>	<b>Boulevard Assomption</b> , excepté à l'angle du boulevard Vaughan Harvey, et des rues Foundry, Lutz et Westmorland
<b>Church Street</b> , except at Mountain Road, St. George Street and Queen Street	<b>Boulevard Baig</b>
<b>Churchill Street</b> , except at James Street	<b>Boulevard Chesed</b>
<b>Clément Cormier Street</b>	<b>Boulevard Creston</b>
<b>Clermont Street</b>	<b>Boulevard Dickson</b> , excepté à l'angle de l'avenue Bessborough
<b>Colby Crescent</b>	<b>Boulevard Harrisville</b> , excepté dans l'intersection du chemin Shediac et excepté les bretelles de la route 15 du côté nord de la route 15
<b>Collishaw Street</b>	<b>Boulevard Millenium</b>
<b>Columbus Avenue</b> , except at Fairview Knoll Drive	<b>Boulevard Mount Royal</b> , excepté à l'angle de l'avenue Bessborough
<b>Commerce Street</b>	<b>Boulevard St. George</b> , excepté à l'angle de la rue Sixth, du chemin Milner, et de la promenade Edinburgh
<b>Connaught Avenue</b> , except at MacBeath Avenue and West Lane and Wheeler Boulevard	<b>Boulevard Vaughan Harvey</b> , excepté à l'angle des rues Collishaw et Main, et des boulevards Millenium, St. George et Assomption
<b>Copperfield Street</b>	<b>Boulevard Westmount</b> , excepté à l'angle du boulevard Mount Royal
<b>Coriander Street</b>	<b>Cercle Auburn</b>
<b>Coventry Crescent</b>	<b>Cercle Westbrook</b>
<b>Crandall Street</b>	<b>Chemin Barrieau</b> , excepté à l'angle du chemin Ivy
<b>Crawford Street</b>	<b>Chemin Charles Lutes</b>
<b>Crestwood Drive</b> , except at Elmhurst Drive and Cardigan Lane	<b>Chemin Chelsea</b>
<b>Crowley Farm Road</b>	<b>Chemin Crowley Farm</b>
<b>Creston Boulevard</b>	
<b>Crowbush Crescent</b>	
<b>Curry Street</b>	

**Schedule "A" (Cont'd)  
Through Streets**

**Annexe A (suite)  
voies de circulation**

<b>Deepwood Street</b>	<b>Chemin Elmhurst</b>
<b>Delong Drive</b>	<b>Chemin Forest Grove</b>
<b>Derby Street</b> , except at Young Street	<b>Chemin Glengrove</b> , excepté à l'angle de la rue O'Neil
<b>Dickson Boulevard</b> , except at Bessborough Avenue	<b>Chemin Gorge</b>
<b>Dominion Street</b> , except at York, Essex, John, Park, St. George and Gordon Streets	<b>Chemin Hennessey</b> , excepté à l'angle de la promenade Fairview Knoll
<b>Donald Avenue</b>	<b>Chemin Highlandview</b>
<b>Douglas Street</b> , except at Sixth Street	<b>Chemin Ivy</b> , excepté à l'angle de la promenade Hildegard
<b>Drummond Street</b>	<b>Chemin Labrosse</b>
<b>Dutchill Street</b>	<b>Chemin Lewisville</b> , excepté à l'angle de la promenade Elmwood et du chemin Shediac
<b>East Street</b>	<b>Chemin Masters</b> , excepté à l'angle de l'avenue Ellerdale
<b>Eastwood Avenue</b>	<b>Chemin Mill</b>
<b>Echo Drive</b> , except at Keillor Street	<b>Chemin Milner</b> , excepté à l'angle de l'avenue Bessborough
<b>Edgehill Drive</b>	<b>Chemin Mount Pleasant</b>
<b>Edgett Avenue</b> , except at Connaught Avenue, Arden Street, and Noel Street	<b>Chemin Mountain</b> , excepté dans les intersections des rues Botsford, Church, Archibald, High et Walker, des boulevards Vaughan Harvey et Plaza, des promenades Birchmount, Killam, Hildegard, et Trinity, de la ruelle West et des chemins Mapleton, Sheraton Green et Gorge, ainsi que la bretelle de sortie du boulevard Wheeler et les bretelles d'entrée et de sortie de la route transcanadienne
<b>Edinburgh Drive</b> , except at St. George Boulevard	<b>Chemin Northwood</b>
<b>Edmonton Avenue</b> , except at Lockhart Street	<b>Chemin Queen Mary</b> , excepté à l'angle de l'avenue McKay
<b>Edward Street</b>	<b>Chemin Rennick</b>
<b>Ellerdale Avenue</b> , except at Queen Mary Road	<b>Chemin Royal</b>
<b>Elmhurst Road</b>	<b>Chemin Salisbury</b>
<b>Elmwood Drive</b> , except at Caledonia Road, Hennessey Road/Price Street, Ellerdale Avenue and Mill Road/Morton Avenue	<b>Chemin Shediac</b> , excepté à l'angle du boulevard Harrisville
<b>English Drive</b> , except at Delong Drive	<b>Chemin Sheraton Green</b>
<b>Enterprise Street</b> , except at Broadview Ave.	<b>Chemin Storey Est</b>
<b>Erinvale Drive</b> , except at O'Neil Street	<b>Chemin Storey</b> , excepté à l'angle de la rue Scott
<b>Essex Street</b>	<b>Chemin Upland</b>
<b>Evans Street</b>	
<b>Evergreen Drive</b> , except at Logan Lane, Glencairn Drive, Shannon Drive, Twin Oaks Drive and Sheffield Drive/Evergreen Park School	



**Schedule "A" (Cont'd)  
Through Streets**

**Annexe A (suite)  
voies de circulation**

<b>Fairlane Drive</b>	<b>Chemin Weyburn</b>
<b>Fairview Knoll Drive</b> , except at Hennessey Road	<b>Cour Arsenault</b>
<b>Falkland Street</b>	<b>Cour Camelot</b>
<b>First Avenue</b> , except at Lorne Street and Argyle Street	<b>Cour Huntington</b>
<b>Forest Grove Road</b>	<b>Cour Spartan</b>
<b>Foundry Street</b> , except at Albert Street/Record Street	<b>Croissant Ashley</b>
<b>Foxwood Drive</b>	<b>Croissant Barrington</b>
<b>Frampton Lane</b> , except at Hilton Drive/Highmeadow Drive	<b>Croissant Brentwood</b>
<b>Fraser Avenue</b>	<b>Croissant Camden</b>
<b>Freeman Street</b> , except at Penrose Street	<b>Croissant Colby</b>
<b>Frenette Avenue</b>	<b>Croissant Coventry</b>
<b>Frobisher Avenue</b>	<b>Croissant Crowbush</b>
<b>Gagnon Drive</b>	<b>Croissant Hillary</b>
<b>Garden Hill Avenue</b>	<b>Croissant Hows</b>
<b>Garfield Street</b> , except at West Lane	<b>Croissant Lasalle</b>
<b>Gatineau Street</b>	<b>Croissant Liberty</b> , excepté à l'angle de l'avenue Marquette
<b>Georgia Lane</b>	<b>Croissant Olympic</b>
<b>Germain Street</b>	<b>Croissant Silverwood</b>
<b>Givan Drive</b> , except at Broadview Avenue and Burlington Avenue	<b>Croissant Stanley</b>
<b>Glencairn Drive</b> , except at Bulman Drive, Maplehurst Drive, Evergreen Drive and Lonsdale Drive	<b>Promenade Baffin</b>
<b>Glengrove Road</b> , except at O'Neil Street	<b>Promenade Birchmount</b>
<b>Glenmoor Drive</b>	<b>Promenade Bond</b>
<b>Glenwood Drive</b>	<b>Promenade Boundary</b>
<b>Gordon Street</b> , except at Highfield Street and Weldon Street	<b>Promenade Braemar</b> , excepté dans l'intersection de la rue Centre
<b>Gorge Road</b>	<b>Promenade Brookside</b>
<b>Grand Trunk Street</b>	<b>Promenade Bulman</b> , excepté à l'angle de la promenade Glencairn
<b>Greenhaven Drive</b>	<b>Promenade Carson</b>
<b>Greenock Street</b>	<b>Promenade Centennial</b>

**Schedule "A" (Cont'd)  
Through Streets**

**Greenwich Drive**

**Gross Avenue**, except at Chester Street

**Gurney Drive**

**Halifax Street**

**Harrisville Boulevard**, except at Shediac Road and Route 15 North on/off ramp

**Hastings Street**, except at Purdy Avenue and Whitney Avenue

**Heather Drive**

**Heathwood Street**

**Hemmer Jane Drive**, except at Bonavista Court

**Hennessey Road**, except at Fairview Knoll Drive

**Henry Street**

**Henri Dunant Street**

**High Street**, except at Gordon Street, John Street, York Street, Sherrard Avenue and Connaught Avenue

**Highfield Street**, except at Gordon Street, St. George Street, John Street and Mountain Road

**Highlandview Road**

**Hildegard Drive**

**Hillary Crescent**

**Hillcrest Drive**

**Hillside Drive**

**Hilton Drive**

**Holland Drive**

**Hollywood Drive**

**Hopper Street**

**Horsman Road**

**Hows Crescent**

**Hunterwood Street**

**Huntington Court**

**Annexe A (suite)  
voies de circulation**

**Promenade Century**, excepté dans l'intersection de la rue Chapman et dans l'intersection de l'avenue Bessborough

**Promenade Château**

**Promenade Crestwood**, excepté à l'angle de la promenade Elmhurst et de la ruelle Cardigan

**Promenade Delong**

**Promenade Echo**, excepté à l'angle de la rue Keillor

**Promenade Edgehill**

**Promenade Edinburgh**, excepté à l'angle de la boulevard St. George

**Promenade Elmwood**, excepté à l'angle du chemin Caledonia, du chemin Hennessey/rue Price, avenue Ellerdale et du chemin Mill/avenue Morton

**Promenade English**, excepté à l'angle de la promenade Delong

**Promenade Erinvale**, excepté à l'angle de la rue O'Neil

**Promenade Evergreen**, excepté à l'angle de la ruelle Logan, et les promenades Glencairn, Shannon, Twin Oaks et Sheffield/l'école Evergreen Park

**Promenade Fairlane**

**Promenade Fairview Knoll**, excepté à l'angle du chemin Hennessey

**Promenade Foxwood**

**Promenade Gagnon**

**Promenade Givan**, excepté à l'angle de l'avenue Broadview et de l'avenue Burlington

**Promenade Glencairn**, excepté à l'angle des promenades Bulman, Maplehurst, Evergreen et Lonsdale

**Promenade Glenmoor**

**Promenade Glenwood**

**Promenade Greenhaven**

**Promenade Greenwich**

**Promenade Gurney**

**Promenade Heather**

**Schedule "A" (Cont'd)  
Through Streets**

**Annexe A (suite)  
voies de circulation**

<b>Intercolonial Way</b>	<b>Promenade Hemmer Jane</b> , excepté à l'angle du cour Bonavista
<b>Isington Street</b> except at Mailhot Avenue	<b>Promenade Hildegard</b>
<b>Ivy Road</b> , except at Hildegard Drive	<b>Promenade Hillcrest</b>
<b>James Street</b>	<b>Promenade Hillside</b>
<b>John Street</b> , except at High Street and Highfield Street	<b>Promenade Hilton</b>
<b>Johnson Avenue</b> , except at Noel Street	<b>Promenade Holland</b>
<b>Jones Street</b> , except at Connaught and Sherrard Avenue	<b>Promenade Hollywood</b>
<b>Joyce Avenue</b>	<b>Promenade Kenmore</b> , excepté à l'angle de la promenade Wynwood
<b>Jutland Street</b> , except at Verdun Street	<b>Promenade Kenview</b>
<b>Katherine Avenue</b> , except at Norton Crescent and Lancaster Street	<b>Promenade Kenwood</b>
<b>Kendra Street</b> , except at Cedar Street	<b>Promenade Killam</b> , excepté à l'angle de la boulevard Millenium et la rue Collishaw
<b>Kenmore Drive</b> , except at Wynwood Drive	<b>Promenade Kirkwood</b>
<b>Kenview Drive</b>	<b>Promenade Knox</b>
<b>Kenwood Drive</b>	<b>Promenade Leaside</b>
<b>Killam Drive</b> , except at Millenium Boulevard and Collishaw Street	<b>Promenade Leopold F Belliveau</b>
<b>King Street</b>	<b>Promenade Lonsdale</b> , excepté à l'angle de la promenade Glencairn
<b>Kingston Avenue</b>	<b>Promenade Lotusrow</b>
<b>Kirkwood Drive</b>	<b>Promenade Lynwood</b>
<b>Knox Drive</b>	<b>Promenade Magellan</b>
<b>Labrosse Road</b>	<b>Promenade Maplehurst</b> , excepté à l'angle des promenades Glencairn et Twin Oaks
<b>Lady Guinevere Street</b> , except at Camelot Court	<b>Promenade Maplewood</b>
<b>Laforge Street</b>	<b>Promenade McLaughlin</b> , excepté à l'angle de l'avenue Morton
<b>Laird Avenue</b>	<b>Promenade Meadowdale</b>
<b>Lasalle Crescent</b>	<b>Promenade Mecca</b>
<b>Leaside Drive</b>	<b>Promenade Miller</b>
<b>Leopold F. Belliveau Drive</b>	<b>Promenade Monaghan</b>
<b>Lester Avenue</b> , except at Queen Street, St. George Street, and Mountain Road	

**Schedule "A" (Cont'd)  
Through Streets**

**Annexe A (suite)  
voies de circulation**

<b>Lewis Street</b>	<b>Promenade Muirfield</b> , excepté à l'angle de la Terrasse Augusta
<b>Lewisville Road</b> , except at Elmwood Drive and Shediac Road	<b>Promenade Notingham</b>
<b>Liberty Crescent</b> , except at Marquette Avenue	<b>Promenade Oak Ridge</b>
<b>Limerick Street</b> , except at Lockhard Street and Shirley Avenue	<b>Promenade Orchard</b> , excepté à l'angle de l'avenue Burlington
<b>Lockwood Street</b>	<b>Promenade Palisade</b> , excepté à l'angle de la rue Neville
<b>Loftus Street</b>	<b>Promenade Parkwood</b>
<b>Logan Lane</b> , except at Evergreen Drive	<b>Promenade Pasadena</b> , excepté à l'angle de la rue Laforge
<b>Lonsdale Drive</b> , except at Glencairn Drive	<b>Promenade Poirier</b>
<b>Lorne Street</b> , except at Purdy Avenue	<b>Promenade Redwood</b>
<b>Lotusrow Drive</b>	<b>Promenade Rockland</b>
<b>Lutz Street</b> , except at Mountain Road, Queen Street, Main Street and Record Street	<b>Promenade Rockmaple</b> , excepté à l'angle de la promenade Maplehurst
<b>Lynch Street</b>	<b>Promenade Royal Oaks</b>
<b>Lynwood Drive</b>	<b>Promenade Rural Estates</b>
<b>MacAleese Lane</b>	<b>Promenade Russet</b>
<b>MacBeath Avenue</b> , except at Arden Street, Noel Street and Connaught Avenue	<b>Promenade Sandalwood</b>
<b>MacNaughton Avenue</b>	<b>Promenade Satinwood</b>
<b>MacWilliam Street</b>	<b>Promenade Savannah</b> , excepté à l'angle de la ruelle Georgia et de la promenade Meadow
<b>Magellan Drive</b>	<b>Promenade Savoie</b>
<b>Mailhot Avenue</b> , except at Hildegard Drive	<b>Promenade Shannon</b> , excepté à l'angle de la terrasse White Oak et la promenade Evergreen
<b>Main Street</b> , except at Milner Road, Mount Royal Blvd., Vaughan Harvey Blvd., Assomption Blvd., Highfield Street, Foundry Street, Lutz Street, Botsford Street, King Street, the entrance to the Superstore, and Route 15	<b>Promenade Silverstone</b>
<b>Maplehurst Drive</b> , except at Glencairn and Twin Oaks Drive	<b>Promenade Sir Lancelot</b>
<b>Maplewood Drive</b>	<b>Promenade Somerset</b>
<b>Mark Street</b>	<b>Promenade Southland</b>
<b>Marquette Avenue</b> , except at Magellan Drive	<b>Promenade Stoneham</b>
<b>Martin Street</b>	<b>Promenade Summerhill</b> , excepté à l'angle de la promenade Crestwood
	<b>Promenade Sunshine</b> , excepté à l'angle de la promenade Firestone et de la croissant Algonquin

**Schedule "A" (Cont'd)  
Through Streets**

**Annexe A (suite)  
voies de circulation**

**Massey Avenue**, except at Broadway Street, McLaughlin Drive and Elmwood Drive

**Masters Road**, except at Ellerdale Avenue

**Mayfield Street**

**McAndrew Street**

**McAnn Street**

**McKay Avenue**

**McLaughlin Drive**, except at Morton Avenue

**McSweeney Avenue**, except at Connaught Avenue, Noel Street and Myers Street

**Meadow Lane**, except at Branch Street

**Meadowdale Drive**

**Mecca Drive**

**Melville Street**, except at Purdy Avenue, First Avenue, and Second Avenue

**Mill Road**

**Millenium Boulevard**

**Miller Drive**

**Milner Road**, except at Bessborough Avenue

**Mitchner Avenue**

**Monaghan Drive**

**Morton Avenue**, except at Université Avenue and McLaughlin Drive

**Mount Pleasant Road**

**Mount Royal Boulevard**, except at Bessborough Avenue

**Mountain Road**, except at Botsofrd Street, Church Street, Archibald Street, High Street, West Lane, Vaughan Harvey Boulevard, Killam Drive, Mapleton Road, Birchmount Drive, Walker Street, Plaza Boulevard, Wheeler off ramp, Trinity Drive, Hildegard Drive, Sheraton Green Road, Gorge Road and the TCH on/off ramp

**Muirfield Drive**, at Augusta Terrace

**Murphy Avenue**, except at Connolly Street and Redmond Street

**Promenade Tanglewood**

**Promenade Tobin**

**Promenade Thistlevale**

**Promenade Twin Oaks**, excepté à l'angle des promenades Evergreen et Maplehurst

**Promenade Willowbend**, excepté à l'intersection est de la promenade Wynwood

**Promenade Wortman**

**Promenade Wrysdale**

**Promenade Wynwood**, excepté à l'angle de la promenade Kenmore

**Rue Albert**

**Rue Alma**, excepté à l'angle des rues St. George et Queen

**Rue Anahid**

**Rue Anne**

**Rue Archibald**, excepté à l'angle des rues Queen et St. George, et du chemin Mountain

**Rue Arden**, excepté à l'angle de l'avenue MacBeath, et de la ruelle West

**Rue Argyle**, excepté à l'angle de l'avenue Purdy

**Rue Barker**

**Rue Beaverbrook**

**Rue Bell**

**Rue Belmont**

**Rue Berry**

**Rue Bonaccord**, excepté à l'angle des rues Gordon, St. George et Park

**Rue Botsford**, excepté à l'angle des rue Queen, St. George et du chemin Mountain

**Rue Brandon**

**Rue Branch**

**Rue Broadway**, excepté à l'angle de l'avenue Reilly

**Schedule "A" (Cont'd)  
Through Streets**

**Annexe A (suite)  
voies de circulation**

<b>Neville Street</b>	<b>Rue Cameron</b> , excepté à l'angle des rues Gordon, St. George et John
<b>Newton Street</b> , except at Chapman Street	<b>Rue Candice</b>
<b>Noel Street</b> , except at Churchill Street, MacBeath Avenue, West Lane, Katherine Avenue and McSweeney Avenue	<b>Rue Cardigan</b> , excepté à l'angle de la rue Woodleigh
<b>North Street</b> , except at Sherrard Avenue	<b>Rue Carmel</b>
<b>Northview Avenue</b>	<b>Rue Cedar</b> , excepté à l'angle de la rue Noel
<b>Northwood Road</b>	<b>Rue Chapman</b>
<b>Notingham Drive</b>	<b>Rue Charlotte</b>
<b>Oak Ridge Drive</b>	<b>Rue Church</b> , excepté à l'angle du chemin Mountain et des rues St. George et Queen
<b>Oakmmor Terrace</b>	<b>Rue Churchill</b> , excepté à l'angle de la rue James
<b>Olympic Crescent</b>	<b>Rue Clément Cormier</b>
<b>Orchard Drive</b> , except at Burlington Avenue	<b>Rue Clermont</b>
<b>Pacific Avenue</b>	<b>Rue Collishaw</b>
<b>Palisade Drive</b> , except at Neville Street	<b>Rue Commerce</b>
<b>Park Street</b> , except at Dominion Street, High Street, Cameron Street, Weldon Street, Highfield Street, Bonaccord Street, Archibald Street and Lutz Street	<b>Rue Copperfield</b>
<b>Parkland Drive</b>	<b>Rue Coriander</b>
<b>Parkwood Drive</b>	<b>Rue Crandall</b>
<b>Pasadena Drive</b> except at Laforge Street	<b>Rue Crawford</b>
<b>Pellerin Street</b>	<b>Rue Curry</b>
<b>Penrose Street</b>	<b>Rue Deepwood</b>
<b>Peter Street</b>	<b>Rue Derby</b> , excepté à l'angle de la rue Young
<b>Pleasant Street</b>	<b>Rue Dominion</b> , excepté à l'angle des rues York, Essex, John, Park, St. George et Gordon
<b>Poirier Drive</b>	<b>Rue Douglas</b> , excepté à l'angle de la rue Sixth
<b>Portledge Ave.</b> , except at Garden Hill Ave.	<b>Rue Drummond</b>
<b>Prince Street</b>	<b>Rue Dutchill</b>
<b>Queen Street</b> , except at Church Street, Botsford Street and Lewis Street	<b>Rue East</b>
<b>Queen Mary Road</b> , except at McKay Avenue	<b>Rue Edward</b>
	<b>Rue Enterprise</b> , excepté à l'angle de l'avenue Broadview

**Schedule "A" (Cont'd)  
Through Streets**

**Annexe A (suite)  
voies de circulation**

<b>Redmond Street</b>	<b>Rue Essex</b>
<b>Redwood Drive</b>	<b>Rue Evans</b>
<b>Reilly Avenue</b>	<b>Rue Falkland</b>
<b>Renfrew Street</b> , except at Germain Street	<b>Rue Freeman</b> , excepté à l'angle de la rue Penrose
<b>Rennick Road</b>	<b>Rue Garfield</b> , excepté à l'angle de la ruelle West
<b>Richmond Avenue</b>	<b>Rue Gatineau</b>
<b>Robinson Street</b> , except at St. George Street, Mountain Road, Queen Street and Record Street	<b>Rue Germain</b>
<b>Rockland Drive</b>	<b>Rue Gordon</b> , excepté à l'angle des rues Highfield et Weldon
<b>Rockmaple Drive</b> , except at Maplehurst Drive	<b>Rue Grand Trunk</b>
<b>Rossmount Terrace</b>	<b>Rue Greenock</b>
<b>Royal Road</b>	<b>Rue Halifax</b>
<b>Royal Oaks Drive</b>	<b>Rue Hastings</b> , excepté à l'angle de l'avenue Purdy et de l'avenue Whitney
<b>Rural Estates Drive</b>	<b>Rue Heathwood</b>
<b>Russet Drive</b>	<b>Rue Henri Dunant</b>
<b>Ryan Street</b> , except at Hildegard Drive	<b>Rue Henry</b>
<b>Salisbury Road</b>	<b>Rue High</b> , excepté à l'angle des rues Gordon, John, et York et des avenues Sherrard et Connaught
<b>Sandalwood Drive</b>	<b>Rue Highfield</b> , excepté à l'angle des rues Gordon, St. George et John, et du chemin Mountain
<b>Satinwood Drive</b>	<b>Rue Hopper</b>
<b>Savannah Drive</b> , except at Georgia Lane and Meadow Drive	<b>Rue Horsman</b>
<b>Savoie Drive</b>	<b>Rue Hunterwood</b>
<b>Shannon Drive</b> , except at White Oak Terrace and Evergreen Drive	<b>Rue Isington</b> , excepté à l'angle de l'avenue Mailhot
<b>Shediac Road</b> , except at Harrisville Boulevard	<b>Rue James</b>
<b>Sheraton Green Road</b>	<b>Rue John</b> , excepté à l'angle des rues High et Highfield
<b>Sherrard Avenue</b> , except at High Street	<b>Rue Jones</b> , excepté à l'angle des avenues Connaught et Sherrard
<b>Silverstone Drive</b>	<b>Rue Jutland</b> , excepté à l'angle de la rue Verdun
<b>Silverwood Crescent</b>	<b>Rue Kendra</b> , excepté à l'angle de la rue Cedar
<b>Sir Lancelot Drive</b>	<b>Rue King</b>

**Schedule "A" (Cont'd)  
Through Streets**

**Annexe A (suite)  
voies de circulation**

<b>Sixth Street</b>	<b>Rue Lady Guinevere</b> , excepté à l'angle de la cour Camelot
<b>Sommerset Drive</b>	<b>Rue Laforge</b>
<b>Southland Drive</b>	<b>Rue Lewis</b>
<b>Spartan Court</b>	<b>Rue Limerick</b> , excepté à l'angle de la rue Lockhard et de l'avenue Shirley
<b>Spruce Street</b> , except at James Street, Duffy Street and Noel Street	<b>Rue Lockwood</b>
<b>Spurr Street</b> , except at King Street	<b>Rue Loftus</b>
<b>St. George Boulevard</b> , except at Sixth Street, Milner Road and Edinburgh Drive	<b>Rue Lorne</b> , excepté à l'angle de l'avenue Purdy
<b>St. George Street</b>	<b>Rue Lutz</b> , excepté à l'angle du chemin Mountain et des rues Queen, Main et Record
<b>Stanley Crescent</b>	<b>Rue Lynch</b> ,
<b>Steadman Street</b> , except at King Street and St. George Street	<b>Rue Main</b> , excepté à l'angle du chemin Milner, des boulevards Mount Royal, Vaughan Harvey, et Assomption, des rues Highfield, Foundry, Lutz, Botsford, et King, ainsi qu'à l'entrée du centre commercial Superstore, et Route 15.
<b>Stoneham Drive</b>	<b>Rue MacWilliam</b>
<b>Storey Road</b>	<b>Rue Mark</b>
<b>Storey Road East</b>	<b>Rue Martin</b>
<b>Summerhill Drive</b> , except at Crestwood Drive	<b>Rue Mayfield</b>
<b>Sunshine Drive</b> , except at Firestone Drive and Algonquin Crescent	<b>Rue McAndrew</b>
<b>Tanglewood Drive</b>	<b>Rue McAnn</b>
<b>Teaberry Avenue</b>	<b>Rue Melville</b> , excepté à l'angle des avenues Purdy, First et Second
<b>Teesdale Street</b>	<b>Rue Neville</b>
<b>Thistlevale Drive</b>	<b>Rue Newton</b> , excepté à l'angle de la rue Chapman
<b>Timberway Lane</b>	<b>Rue Noel</b> , excepté à l'angle de la rue Churchill, des avenues MacBeath, Katherine et McSweeney, et de la ruelle West
<b>Tobin Drive</b>	<b>Rue North</b> , excepté à l'angle de l'avenue Sherrard
<b>Twin Oaks Drive</b> , except at Evergreen Drive and Maplehurst Drive	<b>Rue Park</b> , excepté à l'angle des rues Domionion, High, Cameron, Weldon, Highfield, Bonaccord, Archibald et Lutz
<b>Université Avenue</b> , except at Route 15 north ramps	<b>Rue Pellerin</b>
<b>Upland Road</b>	<b>Rue Penrose</b>
<b>Vaughan Harvey Boulevard</b> , except at Collishaw Street, Millenium Boulevard, St. George Boulevard, Main Street and Assomption Boulevard	



**Schedule "A" (Cont'd)  
Through Streets**

**Annexe A (suite)  
voies de circulation**

<b>Verdun Street</b> , except at Chapman Street	<b>Rue Peter</b>
<b>Vine Avenue</b>	<b>Rue Pleasant</b>
<b>War Veterans Avenue</b>	<b>Rue Prince</b>
<b>Waterloo Street</b>	<b>Rue Queen</b> , excepté à l'angle des rues Church, Botsford et Lewis
<b>Watson Avenue</b> , except at Gilbert Street	<b>Rue Redmond</b>
<b>Weldon Street</b> , except at St. George Street, Gordon Street, Park Street, and John Street	<b>Rue Renfrew</b> , excepté à l'angle de la rue Germain
<b>Wellington Avenue</b>	<b>Rue Robinson</b> , excepté à l'angle des rues St. George, Queen et Record, et du chemin Mountain
<b>West Lane</b> , except at Connaught Avenue and Arden Street	<b>Rue Ryan</b> , excepté à l'angle de la promenade Hildegard
<b>West Street</b> except at South Street and Burlington Avenue	<b>Rue Sixth</b>
<b>Westbrook Circle</b>	<b>Rue Spruce</b> , excepté à l'angle des rues James, Duffy et Noel
<b>Westmount Boulevard</b> , except at Mount Royal Blvd.	<b>Rue Spurr</b> , excepté à l'angle de la rue King
<b>Weyburn Road</b>	<b>Rue St. George</b>
<b>White Oak Terrace</b> , except at Shannon Drive and Tanglewood Drive	<b>Rue Steadman</b> , excepté à l'angle des rues King et St. George
<b>Whitney Avenue</b> , except at Argyle Street	<b>Rue Teesdale</b>
<b>Wilbur Street</b>	<b>Rue Verdun</b> , excepté dans l'intersection de la rue Chapman
<b>Willowbend Drive</b> , except at the easterly intersection with Wynwood Drive	<b>Rue Waterloo</b>
<b>Willshire Way</b>	<b>Rue Weldon</b> , excepté à l'angle des rues St. George, Gordon, Park et John
<b>Winnipeg Street</b> except at Baltic Avenue	<b>Rue West</b> , excepté à l'angle de la rue South et de l'avenue Burlington
<b>Winter Avenue</b> , except at Garden Hill Avenue	<b>Rue White</b> , excepté à l'angle de l'avenue Katherine
<b>Woodleigh Street</b> , except at Gatineau St.	<b>Rue Wilbur</b>
<b>Wortman Drive</b>	<b>Rue Winnipeg</b> , excepté à l'angle de l'avenue Baltic
<b>Worthington Avenue</b>	<b>Rue Woodleigh</b> , excepté à l'angle de la rue Gatineau
<b>Wrysdale Drive</b>	<b>Rue York</b> , excepté à l'angle de la rue High
<b>Wynwood Drive</b> , except at Kenmore Drive	<b>Ruelle Frampton</b> , excepté à l'angle des promenades Hilton et Highmeadow
<b>York Street</b> , except at High Street	<b>Ruelle Georgia</b>
2011, T-310.1; 2011, T-310.2; 2012, T-310.4; 2016, T-310.23; 2018, T-310.31	<b>Ruelle Logan</b> , excepté à l'angle de la promenade Evergreen

**Annexe A (suite)  
voies de circulation**

**Ruelle MacAleese**

**Ruelle Meadow**, excepté à l'angle de la promenade Branch

**Ruelle Timberway**

**Ruelle West**, excepté à l'angle de l'avenue Connaught et de la rue Arden

**Terrasse Autumn**

**Terrasse Oakmoor**

**Terrasse Rossmount**

**Terrasse White Oak**, excepté à l'angle des promenades Shannon et Tanglewood

**Voie Bridlewood**

**Voie Intercolonial**

**Voie Willshire**

2011, T-310.1; 2011, T-310.2; 2012, T-310.4; 2016, T-310.23;  
2018, T-310.31

**Schedule "B"  
Stop signs**

**Alexander Avenue**, at Milner Road

**Alma Street**, at St. George Street and Queen Street

**Arden Street**, at MacBeath Avenue (4-way) and West Lane (4-way)

**Argyle Street**, at Purdy Avenue and Ayer Avenue (3-way)

**Augusta Terrace**, at Muirfield Drive (4-way)

**Ayer Avenue**, at Birchmount Drive (4-way), Pellerin Street (4-way), and Argyle Street (3-way)

**Barrieau Road**, at Ivy Road

**Bessborough Avenue**, at Mount Royal Blvd. (4-way) Milner Road (4-way), Dickson Blvd. (4-way), and Bennett Ave./Transfield Cres. (4-way)

**Bonnacord Street**, at Gordon Street, St. George Street and Park Street (4-way)

**Botsford Street**, at Queen Street (4-way)

**Broadview Avenue**, at Woodland Drive (4-way), Orchard Drive and West Street

**Broadway Street**, at Reilly Avenue

**Bromley Avenue**, at Garden Hill Avenue

**Bulman Drive**, at Glencairn Drive (4-way)

**Burlington Avenue**, at Grandview Drive

**Cameron Street**, at Gordon Street, St. George Street and John Street

**Carney Avenue**, at Noel Street, Johnson Avenue and Edgett Avenue

**Carson Drive**, at Wheeler Boulevard ramp (3-way)

**Cedar Street**, at Noel Street

**Century Drive**, at Chapman Street and Bessborough Avenue

**Church Street**, at St. George Street and Queen Street (4-way)

**Churchill Street**, at James Street

**Columbus Avenue**, at Fairview Knoll Drive

**Connolly Street**, at Murphy Avenue (4-way)

**Annexe B  
Panneaux d'arrêt**

**Avenue Alexander**, à l'angle du chemin Milner

**Avenue Ayer**, à l'angle de la promenade Birchmount «arrêt toutes directions», de la rue Pellerin «arrêt toutes directions», et la rue Argyle «arrêt toutes directions»

**Avenue Bessborough**, à l'angle du boulevard Mount Royal «arrêt toutes directions», de la rue Milner «arrêt toutes directions», de la boulevard Dickson «arrêt toutes directions», et de l'avenue Bennett/croissant Tansfield «arrêt toutes directions»

**Avenue Broadview**, à l'angle de la promenade Woodland «arrêt toutes directions», de promenade Orchard, et la rue West

**Avenue Bromley**, à l'angle de l'avenue Garden Hill

**Avenue Burlington**, à l'angle de la promenade Grandview

**Avenue Carney**, à l'angle de la rue Noel, et des avenues Johnson et Edgett

**Avenue Columbus**, à l'angle de la promenade Fairview Knoll

**Avenue Ellerdale**, à l'angle du chemin Queen Mary

**Avenue First**, à l'angle des rues Lorne et Argyle

**Avenue Gross**, à l'angle de la rue Chester

**Avenue Johnson**, à l'angle de la rue Noel

**Avenue Katherine**, à l'angle du croissant Norton, et de la rue Lancaster

**Avenue MacBeath**, à l'angle de la rue Arden «arrêt toutes directions»

**Avenue Mailhot**, à l'angle de la promenade Hildegard

**Avenue Marquette**, à l'angle de la promenade Magellan

**Avenue Massey**, à l'angle de la rue Broadway, et des promenades McLaughlin et Elmwood

**Avenue McSweeney**, à l'angle de l'avenue Connaught, de la rue Noel «arrêt toutes directions», et de la rue Myers

**Avenue Murphy**, à l'angle de la rue Connolly «arrêt toutes directions», et de la rue Redmond

**Avenue Portledge**, à l'angle de l'avenue Garden Hill

**Avenue Purdy**, à l'angle de la rue Lorne «arrêt toutes directions»

**Avenue Sherrard**, à l'angle de la rue High «arrêt toutes directions»

**Schedule "B" (cont'd)  
Stop Signs**

**Crestwood Drive**, at Elmhurst Road and Cardigan Lane

**Dickson Boulevard**, at Bessborough Avenue (4-way)

**Dominion Street**, at York Street, Essex Street, John Street, Park Street (4-way), St. George Street and Gordon Street

**Douglas Street**, at Sixth Street

**Echo Drive**, at Keillor Street (3-way)

**Edgett Street**, at Connaught Avenue, Arden Street and Noel Street

**Ellerdale Avenue**, at Queen Mary Road

**English Drive**, at Delong Drive

**Enterprise Street**, at Broadview Avenue

**Erinvale Drive**, at O'Neil Street (4-way)

**Essex Street**, at Edmonton Avenue and Lockhart Avenue (4-way)

**Evergreen Drive**, at Logan Lane (4-way), Glencairn Drive (4-way), Shannon Drive (4-way), Sheffield Drive/Evergreen Park School (4-way), and Twin Oaks Drive (4-way)

**Fairview Drive**, at Broadview Avenue and Burlington Avenue

**Fairview Knoll Drive**, at Hennessey Road (4-way)

**First Avenue**, at Lorne Street and Argyle Street

**Foundry Street**, at Record Street/Albert Street (4-way)

**Frampton Lane**, at Hilton Drive and Highmeadow Drive (4-way)

**Garfield Street**, at West Lane

**Givan Drive**, at Broadview Avenue and Burlington Avenue

**Glencairn Drive**, at Bulman Drive (4-way), Maplehurst Drive (4-way), Evergreen Drive (4-way), and Lonsdale Drive (4-way)

**Glengrove Road**, at O'Neil Street (4-way)

**Gordon Street**, at Highfield Street (4-way), Weldon Street (4-way), and High Street (4-way)

**Gross Avenue**, at Chester Street

**Hemmer Jane Drive**, at Bonavista Court

**Hennessey Road**, at Fairview Knoll Drive (4-way)

**Annexe B (suite)  
Panneaux d'arrêt**

**Avenue Winter**, à l'angle de l'avenue Garden Hill

**Boulevard Dickson**, à l'angle de l'avenue Bessborough «arrêt toutes directions»

**Boulevard Mount Royal**, à l'angle de l'avenue Bessborough «arrêt toutes directions»

**Boulevard Westmount**, à l'angle du boulevard Mount Royal

**Chemin Barrieau**, à l'angle du chemin Ivy

**Chemin Hennessey**, à l'angle de la promenade Fairview Knoll « arrêt toutes directions »

**Chemin Glengrove**, à l'angle de la rue O'Neil «arrêt toutes directions»

**Chemin Ivy**, à l'angle de la promenade Hildegard

**Chemin Masters**, à l'angle de l'avenue Ellerdale

**Chemin Milner**, à l'angle de l'avenue Bessborough «arrêt toutes directions »

**Chemin Queen Mary**, à l'angle du boulevard McKay

**Croissant Liberty**, à l'angle de l'avenue Marquette

**Promenade Bulman**, à l'angle de la promenade Glencairn «arrêt toutes directions »

**Promenade Carson**, à la bretelle du boulevard Wheeler « arrêt trois directions »

**Promenade Centure**, à l'angle de la rue Chapman et de l'avenue Bessborough

**Promenade Crestwood**, à l'angle du chemin Elmhurst et de la ruelle Cardigan

**Promenade Echo**, à l'angle de la rue Keillor « arrêt trois directions »

**Promenade English**, à l'angle de la promenade Delong

**Promenade Erinvale**, à l'angle de la rue O'Neil «arrêt toutes directions»

**Promenade Evergreen**, à l'angle de la ruelle Logan « arrêt toutes directions », de la promenade Glencairn « arrêt toutes directions », de la promenade Shannon « arrêt toutes directions », de la promenade Sheffield/l'École Evergreen Park « arrêt toutes directions, et de la promenade Twin Oaks « arrêt toutes directions »

**Schedule "B" (cont'd)**  
**Stop Signs**

**Hilton Drive**, at Frampton Lane/Highmeadow Drive (4-way)

**High Street**, at Gordon Street (4-way), Sherrard Avenue (4-way), Connaught Avenue and York Street (4-way)

**Highfield Street**, at John Street (4-way), Gordon Street (4-way), and Mountain Road

**Isington Street**, at Mailhot Avenue

**Ivy Road**, at Hildegard Drive

**Jones Street**, at Connaught Avenue and Sherrard Avenue

**John Street**, at Highfield Street (4-way)

**Johnson Avenue**, at Noel Street

**Jutland Street**, at Verdun Street

**Katherine Avenue**, at Norton Crescent and Lancaster Street

**Kendra Street**, at Cedar Street (4-way)

**Kenmore Drive**, at Wynwood Drive (4-way)

**Lady Guinevere Street**, at Camelot Court

**LaForge Street**, at Pasadena Drive (4-way)

**Lester Avenue**, at Queen Street, St. George Street, and Mountain Road

**Liberty Crescent**, at Marquette Avenue

**Logan Lane**, at Evergreen Drive (4-way)

**Lonsdale Drive**, at Glencairn Drive (4-way)

**Lutz Street**, at Record Street/Robinson Street (4-way), Queen Street, and Mountain Road

**MacBeath Avenue**, at Arden Street (4-way)

**Mailhot Avenue**, at Hildegard Drive

**Maplehurst Drive**, at Glencairn Drive (4-way), and Twin Oaks Drive (4-way)

**Marquette Avenue**, at Magellan Drive

**Massey Avenue**, at Broadway Street, McLaughlin Drive, and Elmwood Drive

**Masters Road**, at Ellerdale Avenue

**Annexe B (suite)**  
**Panneaux d'arrêt**

**Promenade Fairview**, à l'angle de l'avenue Broadway et de l'avenue Burlington

**Promenade Fairview Knoll**, à l'angle du chemin Hennessey « arrêt toutes directions »

**Promenade Givan**, à l'angle de la rue Broadview et de la rue Burlington

**Promenade Glencairn**, à l'angle de la promenade Bulman « arrêt toutes directions », de la promenade Maplehurst « arrêt toutes directions », de la promenade Evergreen « arrêt toutes directions », et de la promenade Lonsdale « arrêt toutes directions »

**Promenade Hemmer Jane**, à l'angle de la cour Bonavista

**Promenade Hilton**, à l'angle de la ruelle Frampton/promenade Highmeadow « arrêt toutes directions »

**Promenade Kenmore**, à l'angle de la promenade Wynwood « arrêt toutes directions »

**Promenade Lonsdale**, à l'angle de la promenade Glencairn « arrêt toutes directions »

**Promenade Maplehurst**, à l'angle de la promenade Glencairn « arrêt toutes directions », et de la promenade Twin Oaks « arrêt toutes directions »

**Promenade Muirfield**, à l'angle de la terrasse Augusta « arrêt toutes directions »

**Promenade Orchard**, à l'angle de l'avenue Burlington

**Promenade Palisade**, à l'angle de la rue Neville

**Promenade Rockmaple**, à l'angle de la promenade Maplehurst

**Promenade Shannon**, à l'angle de la promenade Evergreen « arrêt toutes directions », et de la terrasse White Oak « arrêt toutes directions »

**Promenade Sunshine**, à l'angle de la promenade Firestone/du croissant Algonquin « arrêt toutes directions »

**Promenade Twin Oaks**, à l'angle de la promenade Evergreen « arrêt toutes directions » et de la promenade Maplehurst « arrêt toutes directions »

**Promenade Willowbend**, à l'angle du côté est de l'intersection avec la promenade Wynwood

**Promenade Wynwood**, à l'angle de la promenade Kenmore « arrêt toutes directions »

**Schedule "B" (cont'd)  
Stop Signs**

**Annexe B (suite)  
Panneaux d'arrêt**

<b>McSweeney Avenue</b> , at Connaught Avenue, Noel Street (4-way), and Myers Street	<b>Rue Alma</b> , à l'angle de la rue St. George et de la rue Queen
<b>Meadow Lane</b> , at Branch Street	<b>Rue Arden</b> , à l'angle de l'avenue MacBeath « arrêt toutes directions », et de la ruelle West « arrêt toutes directions »
<b>Milner Road</b> , at Bessborough Avenue (4-way)	<b>Rue Argyle</b> , à l'angle de l'avenue Purdy et de l'avenue Ayer « arrêt trois directions »
<b>Moore Street</b> , at Echo Drive	<b>Rue Bonaccord</b> , à l'angle de la rue Gordon, de la rue St. George et de la rue Park « arrêt toutes directions »
<b>Mount Royal Boulevard</b> , at Bessborough Avenue (4-way)	<b>Rue Botsford</b> , à l'angle de la rue Queen « arrêt toutes directions »
<b>Muirfield Drive</b> , at Augusta Terrace (4-way)	<b>Rue Broadway</b> , à l'angle de l'avenue Reilly
<b>Murphy Avenue</b> , at Connolly Street (4-way), and Redmond Street	<b>Rue Cameron</b> , à l'angle de la rue Gordon, de la rue St. George et de la rue John
<b>Newton Street</b> , at Chapman Street	<b>Rue Cedar</b> , à l'angle de la rue Noel
<b>Noel Street</b> , at Churchill Street, MacBeath Avenue, West Lane, Katherine Avenue and McSweeney Avenue (4-way)	<b>Rue Church</b> , à l'angle de la rue St. George et de la rue Queen « arrêt toutes directions »
<b>North Street</b> , at Sherrard Avenue	<b>Rue Churchill</b> , à l'angle de la rue James
<b>Orchard Drive</b> , at Burlington Avenue	<b>Rue Connolly</b> , à l'angle de l'avenue Murphy « arrêt toutes directions »
<b>Palisade Drive</b> , at Neville Street	<b>Rue Dominion</b> , à l'angle de la rue York, de la rue Essex, de la rue John, de la rue Park « arrêt toutes directions », de la rue St. George et de la rue Gordon
<b>Park Street</b> , at Dominion Street (4-way), High Street, Cameron Street, Weldon Street (4-way), Highfield Street, Bonaccord Street (4-way), Archibald Street, and Lutz Street	<b>Rue Douglas</b> , à l'angle de la rue Sixth
<b>Pellerin Street</b> , at Ayer Avenue/Danford Street (4-way)	<b>Rue Edgett</b> , à l'angle de l'avenue Connaught, de la rue Arden et de la rue Noel
<b>Portledge Avenue</b> , at Garden Hill Avenue	<b>Rue Enterprise</b> , à l'angle de l'avenue Broadview
<b>Purdy Avenue</b> , at Lorne Street (4-way)	<b>Rue Essex</b> , à l'angle de l'avenue Edmonton/l'avenue Lockhart « arrêt toutes directions »
<b>Queen Street</b> , at Church Street (4-way), Botsford Street (4-way), and Lewis Street	<b>Rue Foundry</b> , à l'angle de la rue Record/de la rue Albert « arrêt toutes directions »
<b>Queen Mary Road</b> , at McKay Avenue	<b>Rue Garfield</b> , à l'angle de la ruelle West
<b>Renfrew Street</b> , at Germain Street	<b>Rue Gordon</b> , à l'angle de la rue Highfield « arrêt toutes directions », la rue Weldon « arrêt toutes directions », de la rue High « arrêt toutes directions »
<b>Robinson Street</b> , at St. George Street, Mountain Road and Queen Street	<b>Rue High</b> , à l'angle de la rue Gordon « arrêt toutes directions », de l'avenue Sherrard « arrêt toutes directions », de l'avenue Connaught et de la rue York « arrêt toutes directions »
<b>Rockmaple Drive</b> , at Maplehurst Drive	
<b>Ryan Street</b> , at Hildegard Drive	
<b>Shannon Drive</b> , at Evergreen Drive (4-way), and White Oak Terrace (4-way)	
<b>Sherrard Avenue</b> , at High Street (4-way)	
<b>Spruce Street</b> , at James Street, Duffy Street and Noel Street	

**Schedule "B" (cont'd)**  
**Stop Signs**

**Spurr Street**, at King Street

**Steadman Street**, at King Street and St. George Street

**Sunshine Drive**, at Firestone Drive/Algonquin Street (4-way)

**Twin Oaks Drive**, at Evergreen Drive (4-way) and Maplehurst Drive (4-way)

**Verdun Street**, at Chapman Street

**Weldon Street**, at Gordon Street (4-way), Park Street (4-way), and John Street

**West Lane**, at Arden Street (4-way)

**West Street**, at South Street and Burlington Avenue

**Westmount Boulevard**, at Mount Royal Boulevard

**White Street**, at Katherine Avenue

**White Oak Terrace**, at Tanglewood Drive (3-way), and Shannon Drive (4-way)

**Willowbend Drive**, at the easterly intersection with Wynwood Drive

**Winnipeg Street**, at Baltic Avenue

**Winter Avenue**, at Garden Hill Avenue

**Woodleigh Street**, at Gatineau Street

**Wynwood Drive**, at Kenmore Drive (4-way)

**York Street**, at High Street (4-way)

**Young Street**, at Derby Street (4-way)

2011, T-310.1; 2011, T-310.2; 2011, T-310.3; 2012, T-310.4, 2015, T-310.19; 2018, T-310.31

**Annexe B (suite)**  
**Panneaux d'arrêt**

**Rue Highfield**, à l'angle de la rue John « arrêt toutes directions », de la rue Gordon « arrêt toutes directions » et du chemin Mountain

**Rue Isington**, à l'angle de l'avenue Mailhot

**Rue Jones**, à l'angle de l'avenue Connaught et de l'avenue Sherrard

**Rue John**, à l'angle de la rue Highfield « arrêt toutes directions »

**Rue Jutland**, à l'angle de la rue Verdun

**Rue Kendra**, à l'angle de la rue Cedar « arrêt toutes directions »

**Rue Lady Guinevere**, à l'angle de la cour Camelot

**Rue Laforge**, à l'angle de la promenade Pasadena « arrêt toutes directions »

**Rue Lester**, à l'angle de la rue Queen, de la rue St. George et du chemin Mountain

**Rue Lutz**, à l'angle de la rue Record/de la rue Robinson « arrêt toutes directions », de la rue Queen du chemin Mountain

**Rue Moore**, à l'angle de la promenade Echo

**Rue Newton**, à l'angle de la rue Chapman

**Rue Noel**, à l'angle de la rue Churchill, de l'avenue MacBeath, de la ruelle West, de l'avenue Katherin et de l'avenue McSweeney « arrêt toutes directions »

**Rue North**, à l'angle de l'avenue Sherrard

**Rue Park**, à l'angle de la rue Dominion « arrêt toutes directions », de la rue High, de la rue Cameron, de la rue Weldon « arrêt toutes directions », de la rue Highfield, de la rue Bonaccord « arrêt toutes directions », de la rue Archibald et de la rue Lutz

**Rue Pellerin**, à l'angle de l'avenue Ayer/de la rue Danforth « arrêt toutes directions »

**Rue Queen**, à l'angle de la rue Church « arrêt toutes directions », de la rue Botsford « arrêt toutes directions » et de la rue Lewis

**Rue Renfrew**, à l'angle de la rue Germain

**Rue Robinson**, à l'angle de la rue St. George, du chemin Mountain et de la rue Queen

**Rue Ryan**, à l'angle de la promenade Hildegard

**Rue Spruce**, à l'angle de la rue James, de la rue Duffy et de la rue Noel

**Annexe B (suite)  
Panneaux d'arrêt**

**Rue Spurr**, à l'angle de la rue King

**Rue Steadman**, à l'angle de la rue King et de la rue St. George

**Rue Verdun**, à l'angle de la rue Chapman

**Rue Weldon**, à l'angle de la rue Gordon « arrêt toutes directions », de la rue Park « arrêt toutes directions », et de la rue John

**Rue West**, à l'angle de la rue South, et de l'avenue Burlington

**Rue White**, à l'angle de l'avenue Katherine

**Rue Winnipeg**, à l'angle de l'avenue Baltic

**Rue Woodleigh**, à l'angle de la rue Gatineau

**Rue York**, à l'angle de la rue High « arrêt toutes directions »

**Rue Young**, à l'angle de la rue Derby « arrêt toutes directions »

**Ruelle Frampton**, à l'angle de la promenade Hilton\de la promenade Highmeadow « arrêt toutes directions »

**Ruelle Logan**, à l'angle de la promenade Evergreen « arrêt toutes directions »

**Ruelle Meadow**, à l'angle de la rue Branch

**Ruelle West**, à l'angle de la rue Arden « arrêt toutes directions »

**Terrasse Augusta**, à l'angle de la promenade Muirfield « arrêt toutes directions »

**Terrasse White Oak**, à l'angle de la promenade Tanglewood « arrêt trois directions », et de la promenade Shannon « arrêt toutes directions »

2011, T-310.1; 2011, T-310.2; 2011, T-310.3; 2012, T-310.4, 2015, T-310.19; 2018, T-310.31



**Schedule "C"  
Yield Signs**

**Alexander Avenue**, at Beaton Avenue

**Anne Street**, West Lane

**Baker Street**, at Beaverbrook Street

**Beaton Avenue**, at Hows Crescent

**Beaverbrook Street**, at Vaughan Harvey Boulevard

**Berry Street**, at Columbus Avenue

**Branch Street**, at the east end upon itself

**Givan Drive**, at Hillcrest Drive

**Gordon Street**, at Vaughan Harvey Boulevard

**Henri Dunant Street**, at Rideout Street

**Hildegard Drive**, at Ryan Road

**Horsman Road**, at its easterly intersection with Ryan Street

**King Street**, at its northerly intersection with St. George Street

**King Street**, at Mountain Road

**King Street**, at its northerly intersection with Belleview Avenue

**King Street**, at its intersection with Botsford Street

**Laurelle Avenue**, at Maplehurst Drive

**Maplehurst Drive**, at its northerly and southerly intersections with Kingsway Crescent

**Mechanic Street**, at Assomption Boulevard

**Millenium Boulevard**, at Pacific Avenue

**Mountain Road**, at Front Mountain Road

**Queensway Drive**, at its easterly intersection with Cherrylawn Drive

**Ridgewood Avenue**, at Queen Mary Road

**Service Street**, at Murphy Avenue

**St. George Street**, as its westerly intersection with King Street

**Urquhart Avenue**, at its westerly intersection with MacNaughton Avenue

**Willowbend Drive**, at Wynwood Drive

**Annexe C  
Panneaux de cession de passage**

**Avenue Alexander**, à l'angle de l'avenue Beaton

**Avenue Beaton**, à l'angle du croissant Hows

**Avenue Laurelle**, à l'angle de la promenade Maplehurst

**Avenue Ridgewood**, à l'angle du chemin Queen Mary

**Avenue Urquhart**, à l'angle du côté ouest de l'intersection avec l'avenue MacNaughton

**Boulevard Millenium**, à l'angle de l'avenue Pacific

**Chemin Horsman**, à l'angle du côté est de l'intersection avec la rue Ryan

**Chemin Mountain**, à l'angle du chemin Front Mountain

**Promenade Givan**, à l'angle de la promenade Hillcrest

**Promenade Hildegard**, à l'angle du chemin Ryan

**Promenade Maplehurst**, à l'angle des côtés nord et sud des intersections avec le croissant Kingsway

**Promenade Queensway**, à l'angle du côté est de l'intersection avec la promenade Cherrylawn

**Promenade Willowbend**, à l'angle de la promenade Wynwood

**Rue Anne**, à l'angle de la ruelle West

**Rue Barker**, à l'angle de la rue Beaverbrook

**Rue Beaverbrook**, à l'angle du boulevard Vaughan Harvey

**Rue Berry**, à l'angle de l'avenue Columbus

**Rue Branch**, à son extrémité est

**Rue Gordon**, à l'angle du boulevard Vaughan Harvey

**Rue Henri Dunant**, à l'angle de la rue Rideout

**Rue King**, à l'angle du côté nord de l'intersection avec la rue St. George

**Rue King**, à l'angle du chemin Mountain

**Rue King**, à l'angle du côté nord de l'intersection avec l'avenue Belleview

**Rue King**, à l'angle de l'intersection avec la rue Botsford

**Rue Mechanic**, à l'angle du boulevard Assomption

**T-310**

2014, T-310-15; 2015, T-310.16; 2016, T-310.22

**Annexe C (suite)**  
**Panneaux de cession de passage**

**Rue Service**, à l'angle de l'avenue Murphy

**Rue St. George**, à l'angle ouest de l'intersection avec la rue King  
2011, T-310.2, 2014, T-310-15; 2015, T-310.16; 2016, T-310.22

**Schedule "D"**  
**One-Way Street**

Northerly**Alma Street**, from St. George Street to Alma Street**Beech Street****Orange Lane****Orange Lane**, commencing at Main Street and extending 43 meters (142 feet);Southerly**Kirkwood Drive****Lester Avenue**, from Queen Street to Main Street**Robinson Street**, from Main Street to Assumption Boulevard (for a trial period ending June 6, 2005)Easterly**Alma Street**

2012, T-310.7; 2020, T-310.33; T310.34

**Annexe D**  
**Rues à sens unique**

Vers le nord**Rue Alma**, entre les rues St. George et Alma**Rue Beech****Ruelle Orange****Ruelle Orange**, débutant à la rue Main jusqu'à 43 mètres (142 pieds) de celle-ci;Vers le sud**Avenue Lester**, entre les rues Queen et Main;**Promenade Kirkwood****Rue Robinson**, entre la rue Main et le boulevard Assomption (pour une période d'essai se terminant le 6 juin 2005)Vers l'est**Rue Alma**

2012, T-310.7; 2020, T-310.33; T-310.34

**Schedule "E"  
Laned Streets****Annexe E  
Rues à voies multiples**

**Botsford Street**  
**Downing Street**  
**Edinburgh Drive**  
**Foundry Street**  
**High Street**  
**Killam Drive**  
**King Street**  
**Lewisville Road**  
**Main Street**  
**Morton Avenue**  
**Mountain Road**  
**Salisbury Road**  
**Shediac Road**  
**St. George Street**

**Avenue Morton**  
**Chemin Lewisville**  
**Chemin Mountain**  
**Chemin Salisbury**  
**Chemin Shediac**  
**Promenade Edinburgh**  
**Promenade Killam**  
**Rue Botsford**  
**Rue Downing**  
**Rue Foundry**  
**Rue High**  
**Rue King**  
**Rue Main**  
**Rue St. George**

**Schedule "F"  
Truck Routes**

**Annexe F  
Voies réservées aux camions**

<b>Albert Street</b>	<b>Avenue Morton</b>
<b>Alcock Street</b>	<b>Avenue Pacific</b> – entre la rue Sixth et la promenade Killam
<b>Ammon Road</b> - Irishtown Road to Gorge Road	<b>Avenue Urquhart</b>
<b>Arsenault Court</b>	<b>Boulevard Baig</b>
<b>Baig Boulevard</b>	<b>Boulevard Dieppe</b>
<b>Barker Street</b>	<b>Boulevard Vaughan Harvey</b>
<b>Beaverbrook Street</b>	<b>Boulevard Wheeler</b>
<b>Berry Mills Road</b>	<b>Chemin Ammon</b> – entre les chemins Irishtown et Gorge
<b>Bevin Street</b>	<b>Chemin Berry Mills</b>
<b>Botsford Street</b> , between Mountain Road and Wheeler Boulevard	<b>Chemin Caledonia</b>
<b>Bridge Street</b>	<b>Chemin Gorge</b>
<b>Caledonia Road</b>	<b>Chemin Irishtown</b>
<b>Causeway and Traffic Circle</b>	<b>Chemin Lewisville</b>
<b>Church Street</b> - between St. George Street and Mountain Road	<b>Chemin Mapleton</b>
<b>Collishaw Street</b>	<b>Chemin Mill</b> – entre la promenade Elmwood et la rue Toombs
<b>Commercial Street</b>	<b>Chemin Mountain</b> – excepté entre les rues Church et Botsford, et excepté entre la promenade Ensley et les limites de la ville
<b>DeLong Drive</b> - Edinburgh to C.N. property line	<b>Chemin Shediac</b> , excepté entre la route transcanadienne et le chemin Lewisville
<b>Dieppe Boulevard</b>	<b>Cour Arsenault</b>
<b>Driscoll Crescent</b>	<b>Croissant Driscoll</b>
<b>Edinburgh Drive</b>	<b>Pont-jetée/rond-point</b>
<b>Elizabeth Street</b>	<b>Promenade DeLong</b> – entre la promenade Edinburgh et la limite des terrains du CN
<b>Elmwood Drive</b>	<b>Promenade Edinburgh</b>
<b>English Drive</b>	<b>Promenade Elmwood</b>
<b>Ensley Drive</b>	<b>Promenade English</b>
<b>Foundry Street</b>	<b>Promenade Ensley</b>
<b>George Street</b>	<b>Promenade Killam</b>
<b>Gorge Road</b>	<b>Promenade McLaughlin</b>
<b>Halifax Street</b>	

**Schedule "F" (Cont'd)  
Truck Routes**

**Annexe F (suite)  
Voies réservées aux camions**

<b>Henri Dunant Street</b>	<b>Route transcanadienne</b>
<b>High Street</b> - John Street to Mountain Road	<b>Rue Albert</b>
<b>Irishtown Road</b>	<b>Rue Alcock</b>
<b>John Street</b> - High Street to Wilbur Street	<b>Rue Barker</b>
<b>Killam Drive</b>	<b>Rue Beaverbrook</b>
<b>King Street</b>	<b>Rue Bevin</b>
<b>Lewisville Road</b>	<b>Rue Botsford</b> , entre le chemin Mountain et le boulevard Wheeler
<b>Loftus Street</b>	<b>Rue Bridge</b>
<b>Main Street</b> - Botsford Street east to City limits	<b>Rue Church</b> – entre la rue St. George et le chemin Mountain
<b>Main Street</b> - Vaughan Harvey Boulevard west to traffic circle	<b>Rue Collishaw</b>
<b>Mapleton Road</b>	<b>Rue Commercial</b>
<b>McElroy Street</b>	<b>Rue Elizabeth</b>
<b>McLaughlin Drive</b>	<b>Rue Foundry</b>
<b>Mechanic Street</b>	<b>Rue George</b>
<b>Mill Road</b> - Elmwood to Toombs Street	<b>Rue Halifax</b>
<b>Morton Avenue</b>	<b>Rue Henri Dunant</b>
<b>Mountain Road</b> - except between Church Street and Botsford Street, and except from Ensley Drive to City limits	<b>Rue High</b> – entre la rue John et le chemin Mountain
<b>Pacific Avenue</b> - Sixth Street to Killam Drive	<b>Rue John</b> – entre les rues High et Wilbur
<b>Purvis Street</b>	<b>Rue King</b>
<b>Record Street</b>	<b>Rue Loftus</b>
<b>Rideout Street</b>	<b>Rue Main</b> – à partir de la rue Botsford en allant vers l'est jusqu'aux limites de la ville
<b>Roy Brown Street</b>	<b>Rue Main</b> – à partir du boulevard Vaughan Harvey en allant vers l'ouest jusqu'au rond-point
<b>Shediac Road</b> , except between the Trans Canada Highway and the Lewisville Road	<b>Rue McElroy</b>
<b>Sixth Street</b>	<b>Rue Mechanic</b>
<b>St. George Street</b> , except between Vaughan Harvey Boulevard to King Street	<b>Rue Purvis</b>
<b>Trans Canada Highway</b>	<b>Rue Record</b>
	<b>Rue Rideout</b>

**Schedule "F" (Cont'd)**  
**Truck Routes**

**Urquhart Avenue**

**Vaughan Harvey Boulevard**

**Waterloo Street**

**Wheeler Boulevard**

2014, T-310.14

**Annexe F (suite)**  
**Voies réservées aux camions**

**Rue Roy Brown**

**Rue Sixth**

**Rue St. George**, excepté entre le boulevard Vaughan Harvey et la rue King

**Rue Waterloo**

2014, T-310.14

**Schedule "G"  
Traffic Control Signals**

**Assumption Boulevard** at Foundry Street

**Assumption Boulevard** at Lutz Street

**Assumption Boulevard** at Westmorland Street

**Berry Mills Road** at Edinburgh Drive

**Connaught Avenue** at MacBeath Avenue

**Connaught Avenue** at West Lane

**Connaught Avenue** at Wheeler Boulevard south on/ off ramps

**Elmwood Drive** at Donald Avenue

**Elmwood Drive** at Ellerdale Avenue

**Elmwood Drive** at Hennessey Road/Price Street

**Elmwood Drive** at Lewisville Road

**Elmwood Drive** at Caledonia Road/Route 2 north on and off ramps

**Elmwood Drive** at Morton Avenue/Mill Road

**Harrisville Boulevard** at Shediac Road

**Harrisville Boulevard** at Route 15 north on and off ramp

**Harrisville Boulevard** at MacNaughton Avenue

**High Street** at John Street

**Killam Drive** at Collishaw Street/Waverley Street

**Killam Drive** at Millenium Boulevard/Coliseum Entrance

**Lewisville Road** at Botsford Street/Wheeler Boulevard

**Lewisville Road** at Shediac Road

**Main Street** at Botsford Street

**Main Street** at Foundry Street

**Main Street** at Highfield Street

**Main Street** at King Street

**Main Street** at Lewis Street/Assomption Boulevard

**Main Street** at Lutz Street

**Main Street** at Milner Road

**Annexe G  
Signaux de régulation de la circulation**

**Avenue Connaught**, à l'angle de l'avenue MacBeath

**Avenue Connaught**, à l'angle de la ruelle West

**Avenue Connaught**, dans l'intersection des bretelles d'entrée et de sortie du boulevard Wheeler sur le côté sud du boulevard Wheeler

**Avenue MacBeath**, à l'angle de l'avenue Connaught

**Avenue Morton**, à l'angle de l'avenue Université/chemin Crowley Farm

**Avenue Université**, dans l'intersection des bretelles d'entrée et de sortie du boulevard Wheeler du côté nord du boulevard Wheeler

**Boulevard Assomption**, à l'angle de la rue Foundry

**Boulevard Assomption**, à l'angle de la rue Lutz

**Boulevard Assomption**, à l'angle de la rue Westmorland

**Boulevard Harrisville**, à l'angle du chemin Shediac

**Boulevard Harrisville**, dans l'intersection des d'entrée et de sortie de la route 15 du côté nord de la route 15

**Boulevard Harrisville**, à l'angle de l'avenue MacNaughton

**Boulevard St. George**, à l'angle de la promenade Edinburgh

**Boulevard St. George**, à l'angle du chemin Milner

**Boulevard St. George**, à l'angle de la rue Sixth et de l'avenue Wellington

**Boulevard St. George**, dans l'intersection des bretelles d'entrée et de sortie du boulevard Wheeler du côté ouest du boulevard Wheeler

**Boulevard Vaughan Harvey**, à l'angle du boulevard Assomption

**Boulevard Vaughan Harvey**, à l'angle de l'avenue Edmonton et de la rue Collishaw

**Boulevard Vaughan Harvey**, à l'angle de la rue John et du boulevard Millenium

**Boulevard Vaughan Harvey**, à l'angle du boulevard St. George

**Chemin Berry Mills**, à l'angle de la promenade Edinburgh

**Chemin Lewisville**, à l'angle du chemin Shediac

**Chemin Lewisville**, à l'angle de la rue Botsford et du boulevard Wheeler



**Schedule "G" (cont'd)**  
**Traffic Control Signals**

**Main Street** at Mount Royal Boulevard

**Main Street** at Superstore Mall Entrance

**Main Street** at Vaughan Harvey Boulevard

**Main Street** at Wheeler Blvd./ Champlain Street

**Mapleton Road**, at Frampton Lane

**Mapleton Road**, at Kendra Street

**Mapleton Road**, at Plaza Boulevard/Carson Drive

**Mapleton Road**, at Trinity Drive/Wheeler Boulevard north off ramp

**McLaughlin Drive** at Morton Avenue

**Morton Avenue** at Université Avenue/Crowley Farm Road

**Mountain Road** at Archibald Street / Université Avenue

**Mountain Road** at Birchmount Drive

**Mountain Road** at Botsford Street

**Mountain Road** at Church Street

**Mountain Road** at Gorge Road

**Mountain Road** at High Street

**Mountain Road** at Hildegard Drive/Lounsbury's Parking Lot Entrance

**Mountain Road** at Killam Drive/Connaught Avenue

**Mountain Road** at MacBeath Avenue/Vaughan Harvey Boulevard

**Mountain Road** at Mapleton Road/Purdy Avenue

**Mountain Road** at Plaza Boulevard/Northwest Centre entrance

**Mountain Road** at Route 2 south on/off ramps

**Mountain Road** at Sheraton Green Road

**Mountain Road** at Trinity Drive/Wheeler Boulevard north on ramp

**Mountain Road** at Walker Street/NBCC Entrance

**Mountain Road** at West Lane

**Mountain Road** at Wheeler Boulevard south on/off ramps

**Annexe G (suite)**  
**Signaux de régulation de la circulation**

**Chemin Mapleton**, à l'angle de la ruelle Frampton

**Chemin Mapleton**, à l'angle de la rue Kendra

**Chemin Mapleton**, à l'angle du boulevard Plaza et de la promenade Carson

**Chemin Mapleton**, dans l'intersection de la promenade Trinity et de la bretelles de sortie du boulevard Wheeler du côté nord du boulevard Wheeler

**Chemin Mountain**, à l'angle de la rue Archibald et de l'avenue Université

**Chemin Mountain**, à l'angle de la promenade Birchmount

**Chemin Mountain**, à l'angle de la rue Botsford

**Chemin Mountain**, à l'angle de la rue Church

**Chemin Mountain**, à l'angle du chemin Gorge

**Chemin Mountain**, à l'angle de la rue High

**Chemin Mountain**, dans l'intersection de la promenade Hildegard et de l'entrée du stationnement de Lounsbury's

**Chemin Mountain**, à l'angle de la promenade Killam et de l'avenue Connaught

**Chemin Mountain**, à l'angle de l'avenue MacBeath et du boulevard Vaughan Harvey

**Chemin Mountain**, à l'angle du chemin Mapleton et de l'avenue Purdy

**Chemin Mountain**, dans l'intersection du boulevard Plaza et de l'entrée du Northwest Centre

**Chemin Mountain**, dans l'intersection des bretelles de la route 2 du côté sud de la route 2

**Chemin Mountain**, à l'angle du chemin Sheraton Green

**Chemin Mountain**, dans l'intersection de la promenade Trinity et de la bretelle d'entrée du boulevard Wheeler du côté nord du boulevard Wheeler

**Chemin Mountain**, dans l'intersection de la rue Walker et de l'entrée du Collège Communautaire du Nouveau-Brunswick

**Chemin Mountain**, à l'angle de la ruelle West

**Chemin Mountain**, dans l'intersection des bretelles d'entrée et de sortie du boulevard Wheeler du côté sud du boulevard Wheeler

**Schedule "G" (cont'd)**  
**Traffic Control Signals**

**St. George Boulevard** at Edinburgh Drive

**St. George Boulevard** at Milner Road

**St. George Boulevard** at Sixth Street/Wellington Avenue

**St. George Boulevard** at Wheeler Boulevard west on/off ramps

**St. George Street** at Botsford Street

**St. George Street** at High Street

**St. George Street** at Highfield Street

**St. George Street** at Lutz Street

**St. George Street** at Weldon Street

**Trinity Drive** at Parking Lot Entrance

**Université Avenue** at Wheeler Boulevard north on/off ramps

**Vaughan Harvey Boulevard** at Assomption Boulevard

**Vaughan Harvey Boulevard** at John Street/Millennium Boulevard

**Vaughan Harvey Boulevard** at St. George Boulevard

**Vaughan Harvey Boulevard** at Edmonton Avenue/Collishaw Street

2011, T-310.3; 2014, T-310.14

**Annexe G (suite)**  
**Signaux de régulation de la circulation**

**Promenade Elmwood**, à l'angle de l'avenue Donald

**Promenade Elmwood**, à l'angle de l'avenue Ellerdale

**Promenade Elmwood**, à l'angle du chemin Hennessey et de la rue Price

**Promenade Elmwood**, à l'angle du chemin Lewisville

**Promenade Elmwood**, à l'angle de l'avenue Morton et du chemin Mill

**Promenade Elmwood**, dans l'intersection du chemin Caledonia et des bretelles d'entrée et de sortie de la route 2 du côté nord de la route 2

**Promenade Killam**, à l'angle de la rue Collishaw et de la rue Waverley

**Promenade Killam**, dans l'intersection du boulevard Millennium et de l'entrée du Colisée de Moncton

**Promenade McLaughlin**, à l'angle de l'avenue Morton

**Promenade Trinity**, dans l'intersection de l'entrée du stationnement

**Rue High**, à l'angle de la rue John

**Rue Main**, à l'angle de la rue Botsford

**Rue Main**, à l'angle de la rue Foundry

**Rue Main**, à l'angle de la rue Highfield

**Rue Main**, à l'angle de la rue King

**Rue Main**, à l'angle de la rue Lewis et du boulevard Assomption

**Rue Main**, à l'angle de la rue Lutz

**Rue Main**, à l'angle du chemin Milner

**Rue Main**, à l'angle du boulevard Mount Royal

**Rue Main**, à l'intersection de l'entrée du centre commercial Superstore

**Rue Main**, à l'angle du boulevard Vaughan Harvey

**Rue Main**, à l'angle du boulevard Wheeler et de la rue Champlain

**Rue St. George**, à l'angle de la rue Botsford

**Rue St. George**, à l'angle de la rue High

**Annexe G (suite)**  
**Signaux de régulation de la circulation**

**Rue St. George**, à l'angle de la rue Highfield

**Rue St. George**, à l'angle de la rue Lutz

**Rue St. George**, à l'angle de la rue Weldon

2011, T-310.3; 2014, T-310.14

**Schedule "H"**  
**Pedestrian Control Signals**

**Ayer Avenue**, south side, Crandall Street

**Elmwood Drive** at Keenan Drive

**Kendra Street** at Hopper Street

**Leopold F. Belliveau Avenue** at McLaughlin Drive

**Main Street** at Chapman Street

**Main Street** and Foundry Street

**Main Street** and Lutz Street

**Main Street** at Weldon Street

**Mountain Road** and MacBeath Avenue

**Mountain Road** at Walker Street

**O'Neil Street**, 40 meters east of Erinvale Drive

**O'Neil Street**, west side of Gagnon Drive

**Salisbury Road** at Gibson Road

**Shediac Road** at Vista Drive

**Southland Drive**, south side, at McLaughlin Drive

**St. George Blvd.** at Enterprise Street

**St. George Blvd.** at Centennial Drive

**St. George Blvd.** at Parlee Drive  
2017, T-310.26; 2018, T-310.31

**Annexe H**  
**Signalisation piétonnière**

**Avenue Ayer**, côté sud, à l'angle de la rue Crandall

**Avenue Leopold F. Belliveau**, à l'angle de la promenade McLaughlin

**Boulevard St. George**, à l'angle de la promenade Centennial

**Boulevard St. George**, à l'angle de la promenade Parlee

**Boulevard St. George**, à l'angle de la rue Enterprise

**Chemin Mountain** et avenue MacBeath

**Chemin Mountain**, à l'angle de la rue Walker

**Chemin Salisbury**, à l'angle du chemin Gibson

**Chemin Shediac**, à l'angle de la promenade Vista

**Promenade Elmwood**, à l'angle de la promenade Keenan

**Promenade Southland**, côté sud, à l'angle de la promenade McLaughlin

**Rue Kendra**, à l'angle de la rue Hopper

**Rue Main**, à l'angle de la rue Chapman

**Rue Main**, à l'angle de la rue Foundry

**Rue Main**, à l'angle de la rue Lutz

**Rue Main**, à l'angle de la rue Weldon

**Rue O'Neil**, situé 40 mètres à l'est de la Promenade Erinvale

**Rue O'Neil**, côté ouest de la Promenade Gagnon  
2017, T-310.26; 2018, T-310.31

**Schedule "I"**  
**No Left Hand Turns**

**Downing Street**, travelling north, at Main Street

**MacMonagle Lane**, travelling north, at Queen Street

**Main Street**, travelling east at King Street from 3:00 p.m. to 6:00 p.m.

**Main Street**, travelling east, at 2081 Main Street Property

**Mill Road**, travelling south, from Elmwood Drive to Ruth Street from 7:00 a.m. to 10:00 a.m., Monday to Friday

**O'Brien Lane**, travelling south, at St. George Street  
2011, T-310.3; 2012, T-310.5; 2012, T-310.7; 2012, T-310.9

**Annexe I**  
**Virages à gauche interdit**

**Chemin Mill**, entre la promenade Elmwood et la rue Ruth, pour les véhicules allant vers le sud, entre 7 h et 10 h, du lundi au vendredi

**Rue Downing**, à l'angle de la rue Main, pour les véhicules allant vers le nord

**Rue Main**, à l'angle de la rue King, pour les véhicules allant vers l'est, entre 15 h et 18 h

**Rue Main**, à l'angle de la propriété 2081 rue Main, pour les véhicules allant vers l'est

**Ruelle MacMonagle**, à l'angle de la rue Queen, pour les véhicules allant vers le nord

**Ruelle O'Brien**, à l'angle de la rue St. George, pour les véhicules allant vers le sud

2011, T-310.3; 2012, T-310.5; 2012, T-310.7; 2012, T-310.9

**Schedule "J"**  
**U-Turns**

**MacBeath Avenue**, from Myers Street to Arden Street  
2012, T-310.5

**Annexe J**  
**Demi-tours**

**Avenue MacBeath**, entre les rues Myers et Arden  
2012, T-310.5

**Schedule "K"  
Parking Zones**

**Annexe K  
Zones de stationnement**

Alma/Church Street Parking Garage	Avenue Lester
Alma Street	Avenue MacBeath
Archibald Street	Avenue Université
Arden Street	Cour Bendview
Bendview Parking Lot	Garage de stationnement des rues Alma/Church
Bendview Court	Rue Alma
Bonaccord Street	Rue Archibald
Botsford Street	Rue Arden
Capitol Parking Lot	Rue Bonaccord
Church & Mountain Road Parking Lot	Rue Botsford
Church Street	Rue Church
Dominion Street	Rue Dominion
Downing Street	Rue Elm
Elm Street	Rue Fleet
Fleet Street	Rue Garfield
Foundry Street Parking Lot	Rue Gordon
Garfield Street	Rue High
Gordon Street	Rue Highfield
High Street	Rue Highfield, au nord de la rue St. George
Highfield Street	Rue Main
Highfield Street, north of St. George Street	Rue Providence
Lester Avenue	Rue Queen
Lewis Street Parking Lot	Rue Robinson
Lutz Street Parking Lot	Rue St. George
MacBeath Avenue	Rue Steadman
Main Street	Rue Weldon
Marché Moncton Market Parking Lot	Ruelle Orange
Orange Lane	Parc de stationnement de la cour Bendview

**Schedule "K" (Cont'd)**  
**Parking Zones**

**Annexe K (suite)**  
**zones de stationnement**

<b>Providence Street</b>	<b>Parc de stationnement de la rue Church et du chemin Mountain</b>
<b>Queen Street</b>	<b>Rue Downing</b>
<b>Queen Street Parking Lot</b>	<b>Parc de stationnement de la rue Foundry</b>
<b>Riverfront East Parking Lot</b>	<b>Parc de stationnement de la rue Lewis</b>
<b>Riverfront West Parking Lot</b>	<b>Parc de stationnement de la rue Lutz</b>
<b>Robinson Street</b>	<b>Parc de stationnement de la rue Queen</b>
<b>St. George Street</b>	<b>Parc de stationnement Riverfront est</b>
<b>Steadman Street</b>	<b>Parc de stationnement Riverfront ouest</b>
<b>Université Avenue</b>	<b>Parc de stationnement de la rue Westmorland</b>
<b>Weldon Street</b>	<b>Parc de stationnement du Marché Moncton Market</b>
<b>Westmorland Street Parking Lot</b>	<b>Parc de stationnement du Théâtre Capitol</b>
2012, T-310.8	2012, T-310.8
2017, T-310.24	



**Schedule "L"**  
**Parking Fees - Parking Lots**

<i>Location</i>	<i>Rate</i>
<b>Parking Garage</b>	\$2.50 per hour \$18.00 maximum from 7:00 am to 6:00 pm and \$3.00 maximum from 6:00 pm to closing \$150.00 per month
<b>Capitol Lot</b>	\$2.50 per hour \$18.00 maximum from 7:00 am to 6:00 pm and \$3.00 maximum from 6:00 pm to closing \$150.00 per month
<b>Moncton Place Lot</b>	\$2.50 per hour \$18.00 maximum from 7:00 am to 6:00 pm and \$3.00 maximum from 6:00 pm to closing \$150.00 per month
<b>Marché Moncton Market Lot</b>	\$2.00 per hour \$16.00 maximum, controlled by two "Pay & Display" parking control devices
<b>Riverfront East Lot</b>	\$115.00 per month
<b>Lewis Street @ Queen Street West Lot</b>	\$115.00 per month
<b>Lewis Street @ Main Street</b>	\$2.00 per hour 12-hour time limit
<b>Robinson Street Lot</b>	\$2.00 per hour 12-hour time limit
<b>Victoria Street Lot</b>	\$115.00 per month

2011, T-310.1; 2012, T-310.4; 2012, T-310.7; 2013, T-310.10; 2014, T-310.14; 2017, T-310.24

**Annexe L**  
**Tarifs de stationnement – parcs de stationnement**

<i>Emplacement</i>	<i>Tarif</i>
<b>Garage de stationnement</b>	2,50 \$ par heure max. 18 \$ entre 7 h et 18 h et max. 3,00 \$ entre 18 h et fermeture. Tarif mensuel : 150 \$.
<b>Parc de stationnement du Capitol</b>	2,50\$ par heure max. 18 \$ entre 7 h et 18 h et max. 3,00 \$ entre 18 h et fermeture. Tarif mensuel : 150 \$.
<b>Parc de stationnement de la Place Moncton</b>	2,50 \$ par heure max. 18 \$ entre 7 h et 18 h et max. 3,00 \$ entre 18 h et fermeture. Tarif mensuel : 150 \$.
<b>Parc de stationnement du Marché Moncton Market</b>	2,00 \$ par heure max. de 16 \$ par jour, dans le cas des permis de stationnement à afficher distribu.
<b>Parc de stationnement Riverfront est</b>	Tarif mensuel : 115 \$.
<b>Parc de stationnement à l'angle des rues Lewis et Queen ouest</b>	Tarif mensuel : 115 \$.
<b>Parc de stationnement à l'angle des rues Lewis et Main</b>	2,00 \$ par heure max. 12 heures
<b>Parc de stationnement de la rue Robinson</b>	2,00 par heure max. 12 heures
<b>Parc de stationnement de la rue Victoria</b>	Tarif mensuel : 115 \$.

2011, T-310.1; 2012, T-310.4; 2012, T-310.7; 2013, T-310.10; 2014, T-310.14; 2017, T-310.24

**Schedule " M"  
Parking Fees - Streets**

<b>Location</b>	<b>Rate</b>
<b>Alma St.</b> , east side from Main Street to Queen Street	\$2.00 per hour 2 hour time limit
<b>Alma St.</b> , west side, from Main St. to Queen St.	\$2.00 per hour 2 hour time limit
<b>Alma St.</b> , west side, from Queen St. to Civic No. 58	\$2.00 per hour 12 hour time limit
<b>Alma St.</b> , west side, Civic No. 70 to Victoria St	\$2.00 per hour 12 hour time limit
<b>Alma St.</b> , west side, Victoria St. to St. George St.	\$2.00 per hour 12 hour time limit
<b>Alma St.</b> , east side, north of St. George St. to Alma St	\$2.00 per hour 12 hour time limit
<b>Archibald St.</b> , east Side, from Queen St. to the end of the street	\$1.00 per hour 12-hour time limit
<b>Archibald St.</b> , west Side, Queen St. to 15 meters north of Victoria St.	\$1.00 per hour 12-hour time limit
<b>Archibald St.</b> , west side, Victoria St. to St. George St.	\$1.00 per hour 12-hour time limit
<b>Archibald St.</b> , east side, St. George St. to Victoria St.	\$1.75 per hour 2-hour time limit
<b>Archibald St.</b> , west side, from St. George St. to Civic 112	\$1.00 per hour 12-hour time limit
<b>Archibald St.</b> , west side, from Civic 112 to Dufferin St.	\$1.00 per hour 12-hour time limit
<b>Arden St.</b> , south side, from Edgett Ave. to MacBeath Ave.	\$2.00 per hour 4-hour time limit
<b>Arden St.</b> , south side, from MacBeath Ave. to West Lane	\$2.00 per hour 4-hour time limit
<b>Assomption Blvd.</b> , north side, from Westmorland St. to the Assomption Building Parking Lot Entrance	\$1.00 per hour 12-hour time limit
<b>Assomption Blvd.</b> , south side, from Westmorland St. to the southern prolongation of Mechanic St.	\$1.00 per hour 12-hour time limit
<b>Bendview Court</b> , east side, Main Street southerly	\$2.00 per hour 2-hour time limit
<b>Bonaccord St.</b> , east side, Main St. to Gordon St.	\$2.00 per hour 2-hour time limit
<b>Bonaccord St.</b> , east side, Gordon St. to Fleet St.	\$1.00 per hour 12-hour time limit
<b>Bonaccord St.</b> , west side, Main St. to Gordon St.	\$1.00 per hour 2-hour time limit
<b>Bonaccord St.</b> , west side, St. George St. to Fleet St.	\$2.00 per hour 12-hour time limit
<b>Bonaccord St.</b> , east side, from St. George St. to Dufferin St.	\$1.00 per hour 12-hour time limit
<b>Botsford St.</b> , east side, Main St. to Queen St.	\$2.00 per hour 2-hour time limit

**Annexe M  
Tarifs de stationnement – rues**

<b>Rue</b>	<b>Tarif</b>
<b>Avenue Edgett</b> , côté est, entre l'avenue Connaught et la rue Arden	2,00 \$ par heure maximum 4 heures
<b>Avenue Johnson</b> , côté ouest, entre les rues Arden et Noel	2,00 \$ par heure maximum 4 heures
<b>Avenue Lester</b> , côté est, entre les rues Main et Queen	2,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Avenue MacBeath</b> , côté est, de la rue Arden jusqu'à 74 mètres au nord de ce point	2,00 \$ par heure maximum 4 heures
<b>Avenue MacBeath</b> , côté ouest, entre l'avenue Connaught et la rue Arden	2,00 \$ par heure maximum 4 heures
<b>Avenue Université</b> , côté ouest, entre le chemin Mountain et la rue Providence	1,75 \$ par heure maximum 4 heures
<b>Avenue Université</b> , côté ouest, entre la rue Providence et l'entrée des urgences de l'hôpital Georges L. Dumont	1,75 \$ par heure maximum 4 heures
<b>Boulevard Assomption</b> , côté nord, entre la rue Westmorland et l'entrée du parc de stationnement de l'édifice Assomption	1,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Boulevard Assomption</b> , côté sud, entre la rue Westmorland et le prolongement sud de la rue Mechanic	1,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Cour Bendview</b> , côté est, de la rue Main allant vers le sud	2,00 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue Alma</b> , côté est, entre les rues Main et Queen	2,00 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue Alma</b> , côté ouest, entre les rues Main et Queen	2,00 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue Alma</b> , côté ouest, entre la rue Queen et le numéro 58	2,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue Alma</b> , côté ouest, entre le numéro 70 et la rue Victoria	2,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue Alma</b> , côté ouest, entre les rues Victoria et St. George	2,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue Alma</b> , côté est, de la rue St. George en allant vers le nord jusqu'à la rue Alma	2,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue Archibald</b> , côté est, entre son extrémité sud et la rue Queen	1,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue Archibald</b> , côté ouest, de la rue Queen jusqu'à 15 mètres au nord de la rue Victoria	1,00 \$ par heure maximum 12 heures

**Schedule "M" (cont'd)**  
**Parking Fees – Streets**

<b>Location</b>	<b>Rate</b>
<b>Botsford St., east side,</b> Queen St. to Victoria St.	\$1.75 per hour 2-hour time limit
<b>Botsford St., east side,</b> Victoria St. to Mountain Rd.	\$1.00 per hour 12-hour time limit
<b>Church St., west side,</b> commencing 45 meters north of Main St. to the Capitol Theatre Parking Lot	\$1.25 for 30 minutes 30-minute time limit
<b>Church St., west side,</b> Queen St. to 30 meters south of Victoria	\$1.75 per hour 2-hour time limit
<b>Church St., west side,</b> Victoria St. to St. George St.	\$1.00 per hour 12-hour time limit
<b>Church St., west side,</b> Mountain Rd. to Ralph St.	\$1.00 per hour 12-hour time limit
<b>Edgett Ave., east side,</b> Connaught Ave. to Arden St.	\$1.75 per hour 4-hour time limit
<b>High Street, west side,</b> Park St. to John St.	\$1.00 per hour 12-hour time limit
<b>Highfield St., west side,</b> extending northerly for a distance of 42 meters from Main St.	\$1.25 per hour 2-hour time limit
<b>Highfield St., east side,</b> Gordon St. to Campbell St.	\$1.25 per hour 2-hour time limit
<b>Highfield St., west side,</b> from Gordon St. to Fleet St.	\$1.00 per hour 12-hour time limit
<b>Highfield St., west side,</b> from Fleet St. to St. George St.	\$1.00 per hour 12-hour time limit
<b>Highfield St., east side,</b> Fleet St. to Gordon St.	\$1.00 per hour 12-hour time limit
<b>Johnson Ave., west side,</b> Arden Street to Noel Street	\$1.75 per hour 4-hour time limit
<b>Lester Ave., east side,</b> Main St. to Queen St.	\$1.75 per hour 2-hour time limit
<b>Lutz St., west side,</b> from St. George St. to Dufferin St.	\$1.00 per hour 12-hour time limit
<b>Main St., north side,</b> Bonaccord St. to Highfield St.	\$1.75 per hour 2-hour time limit
<b>Main St., south side,</b> from Highfield St. to Foundry St.	\$1.00 per hour 12-hour time limit
<b>Main St., south side,</b> from Foundry St. to Assumption Blvd.	\$1.75 per hour 2-hour time limit
<b>Main St., north side,</b> from Bonaccord St. to Lewis St.	\$1.75 per hour 2-hour time limit
<b>MacBeath Ave., east side,</b> commencing at Arden St. and extending 74 meters northerly	\$1.75 per hour 4-hour time limit
<b>MacBeath Ave., west side,</b> from Connaught Ave. to Arden St.	\$1.75 per hour 4-hour time limit
<b>Mechanic Street, east side,</b> Main St. to Assumption Blvd.	\$1.75 per hour 2-hour time limit

**Annexe M (suite)**  
**Tarifs de stationnement – rues**

<b>Rue</b>	<b>Tarif</b>
<b>Rue Archibald, côté ouest,</b> entre les rues Victoria et St. George	1,00 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue Archibald, côté est,</b> entre les rues St. George et Victoria	1,00 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue Archibald, côté ouest,</b> entre la rue St. George et le numéro 112	1,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue Archibald, côté ouest,</b> entre le numéro 112 et la rue Dufferin	1,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue Arden, côté sud,</b> entre les avenues Edgett et MacBeath	1,75 \$ par heure maximum 4 heures
<b>Rue Arden, côté sud,</b> entre l'avenue MacBeath et la ruelle West	1,75 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue Bonaccord, côté est,</b> entre les rues Main et Gordon	1,75 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue Bonaccord, côté est,</b> entre les rues Gordon et Fleet	1,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue Bonaccord, côté ouest,</b> entre les rues Main et Gordon	1,75 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue Bonaccord, côté ouest,</b> entre les rues St. George et Fleet	1,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue Bonaccord, côté est,</b> entre les rues St. George et Dufferin	1,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue Botsford, côté est,</b> entre les rues Main et Queen	1,75 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue Botsford, côté est,</b> entre les rues Queen et Victoria	1,75 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue Botsford, côté est,</b> entre les rues Victoria et la rue Mountain	1,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue Church, côté ouest,</b> débutant à 45 mètres au nord de la rue Main jusqu'au parc de stationnement du Théâtre Capitol	1,25 \$ par demi-heure maximum ½ heure
<b>Rue Church, côté ouest,</b> de la rue Queen jusqu'à 30 mètres au sud de la rue Victoria	1,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue Church, côté ouest,</b> entre les rues Victoria et St. George	1,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue Church, côté ouest,</b> entre le chemin Mountain et la rue Ralph	1,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue High, côté ouest,</b> entre les rues Park et John	1,00 \$ par heure maximum 12 heures

**Schedule "M" (cont'd)  
Parking Fees – Streets**

<b>Location</b>	<b>Rate</b>
<b>Orange Lane</b> , east side, Main St. to Queen St.	\$1.75 per hour 2-hour time limit
<b>Orange Lane</b> , west side, Main St. to Queen St.	\$1.75 per hour 2-hour time limit
<b>Providence St.</b> , north side, Université Ave. to Highfield St.	\$1.75 per hour 4-hour time limit
<b>Queen St.</b> , north side, Bonaccord St. to Gordon St.	\$1.00 per hour 12-hour time limit
<b>Queen St.</b> , north side, from Robinson St. to Alma St.	\$1.75 per hour 2-hour time limit
<b>Robinson St.</b> , west side, commencing 27 meters south of Main St. to the entrance of the Marché Moncton Market	\$1.75 per hour 2-hour time limit
<b>St. George St.</b> , north side, Botsford St. to Alma St.	\$1.00 per hour 2-hour time limit
<b>St. George St.</b> , north side, Church St. to Robinson St.	\$1.00 per hour 2-hour time limit
<b>St. George St.</b> , south side, Church St. to Robinson St.	\$1.00 per hour 2-hour time limit
<b>St. George St.</b> , north side, Robinson St. to Lutz St.	\$1.00 per hour 2-hour time limit
<b>St. George St.</b> , south side, Robinson St. to Lutz St.	\$1.00 per hour 2-hour time limit
<b>St. George St.</b> , north side, Lutz St. to Archibald St.	\$1.00 per hour 2-hour time limit
<b>St. George St.</b> , south side, Lutz St. to Archibald St.	\$1.00 per hour 2-hour time limit
<b>St. George St.</b> , north side, Archibald St. to Bonaccord St.	\$1.00 per hour 2-hour time limit
<b>St. George St.</b> , south side, Archibald St. to Bonaccord St.	\$1.00 per hour 2-hour time limit
<b>St. George St.</b> , north side, Bonaccord St. to Highfield St.	\$1.00 per hour 2-hour time limit
<b>St. George St.</b> , south side, Bonaccord St. to Highfield St.	\$1.00 per hour 2-hour time limit
<b>St. George St.</b> , north side, Highfield St. to Weldon St.	\$1.00 per hour 2-hour time limit
<b>St. George St.</b> , south side, Highfield St. to Weldon St.	\$1.00 per hour 2-hour time limit
<b>St. George St.</b> , north side, Weldon St. to Cameron St.	\$1.00 per hour 2-hour time limit
<b>St. George St.</b> , south side, Weldon St. to Cameron St.	\$1.00 per hour 2-hour time limit
<b>St. George St.</b> , north side, Cameron St. to High St.	\$1.00 per hour 2-hour time limit
<b>St. George St.</b> , south side, Cameron St. to High St.	\$1.00 per hour 2-hour time limit
<b>St. George St.</b> , north side, from High St. to Capitol St.	\$1.00 per hour 2-hour time limit

**Annexe M (suite)  
Tarifs de stationnement – rues**

<b>Rue</b>	<b>Tarif</b>
<b>Rue Highfield</b> , côté ouest, de la rue Main jusqu'à 42 mètres au nord de ce point	1,25 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue Highfield</b> , côté est, entre les rues Gordon et Campbell	1,25 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue Highfield</b> , côté ouest, entre les rues Gordon et Fleet	1,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue Highfield</b> , côté ouest, entre les rues Fleet et St. George	1,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue Highfield</b> , côté est, entre les rues Fleet et Gordon	1,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue Lutz</b> , côté ouest, entre les rues St. George et Dufferin	1,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue Main</b> , côté nord, entre les rues Bonaccord et Highfield	1,75 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue Main</b> , côté sud, entre les rues Highfield et Foundry	1,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue Main</b> , côté sud, entre les rues Foundry et Assomption	1,75 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue Main</b> , côté nord, entre les rues Bonaccord et Lewis	1,75 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue Mechanic</b> , côté est, entre la rue Main et le boulevard Assomption	1,75 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue Providence</b> , côté nord, entre l'avenue Université et la rue Highfield	1,75 \$ par heure maximum 4 heures
<b>Rue Queen</b> , côté nord, entre les rues Bonaccord et Gordon	1,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue Queen</b> , côté nord, entre les rues Robinson et Alma	1,75 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue Robinson</b> , côté ouest, débutant à 27 mètres au sud de la rue Main jusqu'à l'entrée du Marché Moncton Market	1,75 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue Steadman</b> , côté ouest, de la rue Main allant vers le sud	1,75 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue St. George</b> , côté nord, entre les rues Botsford et Alma	1,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue St. George</b> , côté nord, entre les rues Church et Robinson	1,00 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue St. George</b> , côté sud, entre les rues Church et Robinson	1,00 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue St. George</b> , côté nord, entre les rues Robinson et Lutz	1,00 \$ par heure maximum 2 heures

**Schedule "M" (cont'd)**  
**Parking Fees – Streets**

<b>Location</b>	<b>Rate</b>
<b>St. George St.</b> , south side, from High St. to Capitol St.	\$1.00 per hour 2-hour time limit
<b>Steadman St.</b> , west side, Main Street southerly	\$1.75 per hour 2-hour time limit
<b>Université Avenue</b> , west side, Mountain Rd. to Providence St.	\$1.75 per hour 4-hour time limit
<b>Université Avenue</b> , west side, Providence St. to George Dumont Hospital Emergency Entrance	\$1.75 per hour 4-hour time limit
<b>Victoria Street</b> , north side, Wesley St. to Archibald St. (except at the C.N.R. crossing between Robinson St. & Church St.)	\$1.00 per hour 12-hour time limit
<b>Victoria Street</b> , south side, Wesley St. to Lewis St.	\$1.00 per hour 12-hour time limit
<b>Weldon Street</b> , east side, Main St. to Gordon St.	\$1.75 per hour 2-hour time limit
<b>Weldon Street</b> , east side, Gordon St. to St. George St.	\$1.00 per hour 12-hour time limit
<b>West Lane</b> , west side, Garfield St. to Arden St.	\$1.75 per hour 4-hour time limit

2011, T-310.1; 2012, T-310.4; 2012, T-310.8; 2014, T-310.14; 2017, T-310.24

**Annexe M (suite)**  
**Tarifs de stationnement – rues**

<b>Rue</b>	<b>Tarif</b>
<b>Rue St. George</b> , côté sud, entre les rues Robinson et Lutz	1,00 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue St. George</b> , côté nord, entre les rues Lutz et Archibald	1,00 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue St. George</b> , côté sud, entre les rues Lutz et Archibald	1,00 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue St. George</b> , côté nord, entre les rues Archibald et Bonaccord	1,00 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue St. George</b> , côté sud, entre les rues Archibald et Bonaccord	1,00 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue St. George</b> , côté nord, entre les rues Bonaccord et Highfield	1,00 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue St. George</b> , côté sud, entre les rues Bonaccord et Highfield	1,00 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue St. George</b> , côté nord, entre les rues Highfield et Weldon	1,00 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue St. George</b> , côté sud, entre les rues Highfield et Weldon	1,00 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue St. George</b> , côté nord, entre les rues Weldon et Cameron	1,00 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue St. George</b> , côté sud, entre les rues Weldon et Cameron	1,00 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue St. George</b> , côté nord, entre les rues Cameron et High	1,00 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue St. George</b> , côté sud, entre les rues Cameron et High	1,00 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue St. George</b> , côté nord, entre les rues High et Capitol	1,00 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue St. George</b> , côté sud, entre les rues High et Capitol	1,00 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue Victoria</b> , côté nord, entre les rues Wesley et Archibald (excepté au passage à niveau du CN entre les rues Robinson et Church)	1,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue Victoria</b> , côté sud, entre les rues Wesley et Lewis	1,00 \$ par heure maximum 12 heures
<b>Rue Weldon</b> , côté est, entre les rues Main et Gordon	1,75 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Rue Weldon</b> , côté est, entre les rues Gordon et St. George	1,00 \$ par heure maximum 12 heures

**Annexe M (suite)**  
**Tarifs de stationnement – rues**

<b>Rue</b>	<b>Tarif</b>
<b>Ruelle Orange</b> , côté est, entre les rues Main et Queen	1,75 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Ruelle Orange</b> , côté ouest, entre les rues Main et Queen	1,75 \$ par heure maximum 2 heures
<b>Ruelle West</b> , côté ouest, entre les rues Garfield et Arden	1,75 \$ par heure maximum 4 heures

2011, T-310.1; 2012, T-310.4; 2012, T-310.8; 2014, T-310.14;  
 2017, T-310.24

**Schedule M-1  
Parking Fees - Streets**

<b>Location</b>	<b>Rate</b>
<b>Arden St.</b> , south side, Edgett Ave. to MacBeath Ave.	\$1.00 per hour 4 hour time limit
<b>Arden St.</b> , south side, MacBeath Ave. to West Lane	\$1.00 per hour 4 hour time limit
<b>Johnson Avenue</b> , west side, Arden St. to Noel St.	\$1.00 per hour 4 hour time limit
<b>MacBeath Avenue</b> , east side, commencing at Arden Street and extending 74 meters northerly	\$1.00 per hour 4 hour time limit
<b>MacBeath Avenue</b> , west side, Connaught Ave. to Arden St.	\$1.00 per hour 4 hour time limit
<b>Providence Street</b> , north side, Université Ave. to Highfield St	\$1.00 per hour 4 hour time limit
<b>Universite Avenue</b> , west side, between Providence Street and the Emergency Entrance of the Georges Dumont Hospital	\$1.00 per hour 4 hour time limit

2012, T-310.4; 2012, T-310.7

**Annexe M-1  
Tarifs de Stationnement - rues**

<b>Rue</b>	<b>Tarif</b>
<b>Avenue Johnson</b> , côté ouest, entre les rues Arden et Noel	1,00 \$ par heure maximum 4 heures
<b>Avenue MacBeath</b> , côté est, de la rue Arden jusqu'à 74 mètres au nord de ce point	1,00 \$ par heure maximum 4 heures
<b>Avenue MacBeath</b> côté ouest, entre l'avenue Connaught et la rue Arden	1,00 \$ par heure maximum 4 heures
<b>Avenue Université</b> , côté ouest, entre la rue Providence et l'entrée des urgences de l'hôpital Georges L. Dumont	1,00 \$ par heure maximum 4 heures
<b>Rue Arden</b> , côté sud, entre les avenues Edgett et MacBeath	1,00 \$ par heure maximum 4 heures
<b>Rue Arden</b> , côté sud, entre l'avenue MacBeath et la ruelle West	1,00 \$ par heure maximum 4 heures
<b>Rue Providence</b> , côté nord, entre l'avenue Université et la rue Highfield	1,00 \$ par heure maximum 4 heures

2012, T-310.4; 2012, T-310.7

**Schedule M-2  
Parking Fees (Pay and Display Permit)  
Parking Lots**

Marché Moncton Market Lot

Riverfront East Parking Lot

Riverfront West Parking Lot

2012, T-310.7

**Annexe M-2  
Tarifs de Stationnement (permis de stationnement à afficher)  
parcs de stationnement**

Parc de stationnement du Marché Moncton Market

Parc de stationnement Riverfront est

Parc de stationnement Riverfront ouest

2012, T-310.7



**Schedule "N"  
Truck Parking**

**Alma Street**

**Gordon Street**

**Queen Street**

**St. George Street**

**Salisbury Road**, south side, 45.72 meters easterly from the easterly side line of Arnold Avenue

**Annexe N  
Stationnement pour camions**

**Chemin Salisbury**, côté sud, de la ligne latérale est de l'avenue Arnold jusqu'à 45,72 mètres à l'ouest de ce point

**Rue Alma**

**Rue Gordon**

**Rue Queen**

**Rue St. George**

**Schedule "O"**  
**Fifteen and Thirty Minute Parking**

**Annexe O**  
**Stationnement de quinze minutes et de trente minutes**

**Thirty Minute Parking**

**Archibald Street**, west side, for a distance of 13.716 meters south of Queen Street

**Lewis Street**, west side, for a distance of 30.48 meters southerly from St. George Street

**Stationnement de trente minutes**

**Rue Archibald**, côté ouest, de la rue Queen jusqu'à 13,716 mètres au sud de ce point

**Rue Lewis**, côté ouest, de la rue St. George jusqu'à 30,48 mètres au sud de ce point

**Fifteen-Minute Parking**

**Cameron Street**, in front of civic number 18

**Canada Street**, west side, commencing at a point 23 meters south of Main Street and extending 50 meters southerly

**Elm Street**: commencing at a point 10 meters from the south side line of Gordon Street and extending southerly 6 meters

**Lester Avenue**, west side, commencing at a point 10 meters north of the north sideline of Mountain Road and extending northerly 24 meters

2012, T-310.7; 2019, T-310.32

**Stationnement de quinze minutes**

**Avenue Lester**, côté ouest, débutant à 10 mètres au nord de la ligne latérale nord du chemin Mountain jusqu'à 24 mètres au nord de ce point

**Rue Cameron**, en face du numéro 18

**Rue Canada**, côté ouest, à partir d'un point situé à 23 mètres au sud de la rue Main en allant vers le sud sur 50 mètres

**Rue Elm**, débutant à 10 mètres de la ligne latérale sud de la rue Gordon jusqu'à 6 mètres au sud de ce point

2012, T-310.7; 2019, T-310.32

**Schedule "P"  
One-Hour Parking**

**Albert Street**, south side

**Archibald Street**, west side, from Dufferin Street to Princess Street

**Austin Street**, north side, from 9:00 a.m. to 5:00 p.m., Monday to Friday inclusive

**Bonaccord Street**, East side, from Mountain Road to Brydges Street from 8:00 am to 5:00 pm Monday to Friday

**Bessborough Avenue**, both sides, between St. George Boulevard and the north entrance of Tansfield Crescent, from 8:00 a.m. to 5:00 p.m., Monday to Friday inclusive

**Cornhill Street**, east side, commencing at St. George Street, and extending northerly for a distance of 60.96 meters

**High Street**, east side, Main Street to Gordon Street

**John Street**, north side, between Shirley Avenue and Lockhart Avenue, from 8:00 a.m. to 5:00 p.m., Monday to Friday inclusive

**Lewis Street**, east side, for a distance of 73.152 meters northerly from the north street line of Rabbi Lippa Medjuck Street

**Lewis Street**, east side, from Queen Street to Main Street

**Lutz Street**, west side, Main Street to Commercial Street

**Park Street**, south side, Dominion Street to High Street

**St. George Street**, south side, between Botsford Street and Steadman Street

**Tansfield Crescent**, both sides, commencing at the north intersection with Bessborough Avenue and extending south westerly for a distance of 106.68 meters, from 8:00 a.m. to 5:00 p.m., Monday to Friday inclusive

**Waterloo Street**, south side, commencing at Foundry Street and extending westerly to a point 101.804 meters east of the westerly side line of Euston Street, from 9:00 a.m. to 7:00 a.m., Monday to Friday inclusive  
2015, T-310.16

**Annexe P  
Stationnement d'une heure**

**Avenue Bessborough**, les deux côtés, entre le boulevard St. George et l'entrée nord du croissant Tansfield, de 8 h à 17 h, du lundi au vendredi inclusivement

**Croissant Tansfield**, les deux côtés, de l'intersection nord de l'avenue Bessborough jusqu'à 106,68 mètres au sud-ouest de ce point, de 8 h à 17 h, du lundi au vendredi inclusivement

**Rue Albert**, côté sud

**Rue Archibald**, côté ouest, entre les rues Dufferin et Princess

**Rue Austin**, côté nord, de 9 h à 17 h, du lundi au vendredi inclusivement

**Rue Bonaccord**, côté est, entre le chemin Mountain et la rue Brydges, de 8 h à 17 h, du lundi au vendredi

**Rue Cornhill**, côté est, de la rue St. George jusqu'à 60,96 mètres au nord de ce point

**Rue High**, côté est, entre les rues Main et Gordon

**Rue John**, côté nord, entre les avenues Shirley et Lockhart, de 8 h à 17 h, du lundi au vendredi inclusivement

**Rue Lewis**, côté est, de la ligne latérale nord de la rue Rabbi Lippa Medjuck jusqu'à 73,152 mètres au nord de ce point

**Rue Lewis**, côté est, entre les rues Queen et Main

**Rue Lutz**, côté ouest, entre les rues Main et Commercial

**Rue Park**, côté sud, entre les rues Dominion et High

**Rue St. George**, côté sud, entre les rues Botsford et Steadman

**Rue Waterloo**, côté sud, de la rue Foundry, en allant vers l'ouest, jusqu'à 101,804 mètres à l'est de la ligne latérale ouest de la rue Euston, de 9 h à 7 h, du lundi au vendredi inclusivement

2015, T-310.16

**Schedule "Q"  
Two-Hour Parking**

**Alma Street:**

East side, between Victoria Street and St. George Street, from 11:00 am to 10:00 pm.

**Anne Street:**

Both sides, between Edgett Avenue and West Lane, from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday, except by Residential Parking Permit.

**Archibald Street:**

East side, commencing at Victoria Street and extending northerly for 61.6 meters.

**Arden Street:**

North side, between Humphrey Street and Leslie Street from 5:00 pm. to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday, except by Residential Parking Permit;

South side, commencing at a point 15.24 meters east of West Lane, and extending to Leslie Street, from 5:00 pm. to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday, except by Residential Parking Permit.

**Atlantic Avenue:**

West side, commencing at South Street and extending southerly to the southerly end of the street;

East side, between Gordon Street and St. George Street.

**Austin Street:**

North side, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive.

**Autumn Terrace:**

Both sides, extending 180 meters westerly from McSweeney Avenue, from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive.

**Birch Street:**

Both sides, from 8:00 am to 4:00 pm, Monday to Friday inclusive.

**Bonaccord Street:**

West side, from Fleet Street to McAllen Lane, from 8:00 am to 6:00 pm, Monday to Friday inclusive.

**Botsford Street:**

East side, between St. George Street and Alma Street, from 8:00 am to 6:00 pm, Monday to Friday inclusive.

**Broadview Avenue**, both sides, from Bromley Avenue to North Street

**Bromley Avenue:**

West side, from Mountain Road to Garden Hill Avenue, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive;

East side, commencing at a point 30.48 meters from the north side line of Mountain Road and extending to Thanet Street,

**Annexe Q  
Stationnement de deux heures**

**Avenue Atlantic**

côté ouest, à partir de la rue South en allant vers le sud jusqu'à l'extrémité sud de la rue

côté est, entre les rues Gordon et St. George

**Avenue Broadview**, les deux côtés, entre les rues Bromley et North

**Avenue Bromley**

côté ouest, entre le chemin Mountain et l'avenue Garden Hill, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

côté est, à partir d'un point situé à 30,48 mètres de l'alignement nord du chemin Mountain jusqu'à la rue Thanet, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi.

**Avenue Carney**

les deux côtés, entre la rue Arden et l'avenue MacBeath, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

**Avenue Chester**

les deux côtés, entre l'avenue Gross et la rue Churchill, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi, sauf avec permis de stationnement résidentiel

**Avenue Edgett**

les deux côtés, entre les rues Arden et Anne, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

côté est, entre l'avenue Connaught et la rue Arden, excepté 6 mètres au nord et au sud de la sortie du parc de stationnement du personnel de l'Hôpital de Moncton

**Avenue Garden Hill**

côté nord, entre la rue Highfield et l'avenue Portledge, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Avenue Gross**

les deux côtés, entre les avenues Clinton et Chester et entre l'avenue Wayne et la rue Noel, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

**Avenue Harris**

côté ouest, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Avenue Johnson**

côté ouest, à partir de la rue Anne jusqu'à un point situé à 85 mètres au sud de la rue Noel, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

côté est, sur toute sa longueur

**Schedule "Q" (cont'd)**  
**Two-Hour Parking**

from 8:00 a.m. to 5:00 p.m. Monday to Friday inclusive.

**Caledonia Street:**

South side, from High Street to a point 30.48 meters easterly from the west sideline of Dominion Street.

**Canada Street:**

East side, commencing at a point 115 meters south of Main Street and extending 191 meters southerly, unless designated as a parking space for disabled persons by a traffic control device pursuant to paragraph 24(3) herein.

West side, commencing at a point 172 meters south of Main Street and extending 51 meters southerly, unless designated as a parking space for disabled persons by a traffic control device pursuant to paragraph 24(3) herein.

**Cameron Street:**

East side, commencing at St George Street and extending to 15.24 meters south of the intersection with Park Street, from 9:00 am to 6:00 pm, Monday through Friday inclusive;

East side, commencing 30 meters north of Gordon Street and extending to a point 45 meters south of St George Street, Monday through Saturday between the hours of 9:00 am and 6:00 pm;

East side, commencing 10 meters south of St George Street and extending 25 meters southerly.

East side, from Main Street Right-of-Way extending to a point 85 meters northerly, Monday through Saturday between the hours of 9:00 am and 6:00 pm;

East side, commencing at a point 120 meters northerly from the Main Street Right-of-Way, and extending to Gordon Street

**Campbell Street:**

South side, commencing 10 meters east of Highfield Street and extending easterly for a distance of 20 meters.

**Capitol Street:**

East side, between St George Street and Eden Street, from 9:00 am to 6:00 pm.

**Carney Avenue:**

Both sides, between Arden Street and MacBeath Avenue, from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday, except by Residential Parking Permit.

**Centre Street:**

Both sides, from Hillside Drive to Parkland Drive, from 8:00 am. to 5:00 pm. Monday to Friday, inclusive.

**Chester Avenue:**

Both sides, between Gross Avenue and Churchill Street, from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, except by Residential

**Annexe Q (suite)**  
**Stationnement de deux heures**

**Avenue LeFurgey**

côté ouest, entre les avenues Connaught et Chester, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

**Avenue Lockhart**

les deux côtés, entre les rues John et York, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Avenue MacBeath**

côté ouest, entre la rue Arden et l'avenue Carney, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

côté est, à partir d'un point situé à 72 mètres au nord de la rue Arden jusqu'à l'avenue Carney, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

**Avenue Massey**

côté nord, à partir d'un point de 20 mètres à l'est de l'emprise de la promenade Hillside en allant 185 mètres vers l'est, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Avenue McDougall**

côté est, du lundi au samedi de 9 h à 18 h

**Avenue McSweeney**

les deux côtés, entre l'avenue Connaught et la rue Noel, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

les deux côtés, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

côté ouest, entre l'avenue Connaught et le chemin Mountain, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Avenue Portledge**

côté ouest, entre le chemin Mountain et la place Garden, de 9 h à 18 h

côté est, entre le chemin Mountain et l'avenue Garden Hill, de 9 h à 18 h

**Avenue Shirley**

côté est, entre les rues John et York, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Place Garden**

les deux côtés, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Promenade Coronation**

côté ouest, à partir de la rue Main en allant vers le nord sur 80 mètres

**Schedule "Q" (cont'd)**  
**Two-Hour Parking**

Parking Permit.

**Church Street:**

East side, between Austin Street and Railway Avenue, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive.

**Churchill Street:**

West side, commencing at Enman Street and extending to James Street from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday except by Resident Permit.

East side, commencing at Enman Street and extending to Steeves Street from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday except by Resident Permit.

East side, commencing at Chester Street and extending to James Street from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday except by Resident Permit.

East side, commencing at Steeves Street and extending to Chester Street from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive.

**Coronation Drive:**

West side, commencing at Main Street and extending 80 meters northerly.

**Dominion Street:**

West side, from St George Street to Gordon Street;

West side, commencing at a point 30.48 meters south of Gordon Street and extending southerly for 60.96 meters;

South side, commencing at High Street and extending 45.72 meters westerly, from 9:00 am to 6:00 pm, Monday to Saturday inclusive.

**Edgett Avenue:**

Both sides, between Arden Street and Anne Street, from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday, except by Residential Parking Permit;

East side, between Connaught Avenue and Arden Street, except for 6 meters north and south of the exit from the Moncton Hospital Staff Parking Lot.

**Eighth Street:**

East side, between Douglas Avenue and Pacific Avenue, from 9:00 am to 6:00 pm, Monday through Friday inclusive.

**Euston Street:**

East side, from Waterloo Street to Albert Street, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive.

**Fernand Landry Street:**

**Annexe Q (suite)**  
**Stationnement de deux heures**

**Promenade Hillside**

côté est, à partir d'un point situé à 30,48 mètres au sud de l'avenue Massey jusqu'à la rue Centre, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Promenade Parkland**

côté est, entre l'avenue Massey et la rue Parkview, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

côté ouest, entre l'avenue Massey et la rue Centre, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Rue Alma**

côté est, entre les rues Victoria et St. George, de 11 h à 22 h

**Rue Anne**

les deux côtés, entre l'avenue Edgett et la ruelle West, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

**Rue Archibald**

côté est, à partir de la rue Victoria en allant vers le nord sur 61,6 mètres

**Rue Arden**

côté nord, entre les rues Humphrey et Leslie, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

côté sud, à partir d'un point situé à 15,24 mètres à l'est de la ruelle West jusqu'à la rue Leslie, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

**Rue Austin**

côté nord, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Rue Birch**

les deux côtés, de 8 h à 16 h du lundi au vendredi

**Rue Bonaccord**

côté ouest, entre la rue Fleet et la ruelle McAllen, de 8 h à 18 h du lundi au vendredi

**Rue Botsford**

côté est, entre les rues St. George et Alma, de 8 h à 18 h du lundi au vendredi

**Rue Caledonia**

côté sud, à partir de la rue High jusqu'à un point situé à 30,48 mètres à l'est de l'alignement ouest de la rue Dominion

**Rue Cameron**

côté est, à partir de l'emprise de la rue Main en allant 85 mètres vers le nord, de 9 h à 18 h du lundi au samedi

**Schedule "Q" (cont'd)**  
**Two-Hour Parking**

South side, between Robinson Street and Henry Street, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday.

**Fleet Street:**

South side, between Elm Street and Bonaccord Street, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive.

**Foundry Street**

East side commencing at Record Street and extending 90 metres northerly.

**Garden Hill Avenue:**

North side, from Highfield Street to Portledge Avenue, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive.

**Garden Place:**

Both sides, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive.

**Garfield Street:**

North side, from Jones Street to Humphrey Street, from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday, except by Residential Parking Permit.

South side, from Jones Street to Reade Street, from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday, except by Residential Parking Permit.

**Gordon Street:**

North side, from Highfield Street westerly to Cameron Street.

**Gross Avenue:**

Both sides, from Clinton Avenue to Chester Avenue and Wayne Avenue to Noel Street, from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday, except by Residential Parking Permit.

**Harris Avenue:**

West side, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive.

**Henry Street:**

West side, commencing at Fernand Landry Street and extending southerly to the south street line of Cornell Street, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday

**Highfield Street:**

West side, between a point 12.192 meters north of Gordon Street and a point 18.288 meters south of St George Street;

West side, Mountain Road to John Street from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive;

West side, commencing at Garden Hill and extending to Thanet Street from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive.

Both sides, between Park Street and Brydges Street from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday;

**Annexe Q (suite)**  
**Stationnement de deux heures**

côté est, à partir d'un point de 120 mètres au nord de l'emprise de la rue Main jusqu'à la rue Gordon

côté est, à partir de la rue St. George jusqu'à un point situé à 15,24 mètres au sud de l'intersection de la rue Park, de 9 h à 18 h du lundi au vendredi

côté est, à partir d'un point situé à 30 mètres au nord de la rue Gordon jusqu'à un point situé à 45 mètres au sud de la rue St. George, de 9 h à 18 h du lundi au samedi

côté est, à partir d'un point situé à 10 mètres au sud de la rue St. George en allant vers le sud sur 25 mètres

**Rue Campbell**

côté sud, à partir d'un point situé à 10 mètres à l'est de la rue Highfield en allant vers l'est sur 20 mètres

**Rue Canada**

côté est, à partir d'un point situé à 115 mètres au sud de la rue Main en allant vers le sud sur 191 mètres, à moins d'être désigné un emplacement de stationnement réservé aux personnes handicapées par un dispositif de régulation de la circulation en application du paragraphe 24(3).

côté ouest, à partir d'un point situé à 172 mètres au sud de la rue Main en allant vers le sud sur 51 mètres, à moins d'être désigné un emplacement de stationnement réservé aux personnes handicapées par un dispositif de régulation de la circulation en application du paragraphe 24(3).

**Rue Capitol**

côté est, entre les rues St. George et Eden, de 9 h à 18 h

**Rue Centre:**

les deux côtés de la rue, de la promenade Hillside à la promenade Parkland, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi.

**Rue Church**

côté est, entre la rue Austin et l'avenue Railway, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Rue Churchill :**

côté ouest, à partir de la rue Enman jusqu'à la rue James de 9h à 17h du lundi au vendredi, inclusivement, et toute la journée le samedi et le dimanche sauf avec permis de stationnement résidentiel.

côté est, à partir de la rue Enman jusqu'à la rue Steeves de 9h à 17h du lundi au vendredi, inclusivement, et toute la journée le samedi et le dimanche sauf avec permis de stationnement résidentiel.

côté est, à partir de la rue Chester jusqu'à la rue James de 9h à 17h du lundi au vendredi, inclusivement, et toute la journée le samedi et le dimanche sauf avec permis de stationnement

**Schedule "Q" (cont'd)**  
**Two-Hour Parking**

East side, between Dufferin Street and Park Street from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday.

**Hillside Drive:**

East side, from a point 30.48 meters south of Massey Avenue, to Centre Street, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive.

**Humphrey Street:**

Both sides, between Connaught Avenue and Arden Street, 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday, except by Residential Parking Permit.

**James Street:**

Both sides, from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive.

**John Street:**

North side, between Dominion Street and Shirley Avenue, and between Lockhart Avenue and York Street, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive.

**Johnson Avenue:**

West side, between Anne Street and a point 85 meters south of Noel Street, from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday, except by Residential Parking Permit;

East side, for its entire length.

**Jones Street:**

Both sides, between Connaught Avenue and Arden Street from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday, except by Residential Parking Permit.

**King Street:**

North side, commencing at a point 70 meters west of the west sideline of Godfrey Lane and extending westerly for a distance of 38 meters;

North side, commencing at a point 122 meters west of the west sideline of Godfrey Lane and extending westerly for a distance of 32 meters.

**LeFurgey Avenue:**

West side, between Connaught Avenue and Chester Avenue, from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday, except by Residential Parking Permit.

**Leslie Street:**

Both sides, between Connaught Avenue and Arden Street, from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday, except by Residential Parking Permit.

**Lockhart Avenue:**

Both sides, between John Street and York Street, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive.

**Annexe Q (suite)**  
**Stationnement de deux heures**

résidentiel.

côté est à partir de la rue Steeves jusqu'à la rue Chester de 9 h à 17 h, du lundi au vendredi, inclusivement.

**Rue Dominion**

côté ouest, entre les rues St. George et Gordon

côté ouest, à partir d'un point situé à 30,48 mètres au sud de la rue Gordon en allant vers le sud sur 60,96 mètres

côté sud, à partir de la rue High en allant vers l'ouest sur 45,72 mètres, de 9 h à 18 h du lundi au samedi

**Rue Eighth**

côté est, entre les avenues Douglas et Pacific, de 9 h à 18 h du lundi au vendredi

**Rue Euston**

côté est, entre les rues Waterloo et Albert, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Rue Fernand Landry**

côté sud, entre les rues Robinson et Henry, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Rue Fleet**

côté sud, entre les rues Elm et Bonaccord, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Rue Foundry**

Côté est à partir de la rue Record, jusqu'à 90 mètres au nord de ce point

**Rue Garfield**

côté nord, entre les rues Jones et Humphrey, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

côté sud, entre les rues Jones et Reade, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

**Rue Gordon**

côté nord, entre les rues Highfield et Cameron

**Rue Henry**

côté ouest, à partir de la rue Fernand Landry en allant vers le sud jusqu'à l'alignement sud de la rue Cornell, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Rue Highfield**

côté ouest, à partir d'un point situé à 12,192 mètres au nord de la rue Gordon jusqu'à un point situé à 18,288 mètres au sud de la rue St. George



**Schedule "Q" (cont'd)**  
**Two-Hour Parking**

**Lutz Street:**

West side, commencing at a point 30 meters south of St George Street and extending southerly to a point 60 meters north of Queen Street.

West side, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday commencing at Mountain Road street line and extending 193 meters northerly

**Lynch Street:**

Both sides, between West Lane and Walsh Street from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday.

**MacBeath Avenue:**

West side, between Arden Street and Carney Avenue, from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday, except by Residential Parking Permit;

East side, commencing at a point 72 meters north of Arden Street and Extending to Carney Avenue, from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday, except by Residential Parking Permit.

**Marjorie Street:**

South side, commencing at Henry Street and extending 40 meters easterly, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday.

**Massey Avenue:**

North side, commencing at a point 20 meters easterly from Hillside Drive Right-of-Way, and extending 185 meters easterly, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive.

**McDougall Avenue:**

East side, Monday through Saturday between the hours of 9:00 am and 6:00 pm.

**McSweeney Avenue:**

Both sides, between Connaught Avenue and Noel Street, from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday, except by Residential Parking Permit;

Both sides, from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday, except by Residential Parking Permit;

West side, between Connaught Avenue and Mountain Road, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive.

**Noel Street:**

North side, between MacBeath Avenue and Carney Avenue, from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday, except by Residential Parking Permit;

North side, between Edgett Avenue and McSweeney Avenue;

Both sides, between McSweeney Avenue and Gross Avenue, from

**Annexe Q (suite)**  
**Stationnement de deux heures**

côté ouest, entre le chemin Mountain et la rue John, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

côté ouest, entre l'avenue Garden Hill et la rue Thanet, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

les deux côtés, entre la rue Park et la rue Brydges, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

côté est, entre la rue Dufferin et la rue Park, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Rue Humphrey**

les deux côtés, entre l'avenue Connaught et la rue Arden, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

**Rue James**

les deux côtés, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi

**Rue John**

côté nord, entre la rue Dominion et l'avenue Shirley et entre l'avenue Lockhart et la rue York, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Rue Jones**

les deux côtés, entre l'avenue Connaught et la rue Arden, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

**Rue King**

côté nord, à partir d'un point situé à 70 mètres à l'ouest de l'alignement ouest de la ruelle Godfrey en allant vers l'ouest sur 38 mètres

côté nord, à partir d'un point situé à 122 mètres à l'ouest de l'alignement ouest de la ruelle Godfrey en allant vers l'ouest sur 32 mètres

**Rue Leslie**

Les deux côtés, entre l'avenue Connaught et la rue Arden, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

**Rue Lutz**

côté ouest, à partir d'un point situé à 30 mètres au sud de la rue St. George en allant vers le sud jusqu'à un point situé à 60 mètres au nord de la rue Queen

côté ouest de 8 h à 17 h du lundi au vendredi à partir de l'alignement du chemin Mountain, jusqu'à 193 mètres au nord de ce point

**Rue Lynch**

les deux côtés, entre la ruelle West et la rue Walsh, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Schedule "Q" (cont'd)**  
**Two-Hour Parking**

5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday, except by Residential Parking Permit;

Both sides, between Reade Street and West Lane, from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday, except by Residential Parking Permit.

**Parkland Drive:**

East side, from Massey Avenue to Parkview Street, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

West side, from Massey Avenue to Centre Street, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive.

**Portledge Avenue:**

West side, from Mountain Road to Garden Place, from 9:00 am to 6:00 pm;

East side, from Mountain Road to Garden Hill Avenue, from 9:00 am to 6:00 pm.

**Reade Street:**

Both sides, between Connaught Avenue and Noel Street, from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday except by Residential Parking Permit;

Both sides, between Alexander Park to Sherrard Avenue, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive;

Both sides, commencing at Connaught Avenue and extending southerly for a distance of 204.22 meters.

**Robinson Street:**

East side, between Mountain Road and Fernand Landry Street, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive;

East side, between Park Street and Mountain Road, from 9:00 am to 6:00 pm.

**Shirley Avenue:**

East side, between John Street and York Street, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive.

**South Street:**

North side

**Steadman Street:**

West side, from Queen Street to St George Street, excluding church parking;

West side, from Queen Street to Main Street;

West side, from St George Street to King Street, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive.

**Annexe Q (suite)**  
**Stationnement de deux heures**

**Rue Marjorie**

côté sud, à partir de la rue Henry en allant vers l'est sur 40 mètres, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Rue Noel**

côté nord, entre les avenues MacBeath et Carney, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

côté nord, entre les avenues Edgett et McSweeney

les deux côtés, entre les avenues McSweeney et Gross, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

les deux côtés, entre la rue Reade et la ruelle West, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

**Rue Reade**

les deux côtés, entre l'avenue Connaught et la rue Noel, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

les deux côtés, entre le parc Alexander et l'avenue Sherrard, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi;

les deux côtés, à partir de l'avenue Connaught en allant vers le sud sur 204,22 mètres

**Rue Robinson**

côté est, entre le chemin Mountain et la rue Fernand Landry, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

côté est, entre la rue Park et le chemin Mountain, de 9 h à 18 h

**Rue South**

côté nord

**Rue Steadman**

côté ouest, entre les rues Queen et St. George, sauf pour aller à l'église

côté ouest, entre les rues Queen et Main

côté ouest, entre les rues St. George et King, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Rue Steeves :**

les deux côtés, à partir d'un point de 30 mètres à l'est de la ligne de la rue Churchill en allant vers l'est, jusqu'à l'extrémité de la rue Steeves de 9h à 17h du lundi au vendredi, inclusivement, et toute la journée le samedi et le dimanche sauf avec permis de stationnement résidentiel.

les deux côtés, à partir de la ligne de la rue Churchill à un point

**Schedule "Q" (cont'd)**  
**Two-Hour Parking**

**Steeves Street:**

both sides, commencing at a point 30 meters easterly of Churchill Street street line and extending easterly to the end of Steeves Street from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday except by Resident Permit.

both sides, commencing at Churchill Street street line and extending 30 meters easterly to the end of Steeves Street from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive.

**Stewart Street:**

East side

**Taylor Street:**

Both sides, between Gross Avenue and McSweeney Avenue, from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday, and all day Saturday and Sunday, except by Residential Parking Permit.

**Thanet Street:**

North side, commencing at west street line of Highfield Street and extending 35 meters westerly.

**Third Street:**

East side

**Walsh street**

West side, from Connaught Avenue to Mountain Road

**Weldon Street:**

East side, between Main Street and St George Street, Monday through Saturday between the hours of 9:00 am and 6:00 pm.

**Wesley Street:**

West side, between St George Street and Mountain Road, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive.

**West Lane:**

Both sides, commencing at a point 15.25 meters north of Arden Street and extending to Anne Street, from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday except by Residential Parking Permit;

Both sides, between Connaught Avenue and Garfield Street, from 5:00 pm to 9:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday except by Residential Parking Permit.

**West Street:**

East side, commencing at a point 30.48 meters north of Main Street and extending to Burlington Avenue

2011, T-310.2; 2013, T-310.11; 2014, T-310.14, 2014, T-310-15; 2015, T-310.16; 2015, T-310.17; 2015 T-310.18, 2015 T-310.19; 2015, T-310.20; 2016, T-310.22; 2017, T-310.24; 2018, T-310.28; 2018, T-310.31; 2019, T-310.32

**Annexe Q (suite)**  
**Stationnement de deux heures**

de 30 mètres en allant vers l'est jusqu'à l'extrémité de la rue Steeves de 9h à 17h, du lundi au vendredi inclusivement.

**Rue Stewart**

côté est

**Rue Taylor**

les deux côtés, entre les avenues Gross et McSweeney, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

**Rue Thanet :**

côté nord, à partir de la ligne ouest de la rue Highfield, en allant vers l'ouest sur une distance de 35 mètres.

**Rue Third**

côté est

**Rue Walsh**

côté ouest, entre l'avenue Connaught et le chemin Mountain

**Rue Weldon**

côté est, entre les rues Main et St. George, de 9 h à 18 h du lundi au samedi

**Rue Wesley**

côté ouest, entre la rue St. George et le chemin Mountain, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Rue West**

côté est, à partir d'un point situé à 30,48 mètres au nord de la rue Main jusqu'à l'avenue Burlington

**Ruelle West**

les deux côtés, à partir d'un point situé à 15,25 mètres au nord de la rue Arden jusqu'à la rue Anne, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

les deux côtés, entre l'avenue Connaught et la rue Garfield, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche, sauf avec permis de stationnement résidentiel

**Terrasse Autumn**

les deux côtés, à partir de l'avenue McSweeney en direction ouest sur 180 mètres, de 17 h à 9 h du lundi au vendredi

2011, T-310.2; 2013, T-310.11; 2014, T-310.14, 2014, T-310-15; 2015, T-310.16; 2015, T-310.17; 2015 T-310.18, 2015 T-310.19; 2015, T-310.20; 2016, T-310.22; 2017, T-310.24; 2018, T-310.28; 2018, T-310.31; 2019, T-310.32

**Schedule "R"  
No Parking**

**Albert Street:**

North side, commencing at a point 158.498 meters west from Euston Street and extending westerly for 30.48 meters

South side, commencing at Horton Lane and extending 16 meters easterly

**Alma Street:**

East side, between Queen Street and Victoria Street, from 8:00 am to 6:00 pm, Monday to Friday inclusive

East side, between Victoria Street and St. George Street, from 10:00 am to 11:00 am, Monday to Friday inclusive

East side, commencing at a point 29.566 meters south of Victoria Street and extending southerly 6.701 meters

East side, commencing at a point 90 meters north of St George Street, and extending northerly and easterly for a distance of 40 meters

West side, between St George Street and Alma Street

South side, from 6:00 pm to 2:00 am

North Side, for its entire length

**Andrew Lane:**

South side, for its entire length

**Anne Street:**

Both sides, between Edgett Avenue and West Lane, from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

**Archibald Street:**

East side, between St George Street and its northern extremity

East side, between Queen Street and Victoria Street

West side, between Mountain Road and Williams Street

West side, commencing at a point 14 meters south of Queen Street and extending southerly to the end of the street

West side, commencing at St George Street and extending 50 meters southerly

West side, commencing at Park Street and extending 15.24 meters northerly

**Arden Street:**

South side, commencing at West Lane and extending 15.24 meters in both directions

South side, between McSweeney Avenue and Edgett Avenue

**Annexe R  
Stationnement interdit**

**Avenue Atlantic**

côté ouest, sur toute sa longueur

**Avenue Atlantic Baptist**

côté ouest, sur toute sa longueur

**Avenue Ayer**

côté est, à partir de l'alignement nord de la rue Crandall jusqu'à l'alignement sud de la promenade Birchmount, de 8 h à 17 h

les deux côtés, à partir de la rue Crandall en allant vers le sud sur 9 mètres

**Avenue Beechwood**

côté nord, à partir de la promenade McLaughlin en allant vers l'est sur 60 mètres

**Avenue Belleview**

côté ouest, entre les rues St. George et Spurr

côté est, entre le chemin Mountain et la rue Spurr

**Avenue Bessborough**

côté est, à partir de l'entrée du 1000, boulevard St. George en allant vers le nord sur 6,096 mètres et en allant vers le sud sur 6,096 mètres

les deux côtés, entre les chemins Cavendish et Milner

côté ouest, à partir de l'entrée du 1010, boulevard St. George en allant vers le nord sur 6,096 mètres et en allant vers le sud sur 6,096 mètres

les deux côtés, entre le boulevard St. George et l'avenue Bennett, de 8 h à 16 h du lundi au vendredi

**Avenue Broadview**

côté sud du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Avenue Bromley**

côté est, à partir du chemin Mountain en allant vers le nord sur 30,48 mètres

**Avenue Burlington**

côté nord, entre la rue Enterprise et la promenade Given

côté nord, entre les rues Enterprise et Vaughan Harvey

**Avenue Carney**

les deux côtés, entre la rue Arden et l'avenue MacBeath, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi

**Avenue Clinton**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Schedule "R" (cont'd)**  
**No Parking**

Both sides, from Leslie Street to Jones Street

South side, commencing at MacBeath Avenue and extending 9 meters in both directions

South side, commencing at a point 15.24 meters east of West Lane and extending to Leslie Street, from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

South side, between Carney Avenue and Johnson Avenue

North side, between McSweeney Avenue and Humphrey Street

North side, between Humphrey Street and Leslie Street, from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

**Assomption Boulevard:**

Both sides, for its entire length

**Atlantic Avenue:**

West side, for its entire length

**Atlantic Baptist Avenue:**

West side, for its entire length

**Ash Street:**

East side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Austin Street:**

South side, for its entire length

**Autumn Terrace:**

Both sides, from 9:00 am to 5:00 pm except by Residential Parking Permit

**Ayer Avenue:**

East side, from the north sideline of Crandall Street to the south sideline of Birchmount Drive, from 8:00 am to 5:00 pm

Both sides, commencing at Crandall Street and extending 9 meters southerly

**Barker Street:**

Both sides, commencing at Roy Brown Street, and extending easterly for a distance of 30 meters

Both sides, between McElroy Street and Alcock Street

**Bath Street:**

West side, for its entire length;

Both sides on Friday from 12:00 am to 8:00 am

**Annexe R (suite)**  
**Stationnement interdit**

**Avenue Connaught**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Avenue Delta**

les deux côtés, entre l'avenue Cascade et la promenade Midway

**Avenue Dewitt**

côté sud, à partir de la rue Jones sur une distance de 15,24 mètres

**Avenue Donald**

les deux côtés

**Avenue Douglas**

côté nord, entre la rue Sixth et l'avenue Pacific, de 8 h à 18 h du lundi au vendredi

côté nord, entre les rues Sixth et Seventh, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

côté nord, à partir de l'alignement de la rue Sixth en allant vers l'ouest sur 20 mètres

**Avenue Edgett**

côté est, de la sortie du parc de stationnement du personnel de l'Hôpital de Moncton sur une distance de 6 mètres vers le nord et vers le sud

côté ouest, entre l'avenue Connaught et la rue Arden, sauf avec permis de stationnement résidentiel

les deux côtés, entre le chemin Mountain et l'avenue Connaught, de 10 h à 11 h

côté ouest, entre les rues Arden et Noel, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

côté ouest, entre les rues Noel et Anne, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi

les deux côtés, entre les rues Arden et Anne, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi

côté est, à partir de la rue Arden en allant vers le sud sur 10 mètres

**Avenue Edmonton**

côté nord, entre les rues Derby et Belmont

**Avenue Ellerdale**

côté sud, entre la promenade Elmwood et le chemin Queen Mary, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Avenue Fernwood :**

côté nord, de la rue Lockwood jusqu'à 65 mètres de ce point

**Schedule "R" (cont'd)**  
**No Parking**

**Bathurst Street:**

Both sides on Friday from 12:00 am to 8:00 am

East and south sides from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Beech Street:**

East side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Beechwood Avenue:**

North side, commencing at McLaughlin Drive and extending for 60 meters easterly

**Belleview Avenue:**

West side, between St George Street and Spurr Street

East side, Mountain Road to Spurr Street

**Bendview Court:**

West side, for the entire length of the street

**Bessborough Avenue:**

East side, for a distance of 6.096 meters north and 6.096 meters south of the driveway of 1000 St George Boulevard

Both sides, Cavendish Road to Milner Road

West side, for a distance of 6.096 meters north and 6.096 meters south of the driveway of 1010 St George Boulevard

Both sides, St George Boulevard to Bennett Avenue, between the hours of 8:00 am to 4:00 pm, Monday to Friday inclusive

**Bevin Street:**

West side, for its entire length

**Bingham Drive:**

East side, for its entire length

**Birch Street:**

Both sides, from Mountain Road to John Street, between the hours of 8:00 am and 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

**Birchmount Drive:**

West side, for the entire length of the street from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

East side, from Mountain Road to Gilbert Street

**Bonaccord Street:**

West side, for a distance of 15.24 meters southerly from the south sideline of John Street

East side, for a distance of 15.24 meters from both sides of Dufferin Street and Park Street

**Annexe R (suite)**  
**Stationnement interdit**

**Avenue Franklyn**

côté est du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Avenue Frenette**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Avenue Garden Hill**

côté sud, entre l'avenue Portledge et la rue Highfield

les deux côtés, entre les avenues Portledge et Bromley, de 10 h à 11 h

**Avenue Gross**

côté ouest, entre les avenues Wayne et Chester

les deux côtés, entre la rue Enman et l'avenue Clinton, sauf avec permis de stationnement résidentiel

les deux côtés, entre les avenues Clinton et Chester et entre l'avenue Wayne et la rue Noel, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi, sauf avec permis de stationnement résidentiel

**Avenue Harris**

côté est, sur toute sa longueur

**Avenue Jackson**

côté est du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Avenue Johnson**

les deux côtés, entre les rues Arden et Anne, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi

côté est, sur toute sa longueur

côté ouest, à partir d'un point situé à 85 mètres de la rue Noel jusqu'à la rue Anne

**Avenue Jonathan**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Avenue Jubilee**

les deux côtés, de 24h à 8h le vendredi

côté nord du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Avenue LeFurgey**

côté est, entre l'avenue Connaught et la rue Chester

côté ouest, sur toute sa longueur

**Avenue Lockhart**

côté ouest, entre la rue York et le chemin Mountain

côté est, à partir de la rue Essex en allant vers le nord sur 9 mètres

**Schedule "R" (cont'd)**  
**No Parking**

West side, from the north sideline of Main Street, a distance of 23.165 meters northerly

West side, between St George Street and Princess Street, 9:00 am to 6:00 pm, Monday to Friday inclusive

West side, McAllen Lane to Campbell Street

West side, between Princess Street and Brydges Street, 8:00 am to 6:00 pm, Monday through Friday inclusive

East side, between Fleet Street and St George Street

East side, commencing 45 meters south of Gordon Street and extending southerly for 8.6 meters

East side, commencing 65 meters south of Gordon Street and extending southerly for 6.6 meters

East side, commencing 82 meters south of Gordon Street and extending southerly for 8 meters

**Botsford Street:**

East side, between Mountain Road and its northern extremity

East side, between Mountain Road and Alma Street

West side, for its entire length

East side, for a distance of 30.48 meters northerly of St George Street, from 6:00 pm to 8:00 am, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday

**Brady Street:**

East side, commencing at Limerick Street and extending southerly for 44 meters

**Braeburn Crescent:**

East side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Braemar Drive:**

West side, from Parkview Street to Centre Street, from 9:00 am to 6:00 pm, Monday to Friday inclusive

Both sides, commencing at Massey Avenue and extending for 9 meters southerly

**Brandon Street:**

East side, Baltic Street to Mountain Road

West side, for a distance of 60.96 meters southerly from the south side of Echo Drive

West side, between Easton Street and Collishaw Street

**Bridge Street:**

Both sides, for the entire length of the street

**Annexe R (suite)**  
**Stationnement interdit**

**Avenue Magee**

côté sud du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Avenue MacBeath**

côté ouest, entre la rue Arden et l'avenue Carney, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi

côté est, à partir d'un point situé à 67,056 mètres au nord de l'avenue Connaught jusqu'à l'alignement nord de la rue Garfield

côté est, à partir d'un point situé à 72 mètres au nord de la rue Arden jusqu'à l'avenue Carney, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi

côté est, entre l'alignement nord de la rue Garfield et la rue Arden

côté est du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

côté ouest, entre les rues Arden et Carney, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

côté ouest, entre les rues Mountain et Connaught, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

côté ouest, à partir du côté nord du passage pour piétons de l'entrée principale de l'Hôpital de Moncton en allant vers le nord sur 10 mètres

les deux côtés, entre l'avenue Connaught et le chemin Mountain, de 10 h à 11 h du lundi au vendredi

côté est, à partir de l'avenue Connaught en allant vers le sud sur 75 mètres

**Avenue MacNaughton**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Avenue Massey**

côté sud, à partir de la promenade Elmwood en allant vers l'est sur 10,668 mètres

côté nord, entre la rue Broadway et la promenade Elmwood

côté sud, entre les rues Broadway et Edward

côté nord, à partir d'un point de 205 mètres à l'est de l'emprise de la promenade Hillside jusqu'à la rue Fielding

côté sud, entre les promenades Hillside et Rockland

**Schedule "R" (cont'd)**  
**No Parking**

**Broadview Avenue:**

South side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Broadway Street:**

West side, from Massey Avenue to Magee Avenue

Both sides, commencing at Donald Avenue and extending 9 meters northerly

**Bromley Avenue:**

East side, commencing at Mountain Road and extending 30.48 meters northerly

**Brydges Street:**

South side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Burlington Avenue:**

North side, between Enterprise Street and Given Drive

North side, between Enterprise Street and Vaughan Harvey Boulevard

**Cable Street:**

Both sides, for the entire length of the street

**Caledonia Street:**

North side, from Elmwood Drive to the first off ramp of the Trans Canada Highway, from 8:00 am to 6:00 pm, Monday to Friday inclusive

South side, for a distance of 30.48 meters easterly from the west sideline of Dominion Street

South side, from the Trans Canada Highway off ramp to the CN Rail Crossing

North side, between Raymond Street and MacNaughton Avenue

**Cameron Street:**

East side, commencing at a point 85 meters northerly from the Main Street Right-of-Way, and extending 35 meters northerly

Both sides, for a distance of 15.24 meters northerly from the north sideline of Park Street, and for a distance of 15.24 meters southerly from the south sideline of Park Street

East side, from the north curb line of Main Street to a distance of 60.96 meters northerly

West side, Mountain Road southerly to York Street

West side, Main Street to St George Street, except for 10 meters in front of civic number 118

**Annexe R (suite)**  
**Stationnement interdit**

**Avenue McDougall**

côté ouest, sur toute sa longueur

côté est, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Avenue McMonagle**

les deux côtés

**Avenue McSweeney**

côté est, entre le chemin Mountain et l'avenue Connaught

les deux côtés, entre l'avenue Connaught et la rue Noel, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi

les deux côtés, entre la rue Noel et la terrasse Autumn

**Avenue Mitchner**

côté ouest, débutant à l'alignement de la rue Collishaw jusqu'à 35 mètres de ce point

**Avenue Morton**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Avenue Myles**

côté sud du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Avenue Norwood**

côté ouest, à partir de la rue Limerick en allant vers le sud sur 95,1976 mètres

côté ouest, entre la rue John et l'avenue Essex, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Avenue O'Brien**

les deux côtés, entre les rues Church et St. George

**Avenue Pacific**

côté sud, entre la rue Sixth et le boulevard Millenium

**Avenue Portledge**

les deux côtés, entre l'avenue Garden Hill et la rue Thanet, de 10 h à 11 h

**Avenue Purdy**

les deux côtés, de 8 h à 16 h le lundi

**Avenue Railway**

côté sud

les deux côtés, de 24 h à 8 h le vendredi

**Avenue Reilly**

côté sud du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Avenue Roderick**

les deux côtés, sur toute sa longueur



**Schedule "R" (cont'd)**  
**No Parking**

East side, beginning at a point 45.72 meters southerly from St George Street, and extending northerly for a distance of 9.144 meters

East side, commencing at Gordon Street, and extending northerly for a distance of 30.48 meters

East side, commencing at St George Street and extending southerly for 10 meters

West side, between St George Street and Dufferin Street, except for church purposes

**Campbell Street:**  
 North side

South side, commencing 30 meters east of Highfield Street and extending to Bonaccord Street

South side, commencing at Highfield Street and extending easterly for 10 meters

**Canada Street:**

East side, commencing at Main Street and extending 115 meters southerly.

East side, commencing at a point 306 meters south of Main Street and extending 8 meters southerly.

West side, commencing at Main Street and extending 23 meters southerly.

West side, commencing at a point 73 meters south of Main Street and extending 34 meters southerly.

West side, commencing at a point 141 meters south of Main Street and extending 15 meters southerly, unless such motor vehicle is authorized by the City Engineer or their successor or designate to stop, stand or park.

**Capitol Street:**  
 West side, from Eden Street to St. George Street

**Carlyle Street:**  
 South side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Carney Avenue:**  
 Both sides, between Arden Street and MacBeath Avenue, 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

**Carson Drive:**  
 Both sides, for its entire length

**Casino Drive:**

**Annexe R (suite)**  
**Stationnement interdit**

**Avenue Rosedale**  
 côté nord, à partir de la rue Scott en allant vers l'est sur 36,576 mètres, de midi à 16 h du lundi au vendredi

**Avenue Sherrard**  
 côté sud, sur toute sa longueur

côté nord, entre la ruelle West et la rue Reade, de 9 h à 18 h du lundi au vendredi

**Avenue Shirley**  
 côté ouest, entre le chemin Mountain et la rue Limerick

**Avenue Stone**  
 les deux côtés, sur toute sa longueur

**Avenue Université**  
 côté est

côté ouest, à partir d'un point situé à 76,20 mètres au nord de la rue Providence jusqu'à son extrémité nord

côté ouest, à partir du chemin Mountain en allant vers le nord sur 121,192 mètres

côté ouest, à partir de l'alignement nord de la rue Providence en allant vers le nord sur 15,24 mètres

côté ouest, à partir de l'alignement sud de la rue Providence en allant vers le sud sur 15,24 mètres

**Avenue Vancouver**  
 côté nord

**Avenue War Veterans**  
 côté ouest, sur toute sa longueur

**Avenue War Veterans**, côté est, à partir d'un point situé à 65 mètres au sud de l'avenue Edmonton en allant vers le sud sur 95 mètres

**Avenue Waverly**  
 côté ouest, entre la promenade Killam et la rue Melville

**Avenue Waycross**  
 côté est du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Avenue Webster**  
 côté est du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Avenue Wellington**  
 côté sud, entre les promenades Arlington et Kensington

**Schedule "R" (cont'd)**  
**No Parking**

Both sides, for its entire length

**Cedar Street:**

Both sides, commencing at Mountain Road, and extending for a distance of 70 meters

**Centennial Drive:**

Both sides, commencing at St George Boulevard, and extending northerly for a distance of 60 meters

Both sides, commencing 210 meters from St George Boulevard, and extending northerly for a distance of 45 meters

**Century Drive:**

West side, commencing at Main Street and extending 100 meters northerly

East side, commencing at a point 60 meters north of Main Street and extending 40 meters northerly

**Chapman Street:**

South side, from Upton Street to Verdun Street

**Chateau Drive:**

Both sides, from Gorge Road to Crawford Street

**Chester Street:**

Both sides, from Gross Avenue to Lefurgey Avenue

Both sides from Gross Avenue to Churchill Street, from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

**Church Street:**

West side, between Mountain Road and St George Street

East side, between Railway Avenue and Mountain Road

West side, between Seymour Street and Main Street

West side, for a distance of 12.18 meters south from Queen Street

East side, between Main Street and St George Street

East side, between St George Street and Austin Street

East side, from Mountain Road to the northerly end of the street

West side, from Cornell Street to the northerly end of the street

West side, commencing at Victoria Street and extending southerly for 26.7 meters

West side, from Mountain Road to Clark Street

**Churchill Street:**

West side, between Connaught Avenue and Enman Street

**Annexe R (suite)**  
**Stationnement interdit**

**Avenue Winter**

côté ouest, à partir du chemin Mountain en allant vers le nord sur 107 mètres

**Avenue Worthington**

les deux côtés, à partir de la promenade Killam en allant vers le nord sur 360 mètres

**Boulevard Assomption**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Boulevard Harrisville**

les deux côtés, sur toute sa longueur

côté ouest, à partir de l'avenue Frenette en allant vers le sud sur 45 mètres

côté est, à partir de l'avenue Frenette en allant vers le sud sur 73,6 mètres

**Boulevard Millenium**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Boulevard Mount Royal**

côté est, entre les rues Main et Chapman

côté ouest, à partir de la rue Main en allant vers le nord sur 88 mètres

**Boulevard Plaza**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Boulevard St. George**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Boulevard Vaughan Harvey**

les deux côtés, entre le chemin Mountain et la rue Main

**Boulevard Westmount**

les deux côtés, à partir de la rue Main en allant vers le sud sur 30,48 mètres

**Cercle Westbrook**

côté extérieur

**Chemin Crowley Farm**

les deux côtés, à partir de l'alignement de l'avenue Morton jusqu'à 250 mètres

**Chemin Front Mountain**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Chemin Gorge**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Schedule "R" (cont'd)**  
**No Parking**

East side, commencing at Enman Street and extending to Steeves Street from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday except by Resident Permit.

West side, commencing at Enman Street and extending to Wayne Avenue from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday except by Resident Permit.

East side, commencing at Chester Street and extending to Wayne Avenue from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive, and all day Saturday and Sunday except by Resident Permit.

**Clark Street:**  
North side

South side, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

**Clearview Street:**  
West side for the entire length daily

East side for the entire length from 7:00 am to 6:00 pm Friday

**Clifton Street:**  
Both sides, for its entire length

**Clinton Avenue:**  
Both sides, for its entire length

**Collishaw Street:**  
North side, Winnipeg Street to Killam Drive

South side, commencing on the easterly sideline of Hub Lane and extending for 76.20 meters easterly

**Commerce Street:**  
Both sides, for its entire length

**Commercial Street:**  
Both sides, for its entire length

**Connaught Avenue:**  
Both sides, for its entire length

**Cornell Street:**  
North side

**Cornhill Street:**  
Both sides, commencing at a point 67 meters north of Park Street, and extending northerly to the end of the street

West side, from Eden Street to Park Street

**Cross Street:**  
North side, from Peter Street to Elmwood Drive

**Crowley Farm Road:**

**Annexe R (suite)**  
**Stationnement interdit**

**Chemin Lewisville**  
les deux côtés, sur toute sa longueur

**Chemin Mapleton**  
côté ouest, entre la promenade Fairlane et la route transcanadienne

côté est, entre la promenade Karen et la route transcanadienne

**Chemin Mill**  
côté ouest, entre la voie principale du CN et la rue Pleasant

côté est, entre les rues Pleasant et Blakeny

**Chemin Milner**  
les deux côtés, à partir du boulevard St. George en allant vers le sud sur 94 mètres

**Chemin Mountain**  
les deux côtés, jusqu'à la limite de la ville

**Chemin Ryan**  
les deux côtés, entre la promenade Hildegard et le chemin Charles Lutes

**Chemin Salisbury**  
les deux côtés, sur toute sa longueur dans les limites de la ville

**Chemin Shediac**  
les deux côtés, sur toute sa longueur dans les limites de la ville

**Chemin Sheraton Green**  
les deux côtés, à partir du chemin Mountain en allant vers le nord sur 85 mètres

**Chemin Storey Ouest**  
côté nord

**Chemin Wheaton**  
côté ouest, à partir du chemin Salisbury en allant vers le sud sur 76,2 mètres

côté ouest, à partir d'un point situé 76 mètres du chemin Salisbury, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Cour Bendview**  
côté ouest, sur toute sa longueur

**Cour Devonshire**  
côté est du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Cour Flanders**  
les deux côtés, sur toute sa longueur, y compris le cul-de-sac

**Schedule "R" (cont'd)  
No Parking**

Both sides, commencing at Morton Avenue street line and extending 250 meters

**Curry Street:**

West side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Davis Street:**

Both sides

**Delta Avenue:**

Both sides, from Cascade Avenue to Midway Drive

**Derby Street:**

East side, Young Street to Mountain Road

**Devonshire Court:**

East side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Deware Drive:**

Both sides, extending 68.5 meters south from Frenette Avenue

**Dewitt Avenue:**

South side, commencing at Jones Street and extending 15.24 meters

**Dominion Street:**

East side, between St. George Street and Gordon Street, from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Distribution Drive:**

Both sides, for its entire length

**Dominion Street:**

West side, John Street to St George Street

East and north sides, from Park Street to High Street

West side, commencing at Gordon Street and extending 30.48 meters southerly

West side, commencing 60.96 meters south of Gordon and continuing southerly and easterly

West side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Donald Avenue:**

Both sides

**Douglas Avenue:**

North side, from Sixth Street to Pacific Avenue, from 8:00 am to 6:00 pm, Monday through Friday

North side, Sixth Street to Seventh Street, from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

North side, commencing at a point on the street line of Sixth

**Annexe R (suite)  
Stationnement interdit**

**Cour Kingsmere**

côté sud, à partir du chemin McLaughlin en allant vers l'ouest jusqu'au cul-de-sac inclusivement

**Cour Sheffield**

côté ouest, à partir de la promenade Evergreen en allant vers le nord sur 60 mètres, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Cour Westinghouse**

côté ouest, à partir du boulevard St. George en allant vers le sud sur 36,9 mètres

côté nord, sur toute sa longueur

côté sud, à partir d'un point situé à 91,9 mètres au sud du boulevard St. George en allant vers l'est sur 26,6 mètres

**Cour Wildwood**

côté est du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Croissant Braeburn**

côté est du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Croissant Driscoll**

côté est, à partir d'un point situé à 21,648 mètres de la promenade Edinburgh en allant vers le sud sur 79,248 mètres

côté ouest, à partir d'un point situé à 202,387 mètres de l'intersection de la promenade Edinburgh en allant vers le sud sur 91,44 mètres

côté est, à partir d'un point situé à 326,745 mètres de la promenade Edinburgh en allant vers le sud-est sur 24,30 mètres

côté est, sur une distance de 9 mètres de chaque côté de l'entrée du n° de voirie 107

**Croissant Noble**

côté est, à partir du coin de l'avenue Bennett en allant vers l'est sur 30 mètres

**Croissant Rooney**

les deux côtés, à partir de l'intersection nord de la promenade English en allant vers l'ouest sur 120 mètres

**Place Garden**

côté nord, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Promenade Bingham**

côté est, sur toute sa longueur

**Promenade Birchmount**

côté ouest, sur toute sa longueur, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

côté est, entre le chemin Mountain et la rue Gilbert

**Schedule "R" (cont'd)  
No Parking**

Street, and extending westerly 20 meters

**Dowd Street:**

East side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Downing Street:**

East side, from Main Street to the southern extremity

**Driscoll Crescent:**

East side, commencing 21.648 meters from Edinburgh Drive and extending southerly 79.248 meters

West side, commencing 202.387 meters from the intersection of Edinburgh Drive and extending southerly 91.44 meters

East side, commencing at a point 326.745 meters from Edinburgh Drive and extending southeasterly for an additional 24.30 meters

East side, for a distance of 9 meters on both sides of the driveway entrance at civic number 107

**Drummond Street:**

Both sides, at the easterly cul-de-sac

**Dufferin Street:**

South side, between Archibald Street and Bonaccord Street and between Weldon Street and High Street

South side, between Bonaccord Street and Weldon Street from 9:00 am to 6:00 pm, Monday to Saturday inclusive

South side, commencing at Cameron Street and extending 30 meters westerly

North side, for the entire length from 10 am to 11 am, Monday to Friday

**Duke Street:**

West side, commencing at Main Street and extending southerly for a distance of 82.296 meters

East side, for its entire length

**Echo Drive:**

North side, from Moore Street to Regina Street

**Edgehill Street:**

West side, from Glenmore Drive to a point 30.48 meters south of Glenwood Drive

**Edgett Avenue:**

East side, for a distance of 6 meters north and south of the exit from the Moncton Hospital Staff Parking Lot

West side, between Connaught Avenue and Arden Street, except by Residential Parking Permit

**Annexe R (suite)  
Stationnement interdit**

**Promenade Braemar**

côté ouest, entre les rues Parkview et Centre, de 9 h à 18 h du lundi au vendredi

les deux côtés, à partir de l'avenue Massey en allant vers le sud sur 9 mètres

**Promenade Carson**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Promenade Casino**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Promenade Centennial**

les deux côtés, à partir du boulevard St. George en allant vers le nord sur 60 mètres

les deux côtés, à partir d'un point situé à 210 mètres du boulevard St. George en allant vers le nord sur 45 mètres

**Promenade Century**

côté ouest, à partir de la rue Main en allant vers le nord sur 100 mètres

côté est, à partir d'un point situé à 60 mètres au nord de la rue Main en allant vers le nord sur 40 mètres

**Promenade Château**

les deux côtés, entre le chemin Gorge et la rue Crawford

**Promenade Deware**

les deux côtés, à partir de l'avenue Frenette en allant vers le sud sur 68,5 mètres

**Promenade Distribution**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Promenade Echo**

côté nord, entre les rues Moore et Regina

**Promenade Edinburgh**

les deux côtés, entre le chemin Salisbury et la voie principale du CN

côté ouest, à partir du boulevard Baig en allant vers le nord sur 351,169 mètres

**Promenade Elmwood**

les deux côtés, à partir de l'avenue Morton jusqu'à la limite de la ville

les deux côtés, entre le chemin Lewisville et l'avenue Massey

côté est, à partir de l'avenue Massey en allant vers le nord sur 15,24 mètres

**Schedule "R" (cont'd)**  
**No Parking**

Both sides, between Mountain Road and Connaught Avenue, from 10:00 am to 11:00 am

West side, between Arden Street and Noel Street, from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

West side, between Noel Street and Anne Street, from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

Both sides, between Arden Street and Anne Street from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

East side, from Arden Street, extending 10 meters southerly

**Edinburgh Drive:**

Both sides, from Salisbury Road to the CN Mainline

West side, from Baig Boulevard northerly for 351.169 meters

**Edmonton Avenue:**

North side, from Derby Street to Belmont Street

**Edward Street:**

Both sides, from Gurney Drive to the southerly end of the street

West side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Eighth Street:**

West side, from Douglas Avenue to Pacific Avenue

**Ellerdale Avenue:**

South side, from Elmwood Drive to Queen Mary Road, from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Elm Street:**

Both sides, for the entire length of the street, except for a distance of 10 meters south of Gordon

**Elmwood Drive:**

Both sides, from Morton Avenue and extending to the city limits

Both sides, between Lewisville Road and Massey Avenue

East side, for a distance of 15.24 meters north of Massey Avenue

**English Drive:**

Both sides, for a distance of 249.02 meters southerly from the CNR Right-of-Way

**Ensley Drive:**

Both sides, to City limits

**Essex Street:**

Both sides, from Lockhart Avenue to Norwood Avenue

North side, from Dominion Street to High Street

**Annexe R (suite)**  
**Stationnement interdit**

**Promenade English**

les deux côtés, à partir de l'emprise du CN en allant vers le sud sur 249,02 mètres

**Promenade Ensley**

les deux côtés, jusqu'à la limite de la ville

**Promenade Evergreen**

côté est, à partir du chemin Clermont jusqu'à l'entrée sud des autobus de l'école Evergreen Park School

côté est, à partir de l'entrée nord des autobus de l'école Evergreen Park School jusqu'à la cour Sheffield

côté est, entre le chemin Mountain et la promenade Morningside, de 7 h à 18 h du lundi au vendredi

côté ouest, sur toute sa longueur

**Promenade Fairview**

côté ouest, entre l'avenue Burlington et le boulevard St. George

**Promenade Gagnon**

côté est, à partir du chemin Shediac en allant vers le nord sur 68 mètres

**Promenade Glencoe**

les deux côtés, à partir de la promenade Keenan en allant vers le nord sur 9 mètres

**Promenade Glenwood**

côté sud-ouest, entre le chemin Shediac et la promenade Glenmoor

côté sud, à partir de la promenade Kenmore en allant vers l'ouest sur 163,3 mètres

**Promenade Granville**

côté nord du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Promenade Greenside**

côtés nord et est, sur toute sa longueur

**Promenade Greenwood**

côté est du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Promenade Gurney**

côté est du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Promenade Hazen**

les deux côtés, à partir du chemin Mapleton en allant vers l'est sur 15,29 mètres

**Promenade Hedgewood**

les deux côtés, à partir de la rue Main en allant vers le nord sur 94,44 mètres

**Schedule "R" (cont'd)  
No Parking**

**Euston Street:**

West side, from Waterloo Street to Albert Street

**Evans Street:**

East side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Everett Street:**

South side, for its entire length

**Evergreen Drive:**

East side, from Clermont Street to south Evergreen Park School bus entrance

East side, from north Evergreen Park School bus entrance to Sheffield Court

East side, from Mountain Road to Morningside Drive, from 7:00 am to 6:00 pm, Monday to Friday inclusive

West side, for its entire length

**Factory Lane:**

South side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Fairview Drive:**

West side, from Burlington Avenue to St George Boulevard

**Fergusson Lane:**

East side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Fernand Landry Street:**

North side, for its entire length, from 8:00 am to 6:00 pm, Monday to Friday

South side, from Lutz Street to Robinson Street, from 8:00 am to

6:00 pm, Monday to Friday inclusive

**Fernwood Avenue:**

North side, commencing at Lockwood Street, and extending for a distance of 65 meters

**Fifth Street:**

Both sides, for the entire length of the street, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

**Flanders Court:**

Both sides, for its entire length, including the cul-de-sac

**Fleet Street:**

North side, for its entire length

**Fleming Street:**

South side, commencing 35 meters westerly of Elmwood Drive and extending for 35 meters westerly

**Annexe R (suite)  
Stationnement interdit**

côté ouest, à partir de la rue Main en allant vers le nord sur 99,44 mètres

**Promenade Hildegard**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Promenade Hillside**

côté est, à partir de l'avenue Massey en allant vers le sud sur 9 mètres

côté ouest, entre l'avenue Massey et la rue Centre

côté est, à partir d'un point situé à 9 mètres au sud de l'avenue Massey jusqu'à la rue Centre, de 8 h à 18 h du lundi au vendredi

**Promenade Keenan**

côté sud, à partir de l'alignement ouest de la promenade Glencoe en allant vers l'est sur 10 mètres, de 7 h 30 à 17 h du lundi au vendredi

**Promenade Killam**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Promenade Kirkwood**

côté est du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Promenade Leaside**

côté nord, entre la rue Walker et la promenade Fairlane

**Promenade Longfellow**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Promenade Lorentz**

côté ouest, sur toute sa longueur

**Promenade Maplehurst**

côté ouest, entre le chemin Mountain et la promenade Glencairn

**Promenade Maplewood**

côté nord du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Promenade McAuley**

côté ouest, à partir d'un point situé à 200 mètres au sud de l'alignement sud du chemin Shediak en allant vers le sud sur 120 mètres, de 7 h à 16 h du lundi au vendredi, sauf en juillet et août

côté est, à partir des deux entrées de l'école Lewisville Middle School en allant vers le nord et le sud sur 10 mètres à chacune des entrées

**Promenade McLaughlin**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Schedule "R" (cont'd)**  
**No Parking**

**Foundry Street:**

West side, for its entire length

East side, from Assomption Blvd. to Record Street

East side, commencing at a point 90 meters from Record Street line and extending to Main Street

**Fourth Street:**

West side, for its entire length

East side, for its entire length from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

**Fownes Street:**

West side, for its entire length

**Franklyn Avenue:**

East side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Frenette Avenue:**

Both sides, for its entire length

**Front Mountain Road:**

Both sides, for its entire length

**Gagnon Drive:**

East side, commencing at Shediac Road and extending 68 meters northerly

**Garden Hill Avenue:**

South side, from Portledge Avenue to Highfield Street

Both sides, from Portledge Avenue to Bromley Avenue, from 10:00 am to 11:00 am

**Garden Place:**

North side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Garfield Street:**

North side, from McSweeney Avenue to MacBeath Avenue

North side, from Humphrey Street to Jones Street, from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

South side, from Reade Street to Jones Street, from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

North side, from Walsh Street to West Lane

South Side, from Walsh Street to West Lane, except on Sundays for church purposes only

**Germain Street:**

West side, from Renfrew Street to Frontenac Drive

**Annexe R (suite)**  
**Stationnement interdit**

**Promenade Miller**

les deux côtés, à partir de la promenade Savoie en allant vers l'ouest sur 50 mètres

**Promenade Palisade**

côté est, entre les rues Martin et Sumac

**Promenade Parlee**

côté est, entre le boulevard St. George et l'avenue Burlington

côté est, entre les rues Burlington et Broadview, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Promenade Rockland**

côté ouest, entre les avenues Massey et Donald, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Promenade Russ Howard**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Promenade Savoie**

les deux côtés, entre la rue Noel et le chemin Mountain, de 9 h à 18 h

**Promenade Somerset**

côté ouest du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Promenade Summerhill**

les deux côtés, à partir de la courbe en allant vers l'est et l'ouest sur 15 mètres

**Promenade Trinity**

les deux côtés, entre les chemins Mountain et Mapleton

**Promenade Twin Oaks**

côté sud, entre les promenades Shannon et Tanglewood

**Promenade Willowbend**

les deux côtés, entre les promenades Wynwood et Glenwood

côté nord, entre la promenade Wynwood et la rue Edgehill

**Promenade Wynwood**

les deux côtés, entre les promenades Kenmore et Willowbend

**Rue Albert**

côté nord, à partir d'un point situé à 158,498 mètres à l'ouest de la rue Euston en allant vers l'ouest sur 30,48 mètres

côté sud, à partir de la ruelle Horton en allant vers l'est sur 16 mètres

**Rue Alma**

côté est, entre les rues Queen et Victoria, de 8 h à 18 h du lundi au vendredi



**Schedule "R" (cont'd)  
No Parking**

**Annexe R (suite)  
Stationnement interdit**

**Glencoe Drive:**

Both sides, commencing at Keenan Drive and extending northerly for 9 meters

**Glenwood Drive:**

Southwest side, from Shediac Road to Glenmoor Drive

South side, commencing at Kenmore Drive and extending 163.3 meters westerly

**Gloucester Street:**

West side, for its entire length

East side, for a distance of 30 meters northerly from Greenside Street

Both sides on Friday from 12:00 am to 8:00 am

**Godfrey Lane:**

West side, commencing at King Street and extending northerly to the end of the street

**Gordon Street:**

Both sides, for its entire length

**Gorge Road:**

Both sides, for its entire length

**Granville Drive:**

North side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Greenock Street**, both sides, from Galloway Street extending 90 meters southerly

**Greenside Drive:**

North side and east side, for its entire length

Both sides on Friday from 12:00 am to 8:00 am

**Greenwood Drive:**

East side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Gross Avenue:**

West side, from Wayne Avenue to Chester Avenue

Both sides, from Enman Street to Clinton Avenue, except with Residential Parking Permit

Both sides, from Clinton Avenue to Chester Avenue and from Wayne Avenue to Noel Street, from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive, except with Residential Parking Permit

**Gurney Drive:**

East side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Halifax Street:**

côté est, entre les rues Victoria et St. George, de 10 h à 11 h du lundi au vendredi

côté est, à partir d'un point situé à 29,566 mètres au sud de la rue Victoria en allant vers le sud sur 6,701 mètres

côté est, à partir d'un point situé à 90 mètres au nord de la rue St. George en allant vers le nord et l'est sur 40 mètres

côté ouest, entre les rues St. George et Alma

côté sud, entre 18 h et 2 h

côté nord, sur toute sa longueur

**Rue Anne**

les deux côtés, entre l'avenue Edgett et la ruelle West, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi

**Rue Archibald**

côté est, à partir de la rue St. George jusqu'à son extrémité nord

côté est, entre les rues Queen et Victoria

côté ouest, entre le chemin Mountain et la rue Williams

côté ouest, à partir d'un point situé à 14 mètres au sud de la rue Queen jusqu'à son extrémité sud

côté ouest, à partir de la rue St. George en allant vers le sud sur 50 mètres

côté ouest, à partir de la rue Park en allant vers le nord sur 15,24 mètres

**Rue Arden**

côté sud, à partir de la ruelle West sur 15,24 mètres dans les deux directions

côté sud, entre les avenues McSweeney et Edgett

les deux côtés, entre les rues Leslie et Jones

côté sud, à partir de l'avenue MacBeath sur 9 mètres dans les deux directions

côté sud, à partir d'un point situé à 15,24 mètres à l'est de la ruelle West jusqu'à la rue Leslie, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi

côté sud, entre les avenues Carney et Johnson

côté nord, entre l'avenue McSweeney et la rue Humphrey

côté nord, entre les rues Humphrey et Leslie, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi

**Schedule "R" (cont'd)**  
**No Parking**

North side, commencing at a point 67.056 meters east of Roy Brown Street, and extending easterly for an additional 60.96 meters

South side, for a distance of 94.48 meters westerly from Purvis Street

North side, commencing at Purvis Street and extending 128.016 meters easterly

North side, commencing on the easterly sideline of Hub Lane for a distance of 7.20 meters easterly

South side, commencing at Alcock Street and extending 186 meters westerly

**Harper Street:**

Both sides, for its entire length

**Harper's Lane:**

Both sides, for its entire length

**Harris Avenue**

East side, for its entire length

**Harrisville Boulevard:**

Both sides, for its entire length

West side, extending 45 meters south from Frenette Avenue

East side, extending 73.6 meters south from Frenette Avenue

**Hazen Drive:**

Both sides, for a distance of 15.29 meters east of Mapleton Road

**Hedgewood Drive:**

Both sides, commencing at Main Street and extending 94.44 meters northerly

West side, commencing at Main Street and extending 99.44 meters northerly

**Henri Dunant Street:**

North side, commencing at Loftus Street and extending for 340 meters northerly

**Henry Street:**

East side

Both sides on Friday from 12:00 am to 8:00 am

**Hester Street:**

Both sides, for its entire length

**High Street:**

Both sides, from Mountain Road to Essex Street

**Annexe R (suite)**  
**Stationnement interdit**

**Rue Ash**

côté est du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Austin**

côté sud, sur toute sa longueur

**Rue Barker**

les deux côtés, à partir de la rue Roy Brown en allant vers l'est sur 30 mètres

les deux côtés, entre les rues McElroy et Alcock

**Rue Bath**

côté ouest, sur toute sa longueur

les deux côtés, de 24h à 8h le vendredi

**Rue Bathurst**

les deux côtés, de 24h à 8h le vendredi

côtés est et sud, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Beech**

côté est du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Bevin**

côté ouest, sur toute sa longueur

**Rue Birch**

les deux côtés, entre le chemin Mountain et la rue John, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Rue Bonaccord**

côté ouest, à partir de l'alignement sud de la rue John en allant vers le sud sur 15,24 mètres

côté est, sur une distance de 15,24 mètres de chaque côté des rues Dufferin et Park

côté ouest, à partir de l'alignement nord de la rue Main en allant vers le nord sur 23,165 mètres

côté ouest, entre les rues St. George et Princess, de 9 h à 18 h du lundi au vendredi

côté ouest, entre la ruelle McAllen et la rue Campbell

côté ouest, entre les rues Princess et Brydges, de 8 h à 18 h du lundi au vendredi

côté est, entre les rues Fleet et St. George

côté est, à partir d'un point situé à 45 mètres au sud de la rue Gordon en allant vers le sud sur 8,6 mètres

côté est, à partir d'un point situé à 65 mètres au sud de la rue

**Schedule "R" (cont'd)**  
**No Parking**

East side, from Gordon Street to St. George Street, except for a distance of 70 meters commencing at Gordon extending northerly, for Mosque purposes only

West side, commencing at Mountain Road and extending 27 meters northerly

West side, commencing at Essex Street and extending 15.24 meters northerly

East side, from John Street to St George Street

West side, from Alward Avenue to Scarborough Avenue

West side, commencing 150 meters south of John Street and extending to the south end of the street

West side, from St George Street to the south end of the street

East side, from Sherrard Avenue to Scarborough Avenue and from Mountain Road to Myles Avenue

East side, commencing 120 meters south of Gordon Street and extending to the south end of the road

**Highfield Street:**

West side, commencing at St George Street and extending 15 meters southerly

West side, from Main Street to Gordon Street

West side, between Kent Lane and the prolongation of the southerly sideline of Providence Street

West side, between Brydges Street and Mountain Road, from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup> inclusive.

East side, between Mountain Road and Brydges Street

West side, from Mountain Road to Kent Lane, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

Both sides, from St George Street to Park Street

East side, from Mountain Road to Thanet Street

East side, Monday through Saturday, between Fleet Street and St George Street

East side, between Main Street and Campbell Street, and within 15.24 meters of either sideline of Gordon Street

**Hildegard Drive:**

Both sides, for its entire length

**Hillside Drive:**

**Annexe R (suite)**  
**Stationnement interdit**

Gordon en allant vers le sud sur 6,6 mètres

côté est, à partir d'un point situé à 82 mètres au sud de la rue Gordon en allant vers le sud sur 8 mètres

**Rue Botsford**

côté est, à partir du chemin Mountain jusqu'à son extrémité nord

côté est, entre le chemin Mountain et la rue Alma

côté ouest, sur toute sa longueur

côté est, à partir de la rue St. George en allant vers le nord sur 30,48 mètres, de 6 h à 18 h du lundi au vendredi et toute la journée le samedi et le dimanche

**Rue Brady**

côté est, à partir de la rue Limerick en allant vers le sud sur 44 mètres

**Rue Brandon**

côté est, entre la rue Baltic et le chemin Mountain

côté ouest, à partir du côté sud de la promenade Echo en allant vers le sud sur 60,96 mètres

côté ouest, entre les rues Easton et Collishaw

**Rue Bridge**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Rue Broadway**

côté ouest, entre les avenues Massey et Magee

les deux côtés, à partir de l'avenue Donald en allant vers le nord sur 9 mètres

**Rue Brydges**

côté sud du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Cable**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Rue Caledonia**

côté nord, entre la promenade Elmwood et la première bretelle de sortie de la route transcanadienne, de 8 h à 18 h du lundi au vendredi

côté sud, à partir de l'alignement ouest de la rue Dominion en allant vers l'est sur 30,48 mètres

côté sud, entre la bretelle de sortie de la route transcanadienne et le passage à niveau du CN

côté nord, entre la rue Raymond et l'avenue MacNaughton

**Schedule "R" (cont'd)  
No Parking**

East side, commencing at Massey Avenue and extending 9 meters southerly

West side, from Massey Avenue to Centre Street

East side, commencing 9 meters south of Massey Avenue and extending to Centre Street, from 8:00 am to 6:00 pm, Monday to Friday inclusive

**Horton Lane:**

Both sides, for its entire length

**Hub Lane:**

East side, for its entire length

**Humphrey Street:**

Both sides, between Connaught Avenue and Arden Street, 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

Both sides, from Connaught Avenue to Sherrard Avenue, from 10:00 am to 11:00 am

**Jackson Avenue:**

East side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**James Street:**

Both sides, from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

**John Street:**

South side, for a distance of 15.24 meters westerly from the west sideline of Bonaccord Street

South side, 45.110 meters westerly from a point 175.717 meters west of the westerly sideline of Dominion Street

South side, for a distance of 15.24 meters east of Highfield Street

South side, for a distance of 50 meters westerly from the west sideline of High Street

North side, from High Street to Dominion Street

North side, from Highfield Street to Bonaccord Street

**Johnson Avenue:**

Both sides, between Arden Street and Anne Street from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

East side, for its entire length

West side, commencing 85 meters past Noel Street and extending to Anne Street

**Jonathan Avenue:**

Both sides, for its entire length

**Annexe R (suite)  
Stationnement interdit**

**Rue Cameron**

les deux côtés, à partir de l'alignement nord de la rue Park en allant vers le nord sur 15,24 mètres et de l'alignement sud de la rue Park en allant vers le sud sur 15,24 mètres

côté est, à partir de la ligne de bordure nord de la rue Main en allant vers le nord sur 60,96 mètres

côté ouest, à partir du chemin Mountain en allant vers le sud jusqu'à la rue York

côté ouest, entre les rues Main et St. George, sauf 10 mètres devant le n° de voirie 118

côté est, à partir d'un point situé à 45,72 mètres au sud de la rue St. George en allant vers le nord sur 9,144 mètres

côté est, à partir de la rue Gordon en allant vers le nord sur 30,48 mètres

côté est, à partir de la rue St. George en allant vers le sud sur 10 mètres

côté ouest, entre les rues St. George et Dufferin, sauf pour aller à l'église

côté est, à partir de 85 mètres nord de l'emprise de la rue Main en allant vers le nord sur une distance de 35 mètres

**Rue Campbell**

côté nord

côté sud, à partir d'un point situé à 30 mètres à l'est de la rue Highfield jusqu'à la rue Bonaccord

côté sud, à partir de la rue Highfield en allant vers l'est sur 10 mètres

**Rue Canada**

côté est, à partir de la rue Main en allant vers le sud sur 115 mètres.

côté est, à partir d'un point situé à 306 mètres au sud de la rue Main en allant vers le sud sur 8 mètres.

côté ouest, à partir de la rue Main en allant vers le sud sur 23 mètres.

côté ouest, à partir d'un point situé à 73 mètres au sud de la rue Main en allant vers le sud sur 34 mètres.

côté ouest, à partir d'un point situé à 141 mètres au sud de la rue Main en allant vers le sud sur 15 mètres, à moins que le véhicule à moteur soit autorisé par ingénieur municipal de s'y arrêter, placer ou stationner.

**Schedule "R" (cont'd)**  
**No Parking**

**Jones Street:**

Both sides, from Connaught Avenue to Arden Street, from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

West side, from Mountain Road to Myles Street

East side, from Alward Avenue to Connaught Avenue

**Jubilee Avenue:**

Both sides on Friday from 12:00 am to 8:00 am

North side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Keenan Drive:**

South side, commencing at the west sideline of Glencoe Drive, and extending easterly for a distance of 10 meters, from 7:30 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

**Keillor Street:**

West side, from 8:00 am to 6:00 pm, Monday to Friday inclusive

East side, for its entire length

**Kendra Street:**

Both sides, from Mapleton Road to Miller Drive

Both sides from Mapleton Road to Cedar Street on Wednesday from 8:00 am to 4:00 pm

North side from Miller Drive to Cedar Street, from Dec. 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>.

**Kent Lane:**

Both sides, for its entire length

**Killam Drive:**

Both sides, for its entire length

**King Street:**

West side, from St George Street to Steadman Street

East side, commencing at Botsford Street and extending southeasterly for 45.72 meters

West side, from Botsford Street to Spurr Street

West side, from Main Street to Rabbi Lippa Medjuck Street

East side, commencing at a point 100.585 meters west of Godfrey Lane and extending westerly for a distance of 54.646 meters

East side, commencing at a point 70 meters south of Steadman Street and extending 15 meters southerly

East side, from Main Street to Fergusson Lane

**Annexe R (suite)**  
**Stationnement interdit**

**Rue Capitol**

côté ouest, entre la rue Eden et la rue St. George

**Rue Carlyle**

côté sud du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Cedar**

les deux côtés, du chemin Mountain jusqu'à 70 mètres de ce point

**Rue Chapman**

côté sud, entre les rues Upton et Verdun

**Rue Chester**

les deux côtés, entre les avenues Gross et Lefurgey

les deux côtés, entre l'avenue Gross et la rue Churchill, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi

**Rue Church**

côté ouest, entre le chemin Mountain et la rue St. George

côté est, entre l'avenue Railway et le chemin Mountain

côté ouest, entre les rues Seymour et Main

côté ouest, à partir de la rue Queen en allant vers le sud sur 12,18 mètres

côté est, entre les rues Main et St. George

côté est, entre les rues St. George et Austin

côté est, à partir du chemin Mountain jusqu'à son extrémité nord

côté ouest, à partir de la rue Cornell jusqu'à son extrémité nord

côté ouest, de la rue Victoria en allant vers le sud sur 26,7 mètres

côté ouest, entre le chemin Mountain et la rue Clark

**Rue Churchill**

côté ouest, entre l'avenue Connaught et la rue Enman

côté est, à partir de la rue Enman jusqu'à la rue Steeves de 9h à 17h du lundi au vendredi inclusivement, et toute la journée le samedi et le dimanche sauf avec permis de stationnement résidentiel.

côté ouest, à partir de la rue Enman jusqu'à l'avenue Wayne de 9h à 17h du lundi au vendredi, inclusivement, et toute la journée le

samedi et le dimanche sauf avec permis de stationnement résidentiel

côté est, à partir de la rue Chester jusqu'à l'avenue Wayne de 9h à 17h du lundi au vendredi, inclusivement, et toute la journée le

**Schedule "R" (cont'd)**  
**No Parking**

**Kingsmere Court:**

South side, from McLaughlin Road westerly, including the cul-de-sac

**Kirkwood Drive:**

East side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Leaside Drive:**

North side, from Walker Street to Fairlane Drive

**LeFurgey Avenue:**

East side, from Connaught to Chester

West side, for its entire length

**Leslie Street:**

Both sides, from Connaught Avenue to Arden Street, from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

East side, from Dewitt Avenue to Sherrard Avenue

Both side from Connaught Avenue to Sherrard Avenue, from 10:00 a.m. to 11:00 a.m.

**Lester Street:**

Both sides, from Mountain Road to its northern extremity, except for a distance of 24 meters on the west side, commencing 10 meters north of Mountain Road

Both sides, from St George Street to Mountain Road

West side, from Main Street to St George Street

Both sides, from Queen Street to Victoria Street

East side, from Victoria Street to St George Street, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

West side, from Victoria Street to St George Street

**Lewis Street:**

Both sides, from Main Street to St George Street

**Lewisville Road:**

Both sides, for its entire length

**Limerick Street:**

South side, from Mountain Road to Brady Street

**Lockhart Avenue:**

West side, from York Street to Mountain Road

East side, commencing at Essex Street and extending northerly for 9 meters

**Annexe R (suite)**  
**Stationnement interdit**

samedi et le dimanche sauf avec permis de stationnement résidentiel.

**Rue Clark**

côté nord

côté sud, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Rue Clearview**

côté ouest, sur toute sa longueur

côté est, sur toute sa longueur, de 7 h à 18 h le vendredi

**Rue Clifton**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Rue Collishaw**

côté nord, entre la rue Winnipeg et la promenade Killam

côté sud, à partir de l'alignement est de la ruelle Hub en allant vers l'est sur 76,20 mètres

**Rue Commerce**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Rue Commercial**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Rue Cornell**

côté nord

**Rue Cornhill**

les deux côtés, à partir d'un point situé à 67 mètres au nord de la rue Park jusqu'à son extrémité nord

côté ouest, entre les rues Eden et Park

**Rue Cross**

côté nord, entre la rue Peter et la promenade Elmwood

**Rue Curry**

côté ouest du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Davis**

les deux côtés

**Rue Derby**

côté est, entre la rue Young et le chemin Mountain

**Rue Dominion**

côté ouest, entre les rues John et St. George

côtés est et nord, entre les rues Park et High

côté est, entre les rues St. George et Gordon, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Schedule "R" (cont'd)  
No Parking**

**Lockwood Street:**

East side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Longfellow Drive:**

Both sides, for its entire length

**Lorentz Drive:**

West side, for its entire length

**Lutz Street:**

East side, for its entire length

West side, commencing 15.24 meters northerly from the north street line of Park Street and extending 26.9 meters southerly of Park Street

West side, commencing at St George Street, and extending northerly for a distance of 42.673 meters

West side, 9.1 meters north and south of the intersection with Woodman Lane

West side, commencing at St George Street and extending southerly for a distance of 30 meters, except for church purposes only

West side, commencing at Fernand Landry Street and extending southerly for 160 meters

West side, commencing at Assomption Boulevard and extending northerly to a point 60 meters south of Queen Street

**Lynch Street:**

Both sides, for its entire length

**MacAleese Lane:**

North side, commencing at Queen Mary Road and extending easterly for a distance of 76.20 meters

**MacBeath Avenue:**

West side, between Arden Street and Carney Avenue, 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

East side, commencing at a point 67.056 meters north of Connaught Avenue and extending to the north sideline of Garfield Street

East side, commencing at a point 72 meters north of Arden Street and extending to Carney Avenue, 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

East side, between the north sideline of Garfield Street and extending to Arden Street

West side, commencing on the north side of the main entrance crosswalk to the Moncton Hospital and extending 10 meters

**Annexe R (suite)  
Stationnement interdit**

côté ouest du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

côté ouest, à partir de la rue Gordon en allant vers le sud sur 30,48 mètres

côté ouest, à partir d'un point situé à 60,96 mètres au sud de la rue Gordon en allant vers le sud et l'est

**Rue Dowd**

côté est du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Downing**

côté est, à partir de la rue Main jusqu'à son extrémité sud

**Rue Drummond**

les deux côtés, au cul-de-sac à son extrémité est

**Rue Dufferin**

côté sud, entre les rues Archibald et Bonaccord et entre les rues Weldon et High

côté sud, entre les rues Bonaccord et Weldon, de 9 h à 18 h du lundi au samedi

côté sud, à partir de la rue Cameron en allant vers l'ouest sur 30 mètres

côté nord, sur toute sa longueur, de 10 h à 11 h du lundi au vendredi

**Rue Duke**

côté ouest, à partir de la rue Main en allant vers le sud sur 82,296 mètres

côté est, sur toute sa longueur

**Rue Edgehill**

côté ouest, à partir de la promenade Glenmore en allant vers le sud sur 30,48 mètres

**Rue Edward**

les deux côtés, à partir de la promenade Gurney jusqu'à l'extrémité sud de la rue

côté ouest du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Eighth**

côté ouest, entre les avenues Douglas et Pacific

**Rue Elm**

les deux côtés, sur toute sa longueur, sauf sur 10 mètres au sud de la rue Gordon

**Rue Essex**

les deux côtés, entre les avenues Lockhart et Norwood

**Schedule "R" (cont'd)**  
**No Parking**

**Annexe R (suite)**  
**Stationnement interdit**

northerly

côté nord, entre les rues Dominion et High

Both sides, from Connaught Avenue to Mountain Road from 10:00 am to 11:00 am, Monday to Friday inclusive

**Rue Euston**  
côté ouest, entre les rues Waterloo et Albert

East side, commencing at Connaught Avenue and extending 75 meters southerly

**Rue Evans**  
côté est du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

East side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Rue Everett**  
côté sud, sur toute sa longueur

West side, between Arden Street and Carney Avenue, from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Rue Fernand Landry**  
côté nord, sur toute sa longueur, de 8 h à 18 h du lundi au vendredi

West side, between Mountain Road and Connaught Avenue, from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

côté sud, entre les rues Lutz et Robinson, de 8 h à 18 h du lundi au vendredi

**MacNaughton Avenue:**  
Both sides, for its entire length

**Rue Fifth**  
les deux côtés, sur toute sa longueur, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**MacWilliam Lane:**  
West side, Monday to Friday inclusive, from 9:00 am to 6:00 pm

West side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Rue Fleet**  
côté nord, sur toute sa longueur

**Magee Avenue:**  
South side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Rue Fleming**  
côté sud, à partir d'un point situé à 35 mètres à l'ouest de la promenade Elmwood en allant vers l'ouest sur 35 mètres

**Main Street:**  
Both sides, with exceptions of those areas designated as loading and unloading zones

**Rue Foundry**  
côté ouest, sur toute sa longueur

**Main Street:**  
North side, in front of Capitol Theatre layby from 6:00 pm to 11:00 pm daily

côté est, entre les rues Assomption et Record

**Mansfield Street:**  
South side, commencing at Mill Road and extending easterly for a distance of 47 meters

côté est, à partir d'un point situé à 90 mètres de l'alignement de la rue Record jusqu'à la rue Main

North side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Rue Fourth**  
côté ouest, sur toute sa longueur

**Maple Street:**  
East side, 121.92 meters north from Mountain Road

côté est, sur toute sa longueur, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

West side, from Mountain Road to Sherrard Avenue

**Rue Fownes**  
côté ouest, sur toute sa longueur

West side from Sherrard Avenue northerly to the end from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Rue Garfield**  
côté nord, entre les avenues McSweeney et MacBeath

**Maplehurst Drive:**  
West side, from Mountain Road to Glencairn Drive

côté nord, entre les rues Humphrey et Jones, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi

**Mapleton Road:**  
West side, from Fairlane Drive to the Trans Canada Highway

côté sud, entre les rues Reade et Jones, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi

East side, from Karen Drive to the Trans Canada Highway

les deux côtés, entre la rue Walsh et la ruelle West



**Schedule "R" (cont'd)  
No Parking**

**Maplewood Drive:**

North side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Marjorie Street:**

North side, for its entire length

South side, from Henry Street to Church Street, from 10:00 am to 11:00 am

**Massey Avenue:**

South side, for a 10.668 meters easterly from Elmwood Drive

North side, from Broadway Street to Elmwood Drive

South side, from Broadway Street to Edward Street

North side, commencing at a point 205 meters easterly from Hillside Drive right of way, and extending to Fielding Street

South Side, from Hillside Drive to Rockland Drive

**McAllen Lane:**

Both sides, for its entire length

Both sides on Wednesday from 12:00 am to 8:00 am

**McAuley Drive:**

West side, commencing at a point 200 meters south from the Shediac Road south street line and extending 120 meters southerly, from 7:00 am to 4:00 pm, Monday to Friday inclusive, except during the months of July and August

East side, at both entrances to Lewisville Middle School, extending 10 meters north and south at both entrances

**McDougall Avenue:**

West side, for its entire length

East side, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

Both sides on Wednesday from 12:00 am to 8:00 am

**McLaughlin Drive:**

Both sides, for its entire length

**McMonagle Avenue:**

Both sides

**McSweeney Avenue:**

East side, from Mountain Road to Connaught Avenue

Both sides, from Connaught Avenue and Noel Street, from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

Both sides, from Noel Street to Autumn Terrace

**Annexe R (suite)  
Stationnement interdit**

côté sud, entre la rue Walsh et la ruelle West, sauf le dimanche pour aller à l'église

**Rue Germain**

côté ouest, entre la rue Renfrew et la promenade Frontenac

**Rue Gloucester**

côté ouest, sur toute sa longueur

côté est, à partir de la rue Greenside en allant vers le nord sur 30 mètres

les deux côtés, de 24h à 8h le vendredi

**Rue Gordon**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Rue Greenock**, les deux côtés, à partir de la rue Galloway en allant vers le sud sur 90 mètres

**Rue Greenside**

les deux côtés, de 24h à 8h le vendredi

**Rue Halifax**

côté nord, à partir d'un point situé à 67,056 mètres à l'est de la rue

Roy Brown en allant vers l'est sur 60,96 mètres

côté sud, à partir de la rue Purvis en allant vers l'ouest sur 94,48 mètres

côté nord, à partir de la rue Purvis en allant vers l'est sur 128,016 mètres

côté nord, à partir de l'alignement est de la ruelle Hub en allant vers l'est sur 7,20 mètres

côté sud, à partir de la rue Alcock en allant vers l'ouest sur 186 mètres

**Rue Harper**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Rue Henri Dunant**

côté nord, à partir de la rue Loftus en allant vers le nord sur 340 mètres

**Rue Henry**

les deux côtés, de 24h à 8h le vendredi

**Rue Hester**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Rue High**

les deux côtés, entre le chemin Mountain et la rue Essex

**Schedule "R" (cont'd)  
No Parking**

**Annexe R (suite)  
Stationnement interdit**

**Mechanic Street:**

East side, commencing 62.5 meters north of Assomption Boulevard and extending 15.3 meters northerly

East side, extending 33.9 meters southerly from Main Street

West side, extending 84.9 meters southerly from Main Street

**Mill Road:**

West side, from the CNR mainline to Pleasant Street  
East side, from Pleasant Street to Blakeny Street

**Millenium Boulevard:**

Both sides, for its entire length

**Miller Drive:**

Both sides, commencing at Savoie Drive and extending 50 meters west

**Milner Road:**

Both sides, commencing at St George Boulevard and extending southerly for a distance of 94 meters

**Mitchner Avenue:**

West side, commencing at Collishaw Street street line and extending 35 meters

**Morton Avenue:**

Both sides, for its entire length

**Mount Royal Boulevard**

East side, from Main Street to Chapman Street

West side, commencing at Main Street and extending northerly for 88 meters

**Mountain Road:**

Both sides, to City limits

**Myers Street:**

South side, from 8:00 am to 6:00 pm

North side, except with Residential Parking Permit

**Myles Avenue:**

South side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Ninth Street:**

West side, for its entire length

**Noble Crescent:**

East side, from the corner of Bennett Avenue and extending southerly for 30 meters

**Noel Street:**

North side, from MacBeath Avenue to Carney Avenue, from 9:00

côté est, entre les rues Gordon et St. George, sauf sur 70 mètres de la rue Gordon en allant vers le nord, sauf pour aller à la mosquée

côté ouest, à partir du chemin Mountain en allant vers le nord sur 27 mètres

côté ouest, à partir de la rue Essex en allant vers le nord sur 15,24 mètres

côté est, entre les rues John et St. George

côté ouest, entre les avenues Alward et Scarborough

côté ouest, à partir d'un point situé à 150 mètres au sud de la rue John jusqu'à son extrémité sud

côté ouest, à partir de la rue St. George jusqu'à son extrémité sud

côté est, à partir d'un point situé à 120 mètres au sud de la rue Gordon jusqu'à son extrémité sud

**Rue Highfield**

côté ouest, à partir de la rue St. George en allant vers le sud sur 15 mètres

côté ouest, entre les rues Main et Gordon

côté ouest, entre la ruelle Kent et le prolongement de l'alignement sud de la rue Providence

côté ouest, entre la rue Brydges et le chemin Mountain, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

côté est, entre le chemin Mountain et la rue Brydges

côté ouest, entre le chemin Mountain et la ruelle Kent, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

les deux côtés, entre les rues St. George et Park

côté est, entre le chemin Mountain et la rue Thanet

côté est, entre les rue Fleet et St. George, du lundi au samedi

côté est, entre les rues Main et Campbell et sur 15,24 mètres à partir de chaque alignement de la rue Gordon

**Rue Humphrey**

les deux côtés, entre l'avenue Connaught et la rue Arden, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi

les deux côtés, entre l'avenue Connaught et l'avenue Sherrard, de 10 h à 11 h

**Rue James**

**Schedule "R" (cont'd)**  
**No Parking**

am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

Both sides, from West Lane to Reade Street, from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

Both sides, from McSweeney Avenue to Gross Avenue, from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

Both sides, from Edgett Avenue to McSweeney Avenue, except by Residential Parking Permit  
South side, from MacBeath Avenue to West Lane

South side, from Edgett Avenue to MacBeath Avenue

**Norman Street:**

South side, except for school buses

**North Street**

East side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Norwood Avenue:**

West side, for a distance of 95.1976 meters southerly from Limerick Street

West side, from John Street to Essex Avenue, from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**O'Brien Avenue:**

Both sides, from Church Street to St George Street

**Orange Lane:**

Both sides, extending northerly 31.8 meters from Main Street

East side, extending 31.8 meters southerly from Queen Street, from 8:00 am to 6:00 pm, Monday to Friday

**Pacific Avenue:**

South side, from Sixth Street to Millenium Boulevard

**Palisade Drive:**

East side, from Martin Street to Sumac Street

**Park Street:**

North side, for its entire length

South side, for a distance of 15.24 meters from both sides of Bonaccord Street, Archibald Street and Lutz Street

South side, commencing at Robinson Street and extending 28 meters westerly

**Parkview Street:**

Both sides, for its entire length

**Parlee Drive:**

East side, from St George Boulevard to Burlington Avenue

**Annexe R (suite)**  
**Stationnement interdit**

les deux côtés, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi

**Rue John**

côté sud, de l'alignement ouest de la rue Bonaccord en allant vers l'ouest sur 15,24 mètres

côté sud, à partir d'un point situé à 175,717 à l'ouest de l'alignement ouest de la rue Dominion en allant vers l'ouest sur 45,110 mètres

côté sud, à partir de la rue Highfield en allant vers l'est sur 15,24 mètres

côté sud, à partir de l'alignement ouest de la rue High en allant vers l'ouest sur 50 mètres

côté nord, entre les rues High et Dominion

côté nord, entre les rues Highfield et Bonaccord

**Rue Jones**

les deux côtés, entre l'avenue Connaught et la rue Arden, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi

côté ouest, entre le chemin Mountain et la rue Myles

côté est, entre les avenues Alward et Connaught

**Rue Keillor**

côté ouest, de 8 h à 18 h du lundi au vendredi

côté est, sur toute sa longueur

**Rue Kendra**

les deux côtés, entre le chemin Mapleton et la promenade Miller

les deux côtés, entre le chemin Mapleton et la rue Cedar, de 8h à 16h le mercredi

côté nord, entre la promenade Miller et la rue Cedar, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue King**

côté ouest, entre les rues St. George et Steadman

côté est, à partir de la rue Botsford en allant vers le sud-est sur 45,72 mètres

côté ouest, entre les rues Botsford et Spurr

côté ouest, entre les rues Main et Rabbi Lippa Medjuck

côté est, à partir d'un point situé à 100,585 mètres à l'ouest de la ruelle Godfrey en allant vers l'ouest sur 54,646 mètres

**Schedule "R" (cont'd)**  
**No Parking**

East side, between Burlington Avenue and Broadview Avenue,  
 from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Peter Street:**

West side, commencing at Donald Avenue and extending northerly  
 for 9 meters

West side, commencing 9 meters from Donald Avenue, from  
 December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Pine Street:**

West side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Plaza Boulevard:**

Both sides, for its entire length

**Pleasant Street:**

West side, from Lewisville Road to Greenside Drive

North side, from Gloucester Street to Bath Street

**Portledge Avenue:**

Both sides, from Garden Hill Avenue to Thanet Street, from 10:00  
 am to 11:00 am

**Price Street:**

Both sides, commencing at a point 182.88 meters east of Elmwood  
 Drive and extending easterly

**Princess Street:**

North side, from Archibald Street to Highfield Street

**Providence Street:**

North side, for a distance of 6.096 meters east and west of the  
 entrances to the Georges Dumont Hospital parking lot

North side, from the easterly sideline of Highfield Street, extending  
 east for 45.72 meters

South side, from Highfield Street to Archibald Street

**Purdy Avenue:**

Both sides on Monday from 8:00 am to 4:00 pm

**Queen Street:**

Both sides, from Steadman Street to Bonaccord Street

North side, from Botsford Street to Robinson Street, except on  
 Sundays for church purposes only

**Queen Street East:**

South side, from Steadman Street to King Street

**Rabbi Lippa Medjuck Street:**

Both sides, for its entire length

**Railway Avenue:**

South side

**Annexe R (suite)**  
**Stationnement interdit**

côté est, à partir d'un point situé à 70 mètres au sud de la rue  
 Steadman en allant vers le sud sur 15 mètres

côté est, entre la rue Main et la ruelle Fergusson

**Rue Leslie**

les deux côtés, entre l'avenue Connaught et la rue Arden, de 9 h à  
 17 h du lundi au vendredi

côté est, entre les avenues Dewitt et Sherrard

les deux côtés, entre l'avenue Connaught et l'avenue Sherrard, de  
 10 h à 11 h

**Rue Lester**

les deux côtés, entre le chemin Mountain et son extrémité nord,  
 sauf sur 24 mètres du côté ouest à partir d'un point situé à  
 10 mètres au nord du chemin Mountain

les deux côtés, entre la rue St. George et le chemin Mountain

côté ouest, entre les rues Main et St. George

les deux côtés, entre les rues Queen et Victoria

côté est, entre les rues Victoria et St. George, de 8 h à 17 h du  
 lundi au vendredi

côté ouest, entre les rues Victoria et St. George

**Rue Lewis**

les deux côtés, entre les rues Main et St. George

**Rue Limerick**

côté sud, entre le chemin Mountain et la rue Brady

**Rue Lockwood**

côté est du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Lutz**

côté est, sur toute sa longueur

côté ouest, à partir d'un point situé à 15,24 mètres au nord de  
 l'alignement nord de la rue Park jusqu'à un point situé à  
 26,9 mètres au sud de la rue Park

côté ouest, à partir de la rue St. George en allant vers le nord sur  
 42,673 mètres

côté ouest, sur une distance de 9,1 mètres en allant vers le nord et  
 le sud de l'intersection de la ruelle Woodland

côté ouest, à partir de la rue St. George en allant vers le sud sur  
 30 mètres, sauf pour aller à l'église

côté ouest, à partir de la rue Fernand Landry en allant vers le sud

**Schedule "R" (cont'd)**  
**No Parking**

Both sides on Friday from 12:00 am to 8:00 am

**Ralph Street:**

North side, for its entire length

**Reade Street:**

Both sides, from Connaught Avenue to Noel Street, from 9:00 am to 5:00 pm

**Regent Street:**

South side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Reilly Avenue:**

South side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Rideout Street:**

Both sides, for its entire length

**Ringwood Street:**

North side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Robinson Street:**

East side, from Main Street to Park Street

West side, from Main Street to Fernand Landry Street

West side, commencing at Lutz Street and extending northerly to a point 77.3 meters south of Main Street

East side, from Main Street to Lutz Street

Both sides on Friday from 12:00 am to 8:00 am

**Rockland Drive:**

West side, from Massey Avenue to Donald Avenue, from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Roderick Avenue:**

Both sides, for its entire length

**Rooney Crescent:**

Both sides, commencing at the north intersection with English Drive and extending for 120 meters westerly

**Rosedale Avenue:**

North side, commencing at Scott Street and extending 36.576 meters easterly from 12:00 pm to 4:00 pm, Monday to Friday inclusive

**Roy Brown Street:**

Both sides, commencing at Barker Street and extending northerly for a distance of 30 meters

**Russ Howard Drive:**

Both sides, for its entire length

**Annexe R (suite)**  
**Stationnement interdit**

sur 160 mètres

côté ouest, à partir du boulevard Assomption en allant vers le nord jusqu'à un point situé à 60 mètres au sud de la rue Queen

**Rue Lynch**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Rue Main**

les deux côtés, à l'exception des zones de chargement et de déchargement désignées

côté nord, devant l'aire de stationnement du Théâtre Capitol, tous les jours, de 18 h à 23 h

**Rue Mansfield**

côté sud, à partir du chemin Mill en allant vers l'est sur 47 mètres

côté nord du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Maple**

côté est, à partir du chemin Mountain en allant vers le nord sur 121,92 mètres

côté ouest, entre le chemin Mountain et l'avenue Sherrard

côté ouest, à partir de l'avenue Sherrard en allant vers le nord jusqu'à l'extrémité de la rue, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Marjorie**

côté nord, sur toute sa longueur

côté sud, entre la rue Henry et la rue Church, de 10 h à 11 h

**Rue Mechanic**

côté est, à partir d'un point situé à 62,5 mètres au nord du boulevard Assomption en allant vers le nord sur 15,3 mètres

côté est, à partir de la rue Main en allant vers le sud sur 33,9 mètres

côté ouest, à partir de la rue Main en allant vers le sud sur 84,9 mètres

**Rue Myers**

côté sud, de 8 h à 18 h

côté nord, sauf avec permis de stationnement résidentiel

**Rue Ninth**

côté ouest, sur toute sa longueur

**Rue Noel**

côté nord, entre les avenues MacBeath et Carney, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi

**Schedule "R" (cont'd)**  
**No Parking**

**Russell Street:**

Both sides on Monday from 12:00 am to 8:00 am

South side from December 1st to April 15th

**Ruth Street:**

Both sides on Friday from 12:00 am to 8:00 am

East side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Ryan Road:**

Both sides, from Hildegard Drive to Charles Lutes Road

**Salisbury Road:**

Both sides, for its entire length within the city limits

**Sangster Street:**

Both sides, for its entire length

**Savoie Drive:**

Both sides, from Noel Street to Mountain Road, from 9:00 am to 6:00 pm

**Service Street:**

North side, for its entire length

**Seventh Street:**

East side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Seymour Street:**

Both sides, for its entire length

**Shediac Road:**

Both side, for its entire length within City limits

**Sheffield Court:**

West side, to a point 60 meters northerly from Evergreen Drive, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

**Sheraton Green Road:**

Both sides, commencing Mountain Road and extending 85 meters northerly

**Sherrard Avenue:**

South side, for its entire length

North side, from West Lane and Reade Street from 9:00 am to 6:00 pm, from Monday to Friday

**Shirley Avenue:**

West side, from Mountain Road to Limerick Street

**Sixth Street:**

Both sides, from 9:00 am to 6:00 pm, Monday to Friday inclusive

**Annexe R (suite)**  
**Stationnement interdit**

I

es deux côtés, entre la ruelle West et la rue Reade, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi

les deux côtés, entre les avenues McSweeney et Gross, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi

les deux côtés, entre les avenues Edgett et McSweeney, sauf avec permis de stationnement résidentiel

côté sud, entre l'avenue MacBeath et la ruelle West

côté sud, entre les avenues Edgett et MacBeath

**Rue Norman**

côté sud, sauf les autobus scolaires

**Rue North**

côté est du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Park**

côté nord, sur toute sa longueur

côté sud, sur une distance de 15,24 mètres de chaque côté des rues Bonaccord, Archibald et Lutz

côté sud, à partir de la rue Robinson en allant vers l'ouest sur 28 mètres

**Rue Parkview**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Rue Peter**

côté ouest, à partir de l'avenue Donald en allant vers le nord sur 9 mètres

côté ouest, à partir d'un point situé 9 mètres de l'avenue Donald, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Pine**

côté ouest du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Pleasant**

côté ouest, entre le chemin Lewisville et la promenade Greenside

côté nord, entre les rues Gloucester et Bath

**Rue Price**

les deux côtés, à partir d'un point situé à 182,88 mètres à l'est de la promenade Elmwood en allant vers l'est

**Rue Princess**

côté nord, entre les rues Archibald et Highfield

**Rue Providence**

côté nord, à partir des entrées du parc de stationnement de l'Hôpital Georges-L. Dumont en allant vers l'est et l'ouest sur

**Schedule "R" (cont'd)  
No Parking**

**Annexe R (suite)  
Stationnement interdit**

<b>Somerset Drive:</b> West side from December 1 <sup>st</sup> to April 15 <sup>th</sup>	6,096 mètres
<b>Sommet Street:</b> Both sides, for the entire length of the street	côté nord, à partir de l'alignement est de la rue Highfield en allant vers l'est sur 45,72 mètres  côté sud, entre les rues Highfield et Archibald
<b>South King Street:</b> East side from December 1 <sup>st</sup> to April 15 <sup>th</sup>	<b>Rue Queen</b> les deux côtés, entre les rues Steadman et Bonaccord
<b>South Street:</b> South side, for its entire length	côté nord, entre les rues Botsford et Robinson, sauf le dimanche pour aller à l'église
<b>Spring Street:</b> Both sides, for its entire length	<b>Rue Queen est</b> côté sud, entre les rues Steadman et King
<b>Spurr Street:</b> North side, from Botsford Street to King Street  North side, between King Street and Steadman Street, from December 1 <sup>st</sup> to April 15 <sup>th</sup>	<b>Rue Rabbi Lipa Medjuck</b> les deux côtés, sur toute sa longueur
<b>Stafford Street:</b> West side from December 1 <sup>st</sup> to April 15 <sup>th</sup>	<b>Rue Ralph</b> côté nord, sur toute sa longueur
<b>Steadman Street:</b> West side, between Mountain Road and Carlyle Street, from December 1 <sup>st</sup> to April 15 <sup>th</sup>	<b>Rue Reade</b> les deux côtés, entre l'avenue Connaught et la rue Noel, de 9 h à 17 h
<b>St George Boulevard:</b> Both sides, for its entire length	<b>Rue Regent</b> côté sud du 1 <sup>er</sup> décembre au 15 avril
<b>St George Street:</b> North side, from Enterprise Street to West Street  North side, from Church Street to Alma Street  North side, from Botsford Street to Steadman Street  South side, commencing at O'Brien Avenue, and extending westerly for 15 meters	<b>Rue Rideout</b> les deux côtés, sur toute sa longueur
<b>Steadman Street:</b> West side, from Main Street extending 36.576 northerly  East side, from Main Street to King Street  East side, commencing at the south side of Main Street and extending southerly for a distance of 107 meters, and including the cul-de-sac at the end of the street	<b>Rue Ringwood</b> côté nord du 1 <sup>er</sup> décembre au 15 avril
<b>Steeves Street:</b> Both sides, from 8:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive	<b>Rue Robinson</b> côté est, entre les rues Main et Park  côté ouest, entre les rues Main et Fernand Landry  côté ouest, à partir de la rue Lutz jusqu'à un point situé à 77,3 mètres au sud de la rue Main  côté est, entre les rues Main et Lutz  les deux côtés, de 24h à 8h le vendredi
<b>Stewart Street:</b> West side, for its entire length	<b>Rue Roy Brown</b> les deux côtés, à partir de la rue Barker en allant vers le nord sur 30 mètres
	<b>Rue Russell</b> les deux côtés, de 24h à 8h le lundi  côté sud du 1 <sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Schedule "R" (cont'd)**  
**No Parking**

**Annexe R (suite)**  
**Stationnement interdit**

Both sides on Wednesday from 12:00 am to 8:00 am

**Stone Avenue:**

Both sides, for its entire length

**Storey Road West:**

North side

**Summerhill Drive:**

Both sides, for a distance of 15 meters east and west of the curve

Both sides, from McSweeney Avenue to Gross Avenue, from

10:00 am to 11:00, Monday to Friday inclusive

**Tenth Street:**

West side, for its entire length

**Thanet Street:**

South side, from Winter Avenue to Portledge Avenue, from  
December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Taylor Street:**

Both sides, commencing at Highfield Street and extending easterly  
to the end of the street

**Toombs Street:**

West side, for its entire length

East side, commencing at the southerly intersection of Mill Road  
and extending 100 meters easterly

**Trinity Drive:**

Both sides, from Mountain Road to Mapleton Road

**Twin Oaks Drive:**

South side, from Shannon Drive to Tanglewood Drive

**Universite Avenue:**

East side

West side, commencing at a point 76.20 meters north of  
Providence and extending northerly to the end of the street

West side, for a distance of 121.192 meters northerly from  
Mountain Road

West side, commencing at the north sideline of Providence Street  
and extending northerly for a distance of 15.24 meters

West side, commencing at the south sideline of Providence Street  
and extending southerly for a distance of 15.24 meters

**Vancouver Avenue:**

North side

**Rue Ruth**

les deux côtés, de 24h à 8h le vendredi

côté est du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Sangster**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Rue Service**

côté nord, sur toute sa longueur

**Rue Seventh**

côté est du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Seymour**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Rue Sixth**

les deux côtés, de 9 h à 18 h du lundi au vendredi

**Rue Sommet**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Rue South**

côté sud, sur toute sa longueur

**Rue South King**

côté est du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Spring**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Rue Spurr**

côté nord, entre les rues Botsford et King

côté nord, entre les rues King et Steadman, du 1<sup>er</sup> décembre au 15  
avril

**Rue Stafford**

côté ouest du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue St. George**

côté nord, entre les rues Enterprise et West

côté nord, entre les rues Church et Alma

côté nord, entre les rues Botsford et Steadman

côté sud, à partir de l'avenue O'Brien en allant vers l'ouest sur  
15 mètres

**Rue Steadman**

côté ouest, à partir de la rue Main en allant vers le nord sur  
36,576 mètres

côté est, entre les rues Main et King



**Schedule "R" (cont'd)  
No Parking**

**Vaughan Harvey Boulevard:**

Both sides, from Mountain Road to Main Street

**Victoria Street:**

South side, from Archibald Street to Wesley Street

North side, commencing 20.5 meters west of Church Street and extending to Robinson Street

North side, from Lewis Street to Wesley Street

**Walker Street:**

East side, for its entire length

**Walsh Street:**

East side, from Mountain Road to Connaught Avenue

West side, from Connaught Avenue to Garfield Street

**War Veterans Avenue**, east side, commencing at a point 65 meters south of Edmonton Avenue and extending 95 meters southerly

**War Veterans Avenue:**

West side, for its entire length

**Washington Street:**

Both sides on Friday from 12:00 am to 8:00 am

West side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Waterloo Street:**

South side, commencing at the west side of Euston Street and extending easterly for a distance of 101.8032 meters

North side, for its entire length

South side, commencing at the west sideline of Horton Lane to Foundry Street from 7:00 am to 9:00 am, Monday to Friday

**Waverly Avenue:**

West side, from Killam Drive to Melville Street

**Waycross Avenue:**

East side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Webster Avenue:**

East side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Weldon Street:**

West side, from Main Street to Park Street

West side, from Mountain Road to John Street, from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Annexe R (suite)  
Stationnement interdit**

côté est, à partir de l'alignement sud de la rue Main en allant vers le sud sur 107 mètres, y compris le cul-de-sac à son extrémité

côté ouest, entre les rues Mountain et Carlyle, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Steeves**

les deux côtés, de 8 h à 17 h du lundi au vendredi

**Rue Stewart**

côté ouest, sur toute sa longueur

les deux côtés, de 24h à 8h le mercredi

**Rue Taylor**

les deux côtés, entre les avenues McSweeney et Gross, de 10 h à 11 h du lundi au vendredi

**Rue Tenth**

côté ouest, sur toute sa longueur

**Rue Thanet**

côté sud, entre les avenues Winter et Portledge, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

les deux côtés, à partir de la rue Highfield jusqu'à son extrémité est

**Rue Toombs**

côté ouest, sur toute sa longueur

côté est, à partir de l'intersection sud du chemin Mill en allant vers l'est sur 100 mètres

**Rue Victoria**

côté sud, entre les rues Archibald et Wesley

côté nord, à partir d'un point situé à 20,5 mètres à l'ouest de la rue Church jusqu'à la rue Robinson

côté nord, entre les rues Lewis et Wesley

**Rue Walker**

côté est, sur toute sa longueur

**Rue Walsh**

côté est, entre le chemin Mountain et l'avenue Connaught

côté ouest, entre l'avenue Connaught et la rue Garfield

**Rue Washington**

les deux côtés, de 24h à 8h le vendredi

côté ouest du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Waterloo**

**Schedule "R" (cont'd)**  
**No Parking**

East side, from St George Street to Dufferin Street

East side, commencing at Main Street and extending northerly for 40 meters

East side, commencing at Mountain Road and extending southerly for 10 meters

**Wellington Avenue:**  
 South side, from Arlington Drive to Kensington Drive

**Wesley Street:**  
 East side, from Mountain Road to St George Street

West side, from Mountain Road to Spurr Street

Both sides, from Queen Street to St George Street

**West Lane:**

West side, from Garfield Street to Arden Street

Both sides, commencing at a point 15.24 meters north of Arden Street, and extending to Noel Street, from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

Both sides, from Lynch Street to Sherrard Avenue, from 10:00 am to 11:00 am, Monday to Friday inclusive

Both sides, commencing at Arden Street and extending 15.24 meters northerly

Both sides, from Connaught Avenue to Garfield Street, from 9:00 am to 5:00 pm, Monday to Friday inclusive

Both sides, from Connaught Avenue to Lynch Street, from 10:00 am to 11:00 am

Both sides, from Noel Street to Anne Street

Both sides, from Anne Street to north end of street, from 8:00 am to 5:00 pm

Both sides, from Connaught Avenue to Lynch Street, from 2:00 pm to 3:00 pm

**West Street:**  
 East side, to a point 30.48 meters north of Main Street

**Westbrook Circle:**  
 Outer circle

**Westinghouse Court:**  
 West side, extending 36.9 meters southerly from St George Boulevard

**Annexe R (suite)**  
**Stationnement interdit**

côté sud, à partir du côté ouest de la rue Euston en allant vers l'est sur 101,8032 mètres

côté nord, sur toute sa longueur

côté sud, à partir de l'alignement ouest de la ruelle Horton jusqu'à la rue Foundry, de 7 h à 9 h du lundi au vendredi

**Rue Weldon**  
 côté ouest, entre les rues Main et Park

côté ouest, entre le chemin Mountain et la rue John, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

côté est, entre les rues St. George et Dufferin

côté est, à partir de la rue Main en allant vers le nord sur 40 mètres

côté est, à partir du chemin Mountain en allant vers le sud sur 100 mètres

**Rue Wesley**  
 côté est, entre le chemin Mountain et la rue St. George

côté ouest, entre le chemin Mountain et la rue Spurr

les deux côtés, entre les rues Queen et St. George

**Rue West**  
 côté est, à partir de la rue Main en allant vers le nord sur 30,48 mètres

**Rue Westmorland**  
 les deux côtés, sur toute sa longueur

**Rue Wilbur**  
 côté est du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Williams**  
 côté nord, entre les rues Bonaccord et Weldon, de 10 h à 11 h du lundi au vendredi.

côté nord, entre les rue Archibald et Bonaccord

côté nord, entre les rues Bonaccord et Weldon, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Willow**  
 côté sud du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Winnipeg**  
 côté ouest, du chemin Mountain à la rue Vancouver, tous les jours

**Rue Winter**  
 côté ouest, à partir d'un point situé à 107 mètres du chemin

**Schedule "R" (cont'd)  
No Parking**

North side, for its entire length

South side, commencing 91.9 meters south of St George Boulevard and extending easterly for 26.6 meters

**Westmorland Street:**

Both sides, for its entire length

**Westmount Boulevard:**

Both sides, commencing at Main Street and extending southerly for 30.48 meters

**Wheaton Road:**

West side, commencing at Salisbury Road and extending southerly for 76.2 meters

West side, commencing 76 meters from Salisbury Road, from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Wilbur Street:**

East side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Wildwood Court:**

East side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Williams Street:**

North side, between Bonaccord Street and Weldon Street, from 10:00 am to 11:00 am, Monday to Friday inclusive.

North side, from Archibald Street to Bonaccord Street

North side, between Bonaccord Street and Weldon Street, from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Willowbend Drive:**

Both sides, from Wynwood Drive to Glenwood Drive

**Willow Street:**

South side from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

North side, from Wynwood Drive to Edgehill Street

**Winnipeg Street:**

West side from Mountain Road to Vancouver Street daily

**Winter Avenue:**

West side, commencing at Mountain Road and extending northerly for 107 meters

west side commencing 107 meters from Mountain Road and extending to Bromley Avenue from December 1<sup>st</sup> to April 15<sup>th</sup>

**Woodleigh Street:**

Both sides, commencing at a point 101.804 meters north from Gatineau Street and extending 18.288 meters northerly and westerly

**Annexe R (suite)  
Stationnement interdit**

Mountain jusqu'à l'avenue Bromley, du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Rue Woodleigh**

les deux côtés, à partir d'un point situé à 101,804 mètres au nord de la rue Gatineau en allant vers le nord et l'ouest sur 18,288 mètres

côté sud, à partir d'un point situé à 109,552 mètres au nord de la rue Gatineau en allant vers le nord et l'ouest sur 49 mètres

**Rue Wyse**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Ruelle Andrew**

côté sud, sur toute sa longueur

**Ruelle Factory**

côté sud du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Ruelle Fergusson**

côté est du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Ruelle Godfrey**

côté ouest, à partir de la rue King jusqu'à son extrémité nord

**Ruelle Harper's**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Ruelle Horton**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Ruelle Hub**

côté est, sur toute sa longueur

**Ruelle Kent**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Ruelle MacAleese**

côté nord, à partir du chemin Queen Mary en allant vers l'est sur 76,20 mètres

**Ruelle MacWilliam**

côté ouest, de 9 h à 18 h du lundi au vendredi

côté ouest du 1<sup>er</sup> décembre au 15 avril

**Ruelle McAllen**

les deux côtés, sur toute sa longueur

les deux côtés, de 24h à 8h le mercredi

**Ruelle McDougall**

les deux côtés, de 24h à 8h le mercredi

**Ruelle Orange**

**Schedule "R" (cont'd)**  
**No Parking**

South side, commencing at a point 109.552 meters north from Gatineau Street and extending 49 meters northerly and westerly

**Woodman Lane:**

Both sides, for the entire length of the street

**Worthington Avenue:**

Both sides, commencing at Killam Drive and extending northerly for a distance of 360 meters

**Wynwood Drive:**

Both sides, from Kenmore Drive to Willowbend Drive

**Wyse Street:**

Both sides, for its entire length.

2011, T-310.1; 2011, T-310.2; 2011, T-310.3; 2012, T-310.5;  
 2012, T-310.6; 2012, T-310.9; 2013, T-310.10; 2013, T-310.13;  
 2014, T-310.14; 2014, T-310.15; 2015, T-310.17; 2015, T-310.18,  
 2015, T-310.19; 2015, T-310.20; 2015, T-310.21; 2016, T-310.22;  
 2016, T-310.23; 2017, T-310.26; 2017, T-310.27; 2018, T-310.28 ;  
 2017, T-310.29; 2018, T-310.31; 2019, T-310.32

**Annexe R (suite)**  
**Stationnement interdit**

les deux côtés, à partir de la rue Main en allant vers le nord sur 31,8 mètres

côté est, à partir de la rue Queen en allant vers le sud sur 31,8 mètres, de 8 h à 18 h du lundi au vendredi

**Ruelle West**

côté ouest, entre les rues Garfield et Arden

les deux côtés, à partir d'un point situé à 15,24 mètres au nord de la rue Arden jusqu'à la rue Noel, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi

les deux côtés, à partir de la rue Arden en allant vers le nord sur 15,24 mètres

les deux côtés, entre l'avenue Connaught et la rue Garfield, de 9 h à 17 h du lundi au vendredi

les deux côtés, entre l'avenue Connaught et la rue Lynch, de 10 h à 11 h

les deux côtés, entre les rues Noel et Anne

les deux côtés, à partir de la rue Anne jusqu'à son extrémité nord, de 8 h à 17 h

les deux côtés, entre la rue Lynch et avenue Sherrard, de 10 h à 11 h du lundi au vendredi

les deux côtés, entre l'avenue Connaught et la rue Lynch, de 14 h à 15 h

**Ruelle Woodman**

les deux côtés, sur toute sa longueur

**Terrasse Autumn**

les deux côtés, de 9 h à 17 h, sauf avec permis de stationnement résidentiel

2011, T-310.1; 2011, T-310.2; 2011, T-310.3; 2012, T-310.5;  
 2012, T-310.6; 2012, T-310.9; 2013, T-310.10; 2013, T-310.13;  
 2014, T-310.14; 2014, T-310.15; 2015, T-310.17; 2015, T-310.18,  
 2015, T-310.19; 2015, T-310.20; 2015, T-310.21; 2016, T-310.22;  
 2016, T-310.23; 2017, T-310.26; 2017, T-310.27; 2018, T-310.28;  
 2017, T-310.29; 2018, T-310.31; 2019, T-310.32

**Schedule "S"  
Loading Zone**

**Alma Street**, east side, commencing at a point 26 meters south of Victoria Street street line, and extending 7 meters southerly

**Botsford Street**, west side, commencing at a point 10 meters north of Main Street street line, and extending 14 meters northerly

**Church Street**, west side, commencing at a point 43 meters south of Gordon Street street line, and extending 10 meters southerly

**Downing Street**, east side, commencing at a point 42 meters south of Main Street street line, and extending 26 meters southerly

**Highfield Street**, east side, commencing at a point 19 meters north of Main Street street line, and extending 18 meters northerly

**Highfield Street**, west side, commencing at a point 12 meters south of Gordon Street street line, and extending 20 meters southerly

**Lester Avenue**, east side, commencing at a point 46 meters northerly of the north street line of Main Street, and extending 6 meters northerly.

**Main Street**, north side, commencing at a point 36 meters westerly from the east side of Lutz Street street line, and extending 7 meters westerly.

**Mechanic Street**, west side, commencing at a point 44 meters south of Main Street street line, and extending 32 meters southerly

**Weldon Street**, west side of civic number 124, commencing at a point 70.7 meters south of St. George Street, and extending southerly for a distance of 9.1 meters.

**West Lane**, west side, commencing at a point 70 meters south of Arden Street street line, and extending 20 meters southerly

**Westmorland Street**, west side, commencing at a point 69 meters south of Main Street street line, and extending 24 meters southerly

**Westmount Boulevard**, south side, commencing at a point thirty-eight (38) meters west of the north sideline of Main Street and extending westerly for a distance of forty (40) meters  
2016, T-310.22;

**Annexe S  
Zones de chargement**

**Avenue Lester**, côté est, débutant à 46 mètres au nord de l'alignement nord de la rue Main jusqu'à 6 mètres au nord de ce point

**Boulevard Westmount**, côté sud, débutant à 38 mètres à l'ouest de la ligne latérale nord de la rue Main jusqu'à 40 mètres à l'ouest de ce point

**Rue Alma**, côté est, débutant à 26 mètres au sud de l'alignement de la rue Victoria jusqu'à 7 mètres au sud de ce point

**Rue Botsford**, côté ouest, débutant à 10 mètres au nord de l'alignement de la rue Main jusqu'à 14 mètres au nord de ce point

**Rue Church**, côté ouest, débutant à 43 mètres au sud de l'alignement de la rue Gordon jusqu'à 10 mètres au sud de ce point

**Rue Downing**, côté est, débutant à 42 mètres au sud de l'alignement de la rue Main jusqu'à 26 mètres au sud de ce point

**Rue Highfield**, côté est, débutant à 19 mètres au nord de l'alignement de la rue Main jusqu'à 18 mètres au nord de ce point

**Rue Highfield**, côté ouest, débutant à 12 mètres au sud de l'alignement de la rue Gordon jusqu'à 20 mètres au sud de ce point

**Rue Main**, côté nord, débutant à 36 mètres au ouest de l'alignement est de la rue Lutz jusqu'à 7 mètres au ouest de ce point

**Rue Mechanic**, côté ouest, débutant à 44 mètres au sud de l'alignement de la rue Main jusqu'à 32 mètres au sud de ce point

**Rue Weldon**, côté ouest du n° 124, débutant à 70,7 mètres au sud de la rue St. George jusqu'à 9,1 mètres au sud de ce point

**Rue Westmorland**, côté ouest, débutant à 69 mètres au sud de l'alignement de la rue Main jusqu'à 24 mètres au sud de ce point

**Ruelle West**, côté ouest, débutant à 70 mètres au sud de l'alignement de la rue Arden jusqu'à 20 mètres au sud de ce point  
2016, T-310.22;

**Schedule "T"  
No Parking/Bus Stops**

**Bessborough Avenue North side:**

For a distance of 51.816 meters easterly measured from a point 51.816 meters east of Milner Road

**Botsford Street East side:**

Adjoining the north side of Main Street for a distance of 42.672 meters

Adjoining the north side of St. George Street for a distance of 39.624 meters

44.196 meters north of the prolongation of north side of Alma Street for a distance of 30.48 meters

**Botsford Street West side:**

30.48 meters north of the north side of Queen Street for a distance of 36.576 meters

Adjoining the south side of St. George Street for a distance of 35.052 meters

31.699 meters north of the north side of Alma Street for a distance of 30.48 meters

**Broadview Avenue South side:**

Adjoining the east side of Grandview Drive

Adjoining the west side of Givan Drive

**Cameron Street West side:**

adjoining the north side of Main Street for a distance of 36.576 meters

adjoining the north side of Gordon Street for a distance of 36.576 meters

22.86 meters north of south side of St. George Street for a distance of 24.384 meters

**Church Street East side:**

Adjoining the north side of Main Street for a distance of 45.72 meters

Adjoining the north side of St. George Street for a distance of 24.384 meters

Adjoining the north side of Railway Avenue for a distance of 36.576 meters

Adjoining the north side of Mountain Road for a distance of 45.72 meters

**Annexe T  
Stationnement interdit – arrêts d'autobus**

**Avenue Bessborough – côté nord :**

débutant à 51,816 mètres à l'est du chemin Milner jusqu'à 51,816 mètres à l'est de ce point

**Avenue Broadview – côté sud :**

à partir du côté est de la promenade Grandview

à partir du côté ouest de la promenade Givan

**Avenue Connaught – côté sud :**

à partir du côté ouest de la rue Reade

**Avenue Lockhart – côté est :**

à partir du côté sud de la rue York

à partir du côté sud de la rue Limerick

à partir du côté nord de la rue Essex

**Avenue Portledge – côté est :**

entre le côté nord du chemin Mountain et le côté sud de la ruelle Kent

**Avenue Sherrard – côté nord :**

à partir du côté est de la rue High

à partir du côté est de la rue Leslie

à partir du côté est de la rue Reade

**Avenue Sherrard – côté sud :**

à partir du côté est de la rue High

à partir du côté ouest de la rue North

**Chemin Mountain – côté nord :**

débutant à 30,48 mètres à l'est du côté est de la rue Church jusqu'à 67,056 mètres de ce point (service scolaire)

du côté ouest de la rue Archibald jusqu'à 44,196 mètres de ce point (service scolaire)

du côté ouest de l'avenue Portledge jusqu'à 25,916 mètres de ce point

du côté ouest de la rue North jusqu'à 38,1 mètres de ce point

du côté ouest de la rue High jusqu'à 67,056 mètres de ce point

du côté ouest de la rue Jones jusqu'à 36,576 mètres de ce point

du côté ouest de la ruelle West jusqu'à 33,528 mètres de ce point

du côté est de l'avenue Edgett jusqu'à 36,576 mètres de ce point

du côté ouest de la rue Churchill jusqu'à 45,72 mètres de ce point

**Schedule "T" (cont'd)**  
**No Parking/Bus Stops**

**Church Street West side:**

Adjoining the north side of Queen Street for a distance of 36.576 meters

Adjoining the south side of St. George Street for a distance of 38.104 meters

Adjoining the south side of Mountain Road for a distance of 36.576 meters

**Connaught Avenue South side:**

Adjoining the west side of Reade Street

**Essex Street South side:**

Commencing at a point 25 meters east of Shirley Avenue, and extending easterly for a distance of 15 meters

**Foundry Street East side:**

Adjoining the east side of Foundry Street for a distance of 16.808 meters measured northerly from a point 123.748 meters northerly from Record Street

**Foundry Street West side:**

Adjoining the west side of Foundry Street for a distance of 16.808 meters measured northerly from a point 73.066 meters northerly from Albert Street

**Garfield Street:**

south side, commencing at a point 9 meters west of Reade Street, and extending westerly for a distance of 21 meters

**High Street East side:**

opposite entrance to Caledonia Street for a distance of 22.86 meters

adjoining the south side of Gordon Street for a distance of 21.336 meters

adjoining the north side of St. George Street for a distance of 27.432 meters

adjoining the north side of Park Street for a distance of 25.912 meters

adjoining the north side of John Street for a distance of 30.48 meters

adjoining the south side of York Street for a distance of 22.86 meters

**High Street West side:**

adjoining the north side of Park Street for a distance of 25.912 meters

**Annexe T (suite)**  
**Stationnement interdit – arrêts d'autobus**

**Chemin Mountain – côté sud :**

du côté est de l'avenue Lester jusqu'à 36,576 mètres de ce point

du côté est de la rue Botsford jusqu'à 45,72 mètres de ce point

du côté est de la rue Church jusqu'à 41,148 mètres de ce point

entre le côté est de la rue Lutz et le côté ouest de la rue Robinson

du côté est de la rue Archibald jusqu'à 33,528 mètres de ce point

du côté est de la rue Birch jusqu'à 27,432 mètres de ce point

le côté nord de l'îlot situé à l'intersection du chemin Mountain et de la rue Cameron

du côté est de l'avenue Norwood jusqu'à 30,48 mètres de ce point

entre le côté est de la rue Brady et le côté ouest de la rue Butler

du côté est de la rue Winnipeg jusqu'à 39,624 mètres de ce point

du côté est de la promenade Killam jusqu'à 36,576 mètres de ce point

**Promenade Savoie – côté ouest :**

débutant à 25 mètres au nord de l'alignement nord de la rue Noel jusqu'à 65 mètres au nord de ce point

**Rue Botsford – côté est :**

du côté nord de la rue Main jusqu'à 42,672 mètres de ce point

du côté nord de la rue St. George jusqu'à 39,624 mètres de ce point

débutant à 44,196 mètres au nord du prolongement du côté nord de la rue Alma jusqu'à 30,48 mètres de ce point

**Rue Botsford – côté ouest :**

débutant à 30,48 mètres au nord du côté nord de la rue Queen jusqu'à 36,576 mètres de ce point

du côté sud de la rue St. George jusqu'à 35,052 mètres de ce point

débutant à 31,699 mètres au nord du côté nord de la rue Alma jusqu'à 30,48 mètres de ce point

**Rue Cameron – côté ouest :**

du côté nord de la rue Main jusqu'à 36,576 mètres de ce point

du côté nord de la rue Gordon jusqu'à 36,576 mètres de ce point

débutant à 22,86 mètres au nord du côté sud de la rue St. George jusqu'à 24,384 mètres de ce point

**Schedule "T" (cont'd)**  
**No Parking/Bus Stops**

adjoining the north side of John Street for a distance of 36.576 meters

**Highfield Street East side:**

30.48 meters north of north side of Main Street for a distance of 28.96 meters

adjoining the south side of Dufferin Street for a distance of 32.008 meters

adjoining the south side of John Street for a distance of 33.528 meters

**Highfield Street West side:**

adjoining the south side of St. George Street for a distance of 33.528 meters

adjoining the south side of Princess Street for a distance of 33.528 meters

adjoining the north side of John Street for a distance of 33.528 meters

**John Street North side:**

adjoining the west side of High Street for a distance of 33.528 meters

adjoining the north side of Shirley Avenue for a distance of 30.48 meters

**King Street West side:**

adjoining the east side of Steadman Street for a distance of 32.008 meters

54.864 meters north of the north side of Rabbi Lippa Medjuck Street for a distance of 36.576 meters

beginning 49.3776 meters from the north curb line of Main Street, thence southerly a distance 28.96 meters

**Leslie Street East side:**

60.96 meters south of the south side of Connaught Avenue

adjoining the south side of Franklyn Street prolongation

**Lockhart Avenue East side:**

adjoining the south side of York Street

adjoining the south side of Limerick Street

adjoining the north side of Essex Street

**Lutz Street West side:**

adjoining the south side of Main Street for a distance of 33.528 meters

**Annexe T (suite)**  
**Stationnement interdit – arrêts d'autobus**

**Rue Church – côté est :**

du côté nord de la rue Main jusqu'à 45,72 mètres de ce point

du côté nord de la rue St. George jusqu'à 24,384 mètres de ce point

du côté nord de l'avenue Railway jusqu'à 36,576 mètres de ce point

du côté nord du chemin Mountain jusqu'à 45,72 mètres de ce point

**Rue Church – côté ouest :**

du côté nord de la rue Queen jusqu'à 36,576 mètres de ce point

du côté sud de la rue St. George jusqu'à 38,104 mètres de ce point

du côté sud du chemin Mountain jusqu'à 36,576 mètres de ce point

**Rue Essex – côté sud :**

débutant à 25 mètres à l'est de l'avenue Shirley jusqu'à 15 mètres à l'est de ce point

**Rue Foundry – côté est :**

débutant à 123,748 mètres au nord de la rue Record jusqu'à 16,808 mètres au nord de ce point

**Rue Foundry – côté ouest :**

débutant à 73,066 mètres au nord de la rue Albert jusqu'à 16,808 mètres au nord de ce point

**Rue Garfield :**

côté sud, débutant à 9 mètres à l'ouest de la rue Reade jusqu'à 21 mètres à l'ouest de ce point

**Rue High – côté est :**

en face du début de la rue Caledonia jusqu'à 22,86 mètres de ce point

du côté sud de la rue Gordon jusqu'à 21,336 mètres de ce point

du côté nord de la rue St. George jusqu'à 27,432 mètres de ce point

du côté nord de la rue Park jusqu'à 25,912 mètres de ce point

du côté nord de la rue John jusqu'à 30,48 mètres de ce point

du côté sud de la rue York jusqu'à 22,86 mètres de ce point

**Rue High – côté ouest :**

du côté nord de la rue Park jusqu'à 25,912 mètres de ce point

du côté nord de la rue John jusqu'à 36,576 mètres de ce point



**Schedule "T" (cont'd)**  
**No Parking/Bus Stops**

**Main Street North side:**

16.808 meters of the east side of Lewis Street for a distance of 15.24 meters

adjoining the west side of Lester Street and extending to the east side of Orange Lane

adjoining the west side of Botsford Street for a distance of 36.576 meters

adjoining the west side of Oak Street to the east side of Robinson Street

for a distance of 30.48 meters westerly measured from a point being 9.144 meters west of the west side of Bonaccord Street

adjoining the east side of Cameron Street for a distance of 36.576 meters

**High Street East side:**

opposite entrance to Caledonia Street for a distance of 22.86 meters

adjoining the south side of Gordon Street for a distance of 21.336 meters

adjoining the north side of St. George Street for a distance of 27.432 meters

adjoining the north side of Park Street for a distance of 25.912 meters

beginning 106.88 meters from the west curb line of Highfield Street, thence westerly for a 30.48 meters

adjoining the west side of Cornhill Street for a distance of 48.768 meters

for a distance of 18.288 meters easterly measured from a point 70.104 meters east of Highfield Street

**Main Street South side:**

beginning 53.34 meters from the prolongation of the east curb line of King Street, thence easterly a distance of 16.154 meters

adjoining the west side of Duke Street for a distance of 36.576 meters

adjoining the east side of Downing Street for a distance of 28.96 meters

in front of Assumption Place for a distance of 32.6136 meters

**Annexe T (suite)**  
**Stationnement interdit – arrêts d'autobus**

**Rue Highfield – côté est :**

débutant à 30,48 mètres au nord de la rue Main jusqu'à 28,96 mètres de ce point

du côté sud de la rue Dufferin jusqu'à 32,008 mètres de ce point

du côté sud de la rue John jusqu'à 33,528 mètres de ce point

**Rue Highfield – côté ouest :**

du côté sud de la rue St. George jusqu'à 33,528 mètres de ce point

du côté sud de la rue Princess jusqu'à 33,528 mètres de ce point

du côté nord de la rue John jusqu'à 33,528 mètres de ce point

**Rue John – côté nord :**

du côté ouest de la rue High jusqu'à 33,528 mètres de ce point

du côté nord de l'avenue Shirley jusqu'à 30,48 mètres de ce point

**Rue King – côté ouest :**

du côté est de la rue Steadman jusqu'à 32,008 mètres de ce point

débutant à 54,864 mètres au nord du côté nord de la rue Rabbi Lippa Medjuck est jusqu'à 36,576 mètres de ce point

débutant à 49,3776 mètres de la ligne de bordure nord de la rue jusqu'à 28,96 mètres au sud de ce point

**Rue Leslie – côté est :**

du côté sud de l'avenue Connaught jusqu'à 60,96 mètres au sud de ce point

à partir du prolongement du côté sud de la rue Franklyn

**Rue Lutz – côté ouest :**

du côté sud de la rue Main jusqu'à 33,528 mètres de ce point

**Rue Main – côté nord :**

débutant à 16,808 mètres du côté est de la rue Lewis jusqu'à 15,24 mètres de ce point

entre le côté ouest de la rue Lester et le côté est de la ruelle Orange

du côté ouest de la rue Botsford jusqu'à 36,576 mètres de ce point

entre le côté ouest de la rue Oak et le côté est de la rue Robinson

débutant à 9,144 mètres à l'ouest du côté ouest de la rue Bonaccord jusqu'à 30,48 à l'ouest de ce point

du côté est de la rue Cameron jusqu'à 36,576 mètres de ce point

**Schedule "T" (cont'd)**  
**No Parking/Bus Stops**

adjoining the east side of Lutz Street and extending to the west side of Robinson Street

15.24 meters east of the prolongation of the east side of Cameron St. for a distance of 36.576 meters

**Mountain Road South side:**

adjoining the east side of Lester Avenue for a distance of 36.576 meters

adjoining the east side of Botsford Street for a distance of 45.72 meters

adjoining the east side of Church Street for a distance of 41.148 meters

adjoining the east side of Lutz Street and extending to the west side of Robinson Street

adjoining the east side of Archibald Street for a distance of 33.528 meters

adjoining the east side of Birch Street for a distance of 27.432 meters

at the north side of the island in the intersection of Mountain Road and Cameron Street

adjoining the east side of Norwood Avenue for a distance of 30.48 meters

adjoining the east side of Brady Street and extending to the west side of Butler Street

adjoining the east side of Winnipeg Street for a distance of 39.624 meters

adjoining the east side of Killam Drive for a distance of 36.576 meters

**Mountain Road North side:**

30.48 meters east of the east side of Church St. for a distance of 67.056 meters (school service)

adjoining the west side of Archibald Street for a distance of 44.196 meters (school service)

adjoining the west side of Portledge Avenue for a distance of 25.916 meters

adjoining the west side of North Street for a distance of 38.1 meters

adjoining the west side of High Street for a distance of 67.056 meters

**Annexe T (suite)**  
**Stationnement interdit – arrêts d'autobus**

**Rue High – côté est :**

en face du début de la rue Caledonia jusqu'à 22,86 mètres de ce point

du côté sud de la rue Gordon jusqu'à 21,336 mètres de ce point

du côté nord de la rue St. George jusqu'à 27,432 mètres de ce point

du côté nord de la rue Park jusqu'à 25,912 mètres de ce point

débutant à 106,88 mètres de la ligne de bordure de la rue Highfield jusqu'à 30,48 mètres à l'ouest de ce point

du côté ouest de la rue Cornhill jusqu'à 48,768 mètres de ce point

débutant à 70,104 mètres à l'est de la rue Highfield jusqu'à 18,288 mètres à l'est de ce point

**Rue Main – côté sud :**

débutant à 53,34 mètres du prolongement de la ligne de bordure est de la rue King jusqu'à 16,154 mètres à l'est de ce point

du côté ouest de la rue Duke jusqu'à 36,576 mètres de ce point

du côté est de la rue Downing jusqu'à 28,96 mètres de ce point

32,6136 mètres devant la Place Assomption

entre le côté est de la rue Lutz et le côté ouest de la rue Robinson

débutant à 15,24 mètres à l'est du prolongement du côté est de la rue Cameron jusqu'à 36,576 mètres de ce point

**Rue Reade – côté ouest :**

à partir du prolongement du côté sud de la rue Franklyn

**Rue St. George – côté sud :**

du côté est de la rue Alma jusqu'à 38,1 mètres de ce point

du côté est de la rue Robinson jusqu'à 22,86 mètres de ce point

du côté est de la rue Archibald jusqu'à 26,823 mètres de ce point

du côté est de la rue Highfield jusqu'à 33,528 mètres de ce point

débutant à 36,576 mètres à l'ouest du côté ouest de la rue Weldon jusqu'à 32,6136 mètres de ce point

entre le côté est de la rue High et le côté ouest de la ruelle McDougall

du côté est de la rue Enterprise jusqu'à 36,576 mètres de ce point

**Schedule "T" (cont'd)**  
**No Parking/Bus Stops**

adjoining the west side of Jones Street for a distance of 36.576 meters

adjoining the west side of West Lane for a distance of 33.528 meters

adjoining the east side of Edgett Avenue for a distance of 36.576 meters

adjoining the west side of Churchill Street for a distance of 45.72 meters

**Portledge Avenue East side:**

Adjoining the north side of Mountain Road and extending to the south side of Kent Lane

**Reade Street West side:**

Adjoining the south side of Franklyn Street prolongation

**Savoie Drive West side:**

commencing at a point 25 meters northerly of the north street line of Noel Street, and extending 65 meters northerly

**Sherrard Avenue North side:**

adjoining the east side of High Street

adjoining the east side of Leslie Street

adjoining the east side of Reade Street

**Sherrard Avenue South side:**

adjoining the east side of High Street

adjoining the west side of North Street

**St. George Street South side:**

adjoining the east side of Alma Street for a distance of 38.1 meters

adjoining the east side of Robinson Street for a distance of 22.86 meters

adjoining the east side of Archibald Street for a distance of 26.823 meters

adjoining the east side of Highfield Street for a distance of 33.528 meters

36.576 meters west of the west side of Weldon Street for a distance of 32.6136 meters

adjoining the east side of High Street and extending to the west side of McDougall Lane

adjoining the east side of Enterprise Street for a distance of 36.576 meters

**Annexe T (suite)**  
**Stationnement interdit – arrêts d'autobus**

**Rue St. George – côté nord :**

du côté ouest de la rue Botsford jusqu'à 54,864 mètres de ce point

du côté ouest du chemin de traverse de la rue Church jusqu'à 36,576 mètres de ce point

débutant à 57,912 mètres à l'ouest du côté ouest de la rue Lutz jusqu'à 15,24 mètres de ce point

**Rue Weldon – côté est :**

du côté nord de la rue Main jusqu'à 45,72 mètres de ce point

du côté sud de la rue Gordon jusqu'à 36,576 mètres de ce point

du côté nord de la rue St. George jusqu'à 30,48 mètres de ce point

du côté nord de la rue Park jusqu'à 36,576 mètres de ce point

du côté sud de la rue John jusqu'à 30,48 mètres de ce point

du côté sud du chemin Mountain jusqu'à 30,48 mètres de ce point

**Rue Weldon – côté ouest :**

du côté nord de la rue Gordon jusqu'à 36,576 mètres de ce point

du côté nord de la rue St. George jusqu'à 30,48 mètres de ce point

du côté nord de la rue Park jusqu'à 36,576 mètres de ce point

du côté nord de la rue John jusqu'à 30,48 mètres de ce point

du côté sud du chemin Mountain jusqu'à 30,48 mètres de ce point

**Rue West – côté est :**

du côté nord de la rue Main jusqu'à 36,576 mètres de ce point

**Schedule "T" (cont'd)**  
**No Parking/Bus Stops**

**St. George Street North side:**

adjoining the west side of Botsford Street for a distance of 54.864 meters

adjoining the west side of Church Street cut-off for a distance of 36.576 meters

57.912 meters west of the west side of Lutz Street for a distance of 15.24 meters

**Weldon Street East side:**

adjoining the north side of Main Street for a distance of 45.72 meters

adjoining the south side of Gordon Street for a distance of 36.576 meters

adjoining the north side of St. George Street for a distance of 30.48 meters

adjoining the north side of Park Street for a distance of 36.576 meters

adjoining the south side of John Street for a distance of 30.48 meters

adjoining the south side of Mountain Road for a distance of 30.48 meters

**Weldon Street West side:**

adjoining the north side of Gordon Street for a distance of 36.576 meters

adjoining the north side of St. George Street for a distance of 30.48 meters

adjoining the north side of Park Street for a distance of 36.576 meters

adjoining the north side of John Street for a distance of 30.48 meters

adjoining the south side of Mountain Road for a distance of 30.48 meters

**West Street East side:**

Adjoining the north side of Main Street for a distance of 36.576 meters

**Schedule "U"  
Taxicab Parking**

**Botsford Street**, west side, from a point 12.2 meters north of Main Street, northerly for a distance of 12.192 meters; and from a point 46.33 meters north of Main Street, northerly for a distance of 12.192 meters; from 10:00 p.m. to 2:00 a.m. daily

**MacBeath Avenue**

East side, commencing at a point 200 meters from the Connaught Avenue Street line, and extending 35 meters northerly

**Main Street**, north side, in front of Capitol Theatre layby; from 11:00 p.m. to 7:00 a.m. daily

**Weldon Street**, west side, from a point 23.775 meters north of Main Street, northerly for a distance of 12.192 meters  
2014, T-310.14; 2017, T-310.25; 2017, T-310.29

**Annexe U  
Stationnement réservé aux taxis**

**Avenue MacBeath**

côté est, à partir d'un point situé à 200 mètres de la rue Connaught en allant vers le nord sur 35 mètres

**Rue Botsford**, côté ouest, débutant à 12,2 mètres au nord de la rue Main jusqu'à 12,192 mètres au nord de ce point; et débutant à 46,33 mètres au nord de la rue Main jusqu'à 12,192 mètres au nord de ce point; tous les jours, entre 10 h et 2 h

**Rue Main**, côté nord, devant la bande de stationnement du Théâtre Capitol; tous les jours, entre 23 h et 7 h

**Rue Weldon**, côté ouest, débutant à 23,775 mètres au nord de la rue Main jusqu'à 12,192 mètres au nord de ce point  
2014, T-310.14; 2017, T-310.25; 2017, T-310.29

**Schedule "V"  
Residential Parking Permit Area**

**Anne Street:**

both sides, between Edgett Avenue and West Lane

**Arden Street:**

south side, commencing at a point 50 feet east of West Lane and extending to Jones Street

south side, between the west sideline of Carney Avenue and the east sideline of Johnson Avenue

south side, commencing at a point 50 feet west of West Lane and extending to the east sideline of Carney Avenue

south side, between McSweeney Avenue and Edgett Avenue

**Black Street:**

both sides, for its entire length

**Carney Avenue:**

both sides, for its entire length

**Churchill Street**

West side, commencing at Enman Street and extending to James Street.

East side, commencing at Enman Street and extending to Steeves Street.

East side, commencing at Chester Street and extending to James Street.

both sides, between James Street and Wayne Avenue

**Edgett Avenue:**

west side, between Connaught Avenue and Arden Street

both sides, between Arden Street and the south sideline of Anne Street

**Enman Street:**

both sides, for its entire length, except for south side, commencing at Churchill Street, and extending 30 meters

**Garfield Street:**

north side, between LeFurgey Avenue and McSweeney Avenue

south side, between West Lane and Jones Street

north side, between West Lane and Humphrey Street

north side, between Leslie Street and Jones Street

**Gross Avenue:**

east side, for the entire length of the street

**Annexe V  
Zones de permis de stationnement résidentiel**

**Avenue Carney :**

les deux côtés, toute sa longueur

**Avenue Edgett :**

côté ouest, entre l'avenue Connaught et la rue Arden

les deux côtés, entre la rue Arden et la ligne latérale sud de la rue Anne

**Avenue Gross :**

côté est, toute sa longueur

**Avenue Johnson :**

les deux côtés, entre les rues Arden et Anne

**Avenue LeFurgey :**

côté ouest, entre les avenues Connaught et Chester

**Avenue MacBeath :**

côté ouest, entre la rue Arden et l'avenue Carney

côté est, débutant à 270 pieds au nord de la rue Arden jusqu'à l'avenue Carney

côté est, débutant à 250 pieds au nord de l'avenue Connaught jusqu'à la ligne latérale nord de la rue Garfield

**Avenue McSweeney :**

les deux côtés

**Avenue Wayne :**

les deux côtés, toute sa longueur

**Rue Anne :**

les deux côtés, entre l'avenue Edgett et la ruelle West

**Rue Arden :**

côté sud, débutant à 50 pieds à l'est de la ruelle West jusqu'à la rue Jones

côté sud, entre la ligne latérale ouest de l'avenue Carney et la ligne latérale est de l'avenue Johnson

côté sud, débutant à 50 pieds à l'ouest de la ruelle West jusqu'à la ligne latérale est de l'avenue Carney

côté sud, entre les avenues McSweeney et Edgett

**Rue Black :**

les deux côtés, toute sa longueur, à l'exception sur le côté sud, de la rue Churchill jusqu'à 30 mètres de ce point

**Rue Churchill**

côté ouest, à partir de la rue Enman jusqu'à la rue James.

côté est, à partir de la rue Enman jusqu'à la rue Steeves.

**Schedule "V" (cont'd)**  
**Residential Parking Permit Area**

**Humphrey Street:**

both sides, between Connaught Avenue and Arden Street

**Johnson Avenue:**

both sides, between Arden Street and Anne Street

**Jones Street:**

both sides, between Connaught Avenue and Arden Street

**LeFurgey Avenue:**

west side, between Connaught Avenue and Chester Avenue

**Leslie Street:**

both sides, between Connaught Avenue and Arden Street

**MacBeath Avenue:**

west side, between Arden Street and Carney Avenue

east side, commencing at a point 270 feet north of Arden Street and extending to Carney Avenue

east side, commencing at a point 250 feet north of Connaught Avenue and extending to the northerly sideline of Garfield Street

**McSweeney Avenue:**

both sides

**McSweeney Street:**

both sides

**Noel Street:**

north side, between MacBeath Avenue and Carney Avenue

north side, between West Lane and Reade Street

north side, between McSweeney Avenue and Gross Avenue

**Reade Street:**

both sides, between Connaught Avenue and Noel Street

**Taylor Street:**

both sides, between Gross Avenue and McSweeney Avenue

**Walsh Street:**

east side, commencing at Garfield Street and extending southerly for a distance of one hundred and twenty-five feet (125')

**Wayne Avenue:**

both sides, for its entire length

**West lane:**

both sides, between Connaught Avenue and Garfield Street

east side, commencing at a point 50 feet south of Arden Street and extending to Garfield Street

**Annexe V (suite)**  
**Zones de permis de stationnement résidentiel**

côté est, à partir de la rue Chester jusqu'à la rue James.

les deux côtés, entre la rue James et l'avenue Wayne

**Rue Enman :**

les deux côtés, toute sa longueur

**Rue Garfield :**

côté nord, entre les avenues LeFurgey et McSweeney

côté sud, entre la ruelle West et la rue Jones

côté nord, entre la ruelle West et la rue Humphrey

côté nord, entre les rues Leslie et Jones

**Rue Humphrey :**

les deux côtés, entre l'avenue Connaught et la rue Arden

**Rue Jones :**

les deux côtés, entre l'avenue Connaught et la rue Arden

**Rue Leslie :**

les deux côtés, entre l'avenue Connaught et la rue Arden

**Rue McSweeney :**

les deux côtés

**Rue Noel :**

côté nord, entre les avenues MacBeath et Carney

côté nord, entre la ruelle West et la rue Reade

côté nord, entre les avenues McSweeney et Gross

**Rue Reade :**

les deux côtés, entre l'avenue Connaught et la rue Noel

**Rue Taylor :**

les deux côtés, entre les avenues Gross et McSweeney

**Rue Walsh :**

côté est, de la rue Garfield jusqu'à 125 pieds au sud de ce point

**Ruelle West :**

les deux côtés, entre l'avenue Connaught et la rue Garfield

côté est, débutant à 50 pieds au sud de la rue Arden jusqu'à la rue Garfield

les deux côtés, débutant à 50 pieds au nord de la rue Arden jusqu'à la rue Anne

2012, T-310.5; 2012, T-310.6; T-310.17; 2016, T-310.22

**Schedule "V" (cont'd)**  
**Residential Parking Permit Area**

both sides, commencing at a point 50 feet north of Arden Street  
and extending to Anne Street

2012, T-310.5; 2012, T-310.6; T-310.17; 2016, T-310.22



**Schedule "W"  
Speed Limits**

**Annexe W  
Limite de vitesse**

**60 Km/hr. Speed Limits**

**Limite de vitesse de 60 km/h**

Street	Limits
McLaughlin Road	Trans Canada Highway, north to the City limits
Mountain Road	Gorge Road to the City limits

Rue	Section
Chemin McLaughlin	Entre la route transcanadienne et la limite nord de la ville
Chemin Mountain	Chemin Gorge jusqu'à la limite de la ville

**50 Km/hr. Speed Limits**

**Limite de vitesse de 50 km/h**

Street	Limits
Mapleton Road	Trinity Drive to Trans Canada Highway

Rue	Section
Chemin Mapleton	Entre la promenade Trinity et la route transcanadienne

**40 Km/hr. Speed Limits**

**Limite de vitesse de 40 km/h**

Street	Limits
Delong Drive	English Drive to City limits
Royal Oaks Drive	For the entire length

Rue	Section
Promenade Delong	Promenade English jusqu' à la limite de la ville
Promenade Royal Oaks	sur toute sa longueur

2011, T-310.3; 2012, T-310.9, 2014, T-310-15

2011, T-310.3; 2012, T-310.9, 2014, T-310-15

**Schedule "X"  
SCHOOL ZONE**

**30 km/hr Speed Limit**

ARNOLD H. McLEOD SCHOOL:

**Storey Road East**, from Frier Street to the end of the street;  
**Galaxy Drive**, from Shediac Road to Storey Road East.

BEAVERBROOK SCHOOL

**Savoie Drive**, from Noel Street to Miller Drive.

BESSBOROUGH SCHOOL

**Bessborough Avenue**, from Mount Royal Blvd. to Milner Drive;  
**Milner Drive**, from Bessborough Avenue to Alexander Avenue.

BIRCHMOUNT SCHOOL

**Ayer Avenue**, from Crestwood Drive to Crandall Street;  
**Birchmount Drive**, from Fraser Avenue to Ayer Avenue;  
**Crandall Street**, from Cole Avenue to Ayer Avenue.

ÉCOLE CHAMPLAIN

**Mill Road**, from Toombs Street to Blakeny Drive.

ÉCOLE SAINTE-BERNADETTE

**Chapman Street**, from Verdun Street to Upton Street;  
**Upton Street**, from Main Street to Chapman Street.

ÉCOLE SAINT-HENRI

**Gross Street**, from Black Street to Chester Street;  
**Chester Street**, from Churchill Street to Gross Street;  
**Lefurgey Avenue**, from Myers Street to Gross Street.

EDITH CAVELL SCHOOL

**Park Street**, from Highfield Street to Weldon Street;  
**Weldon Street**, from Brydges Street to Dufferin Street.

EVERGREEN PARK SCHOOL

**Evergreen Drive**, from Bridlewood Way to Clermont Street;  
**Shannon Drive**, from Wrysdale Drive to Candice Street;  
**Rennick Road**, from Clermont Street to Shannon Drive.

FOREST GLEN SCHOOL

**Monaghan Drive**, from Wynburn Drive to Glencoe Drive;  
**Glencoe Drive**, from Elmwood Drive to Wynburn Drive.

HILLCREST SCHOOL

**Parley Drive**, from St. George Blvd. to Burlington Avenue.

LEWISVILLE MIDDLE SCHOOL

**McAuley Drive**, from Shediac Road to Highlandview Road.

**Annexe X  
ZONE D'ÉCOLE**

**Limite de vitesse de 30 km/h**

ARNOLD H. McLEOD SCHOOL

**Chemin Storey Est**, de la rue Frier jusqu'au bout de la rue;  
**Promenade Galaxy**, du chemin Shediac au chemin Storey Est.

BEAVERBROOK SCHOOL

**Promenade Savoie**, de la rue Noel à la promenade Miller.

BESSBOROUGH SCHOOL

**Avenue Bessborough**, du boulevard Mount Royal à la promenade Milner;  
**Promenade Milner**, de l'avenue Bessborough à l'avenue Alexander.

BIRCHMOUNT SCHOOL

**Avenue Ayer**, de la promenade Crestwood à la rue Crandall;  
**Promenade Birchmount**, de l'avenue Fraser à l'avenue Ayer;  
**Rue Crandall**, de l'avenue Cole à l'avenue Ayer.

ÉCOLE CHAMPLAIN

**Chemin Mill**, de la rue Toombs à la promenade Blakeny.

ÉCOLE SAINTE-BERNADETTE

**Rue Chapman**, de la rue Verdun à la rue Upton;  
**Rue Upton**, de la rue Main à la rue Chapman.

ÉCOLE SAINT-HENRI

**Rue Gross**, de la rue Black à la rue Chester;  
**Rue Chester**, de la rue Churchill à la rue Gross;  
**Avenue Lefurgey**, de la rue Myers à la rue Gross.

EDITH CAVELL SCHOOL

**Rue Park**, de la rue Highfield à la rue Weldon;  
**Rue Weldon**, de la rue Brydges à la rue Dufferin.

EVERGREEN PARK SCHOOL

**Promenade Evergreen**, de la voie Bridlewood à la rue Clermont;  
**Promenade Shannon**, de la promenade Wrysdale à la rue Candice;  
**Chemin Rennick**, de la rue Clermont à la promenade Shannon.

FOREST GLEN SCHOOL

**Promenade Monaghan**, de la promenade Wynburn à la promenade Glencoe;  
**Promenade Glencoe**, de la promenade Elmwood à la promenade Wynburn.

HILLCREST SCHOOL

**Promenade Parley**, du boulevard St. George à l'avenue Burlington.

LEWISVILLE MIDDLE SCHOOL

**Promenade McAuley**, du chemin Shediac au chemin Highlandview.

**Schedule "X" (cont'd)**  
**SCHOOL ZONE**

**30 km/hr Speed Limit**

NORTHRUP FRY SCHOOL

**Ryan Street**, commencing at a point 75 meters from the south side line of Augusta Terrace and extending northerly 215 meters; **Augusta Terrace**, from Crowbush Crescent to Ryan Street

QUEEN ELIZABETH SCHOOL

**Lynch Street**, from Walsh Street to MacBeath Avenue.

SUNNY BRAE MIDDLE SCHOOL

**Regent Street**, from McLaughlin Drive to Somerset Drive; **Somerset Drive**, from Massey Avenue to Gaston Crescent.

**50 km/hr Speed Limit**

BEAVERBROOK SCHOOL

**Mountain Road**, from Atkinson Avenue to Mapleton Road.

BERNICE MACNAUGHTON HIGH SCHOOL

**St. George Blvd.**, from Bessborough Avenue to Wheeler Blvd.

ÉCOLE LE MASCARET / L'ODYSSÉE

**Léopold Belliveau Drive**, from McLaughlin Drive to the end of the street.

HARRISON TRIMBLE HIGH SCHOOL

**Echo Drive**, from Moore Street to Mark Avenue; **Keilor Street**, from Killam Drive to Echo Drive.

HILLCREST SCHOOL

**St. George Blvd.**, from Mount Royal Blvd. to Greenwood Drive.

MONCTON HIGH SCHOOL

**Mountain Road**, from Botsford Street to Church Street; **Church Street**, from Mountain Road to Halls Street.

UPLANDS SCHOOL

**Salisbury Road**, from Edinburgh Drive to Gibson Road.  
2012, T-310.9

**Annexe X (suite)**  
**ZONE D'ÉCOLE**

**Limite de vitesse de 30 km/h**

NORTHRUP FRY SCHOOL

**Rue Ryan**, débutant à 75 mètres de la ligne latérale sud de la Terrasse Augusta jusqu'à 215 mètres au nord de ce point; **Terrasse Augusta**, de croissant Crowbush à la rue Ryan.

QUEEN ELIZABETH SCHOOL

**Rue Lynch**, de la rue Walsh à l'avenue MacBeath.

SUNNY BRAE MIDDLE SCHOOL

**Rue Regent**, de la promenade McLaughlin à la promenade Somerset; **Promenade Somerset**, de l'avenue Massey au croissant Gaston.

**Limite de vitesse de 50 km/h**

BEAVERBROOK SCHOOL

**Chemin Mountain**, de l'avenue Atkinson au chemin Mapleton.

BERNICE MACNAUGHTON HIGH SCHOOL

**Boulevard St. George**, de l'avenue Bessborough au boulevard Wheeler.

ÉCOLE LE MASCARET/ÉCOLE L'ODYSSÉE

**Promenade Léopold Belliveau**, de la promenade McLaughlin jusqu'au bout de la rue.

HARRISON TRIMBLE HIGH SCHOOL

**Promenade Echo**, de la rue Moore à l'avenue Mark; **Rue Keilor**, de la promenade Killam à la promenade Echo.

HILLCREST SCHOOL

**Boulevard St. George**, du boulevard Mount Royal à la promenade Greenwood.

MONCTON HIGH SCHOOL

**Chemin Mountain**, de la rue Botsford à la rue Church; **Rue Church**, du chemin Mountain à la rue Halls.

UPLANDS SCHOOL

**Chemin Salisbury**, de la promenade Edinburgh au chemin Gibson.  
2012, T-310.9